



Kreative Stadtlandschaft

Köln Ehrenfeld

Hrsg. Sabine Voggenreiter

## Design Quartier Ehrenfeld – DQE,

Siegerprojekt des vom Wirtschaftsministerium NRW ausgeschriebenen Wettbewerbs der Europäischen Union Create.NRW, ist angetreten, Köln Ehrenfeld exemplarisch zu einem dynamischen Zentrum für junges internationales und durchaus auch experimentelles Design zu entwickeln. Mit Veranstaltungen und Workshops zu relevanten neuen Designfeldern und quartiersbezogenen Themen sowie Kooperationen, werden Handlungskonzepte zur räumlichen und inhaltlichen Strukturierung des Quartiers Ehrenfeld entworfen.

Die Projektinitiatorin Sabine Voggenreiter gründete 1989 das Interior Design Festival PASSAGEN, veranstaltet zusammen mit Kay von Keitz die Architekturbieniale plan. Im Rahmen der DQE-Initiative Urbane Agrikultur Ehrenfeld setzt Sie unter anderem mit der Gründung des Gemeinschaftsgartens Obsthain Grüner Weg und ihrem neuen Projekt Low Line Linear Park Zeichen für urbane Agrikultur und nachhaltiges Urban Design.

### Impressum

© 2013, DQE und Autoren

Design Quartier Ehrenfeld Heliosstr. 35 – 37, 50825 Köln, [www.d-q-e.net](http://www.d-q-e.net)

Herausgeber: Sabine Voggenreiter Design Quartier Ehrenfeld

Redaktion: Miriam Matuszkiewicz, Sabine Voggenreiter,  
Christine Drabe, Volker Kraus

Bildredaktion: Bozica Babic

Gestaltung: Olaf Meyer, Julius Terlinden (Assistenz)

# Kreative Stadtlandschaft

# Köln Ehrenfeld

Ein Guide mit Beiträgen von und Interviews mit Ehrenfelder Akteuren,  
mit Portraits, Produkten und rund 300 kreativen Adressen

Hrsg. Sabine Voggenreiter | Design Quartier Ehrenfeld – DQE

# Inhalt

- 06 Kreative Stadtlandschaft Köln Ehrenfeld, ein Guide *Sabine Voggenreiter*
- 11 Wohin wir gehen *Dirk Brall*
- 19 Ehrenfeld Revisited *Jochen Scharf*

## 24 Neue Arbeit – alternative Lebensstile und neue Arbeitsformen

- 28 ENORM Agentur für Visuelle Kommunikation
- 34 report-k.de
- 40 AFFAIREN-GESTALTUNGSNETZWERK
- 44 Studio Ambrozus
- 46 3DMODELL
- 50 minds & makers
- 51 ergobag
- 52 Die Kollegen
- 53 Conradi / Christensen
- 54 Meiré und Meiré
- 55 JOSEKDESIGN

## 56 Shops und Produkte – Made in Ehrenfeld

- 60 Thanh Thuy
- 64 Utensil
- 68 Veloküche
- 70 Smilla Dankert
- 74 Schaden.com
- 78 herrenbude
- 79 rock-it-baby
- 80 BALLONI
- 81 Polyesterschock
- 82 EHRENFELD APPAREL
- 83 Le Pop Lingerie
- 84 TØNDEL
- 85 EXQUISIT / WerkStoff
- 86 grassland
- 87 Libelle
- 88 werkform
- 89 Geschmackssachen
- 90 Kitsch deluxe
- 91 Salon zwei
- 92 La Vincaillerie
- 93 Hennes' Finest

## 94 Ehrenfelder Produkte

## 122 Urbane Agrikultur – Grüne Stadtentwicklung

- 128 Engagiert in Ehrenfeld – Baumscheiben
- 132 Anton, Ana & Bruno Steinacher
- 136 Obsthain Grüner Weg
- 137 Low Line Linear Park Projektautorin *Sabine Voggenreiter*

## 138 Ökologie – Ökologisches Quartier

- 142 Agora Köln
- 148 ökoRAUSCH Festival für Design & Nachhaltigkeit
- 154 ecosign / Akademie für Gestaltung
- 158 Biomöbel Genske
- 159 Schreinerei Buchal & Krings
- 160 2nd FLOOR
- 161 COLABOR | Raum für Nachhaltigkeit
- 162 dasselbe in grün e.V.
- 163 JESCHEWSKI / bgreen®

## 164 Pioniere Urban Art / Pop / Musik – Punk, Pop und Company

- 168 c/o pop
- 172 FROH! Magazin
- 178 artrmx e.V.
- 182 INTRO
- 183 feines tier
- 184 colorrevolution e.V.
- 185 Arty Farty Gallery
- 186 Underground
- 187 Live Music Hall
- 188 Sonic Ballroom
- 189 Concretewave.de

## 190 Urban Design – Ehrenfeld „von unten“

- 194 JACK IN THE BOX e.V.
- 198 Almut Skriver
- 202 Thor Zimmermann
- 206 bob-architektur
- 207 FLoK
- 208 KÖLN UNITS Ehrenfeld
- 209 IG Alpenerplatz

- 210 DQE-Stipendien – Projektbegleitende Arbeiten ausgewählter junger Gestalter und Wissenschaftler
- 212 Lenka Petzold. Hanky Vogue
- 213 Katarzyna Pawlik. Made in Ehrenfeld
- 214 Michelle Christensen. How Can We Read the Less Obvious?
- 215 Michael Wolke. Urbane Kommunikationsprothesen
- 216 Julia Burtscheid. Grün Container
- 217 Marie-Helen Scheid. Urbane Agrikultur in Ehrenfeld
- 218 Niklas Wagner. Eine ethnobotanische Perspektive auf urbane Landwirtschaft in Köln
- 219 Alexander Esslinger. Produkte für die urbane Landwirtschaft
- 220 Christian Heufelder. Produktentwicklung für die urbane Agrikultur in Ehrenfeld
- 221 Petra Grünwald. Ehrenfeld meets Honigbiene
- 222 Carolyn Agis. The Connected Mind
- 223 Judith Dörrenbächer, Jessica Stihl. Unsichtbare Stadt – Ehrenfeld im Kopf
  
- 224 Mini-Guides
- 226 MADE IN EHRENFELD #1: ESSEN
- 236 MADE IN EHRENFELD #2: ÖKOLOGIE
  
- 248 DQE-Halle Heliosgelände – Ausstellungen, Workshops, Konzerte
  
- 272 Akteure und Adressen
- 272 New Work & Services
- 281 Produkte & Shops
- 285 Online-Shops
- 286 Urbane Agrikultur
- 286 Ökologie
- 286 Urban Art
- 287 Pop / Musik
- 289 Ausstellungsräume
- 289 Magazine
- 290 Theater
- 290 Urban Design
  
- 294 Stadtplan
  
- 296 Ehrenfeld: Fotos *Bozica Babic*
  
- 306 Bildnachweise



# Kreative Stadtlandschaft Köln Ehrenfeld, ein Guide

Sabine Voggenreiter, Design Quartier Ehrenfeld - DQE

Im Aufwind der „Renaissance der Städte“ erfindet sich ein uralter Topos neu: Die kreative Stadt hat wieder Konjunktur. Unter den Vorzeichen eines ökonomischen Strukturwandels und entgegen der weit verbreiteten Annahme, die konkrete Stadtstruktur trete hinter die Bedeutung der globalen Prozesse zurück, ist die Idee und auch die Notwendigkeit einer lokalen komplexen Infrastruktur, eines urbanen und sozialräumlichen Milieus eine der Voraussetzungen für das Entstehen von Kreativität und Innovation.

## Neue Urbanität

Neues entsteht, wo Kreative, Aktivisten, Unternehmer, Intellektuelle, Designer, Modemacher, Mediengestalter, Architekten, Künstler, Studenten und Handwerker an einem konkreten Ort in sozialen Netzwerken und informellen Prozessen, in direkter Interaktion, in offener und „kosmopolitischer“ Atmosphäre produktiv werden.

So ein kreativer Ort ist Ehrenfeld – ein Ort kreativen Aufbruchs und Lebensgefühls, der lokalen Weltoffenheit, des informellen Lernens, der Alltagskreativität und der sozialen Interaktion. Eine Art „neue Urbanität“ manifestiert sich hier, Partizipation und Stadtentwicklung „von unten“ sind treibende Kräfte, hier im Quartier.

DQE ist angegetreten, Strategien und Konzepte für die kreative Praxis innerhalb eines (migrantisch sowie durch Industrie, Arbeiter und Handwerk geprägten) Stadtquartiers und seine Entwicklung hin zu einem kreativen Quartier zu entfalten und partizipativ mit der Community vor Ort zu betreiben.

## Stadtentwicklung „von unten“

Leitthemen dieses Entwicklungsprozesses sind unter anderen die „Eroberung“ und Definition sowie Umnutzung von Räumen im Quartier innen und außen, die synergetische Nutzung von Arbeitsstätten und -Facilities, alternative und gemeinschaftliche Produktionsformen, neue Modelle der Arbeit, Stadtentwicklung „von unten“, Bottom-up Prozesse im Allgemeinen, darunter die Bewegung

*Produktive Stadtlandschaft*, Kooperationen von Design und Handwerk, Wissensnetzwerke, genossenschaftliche Produktion beispielsweise in der urbanen Landwirtschaft und der Entwicklung brach gefallener Flächen sowie gemeinschaftlich durchgeführte Veranstaltungen, die die öffentliche Aufmerksamkeit auf alle diese Phänomene richten und die Akzeptanz beziehungsweise die Wahrnehmung der Notwendigkeit der Gestaltung derlei Prozesse stark erhöht.

Inhaltlicher Schwerpunkt ist der Diskurs um Kreativität und Stadtentwicklung: Es geht um Alltagskreativität und „community driven projects + processes“ und insbesondere auch um Übertragungseffekte an den Schnittstellen von Kultur- und Kreativwirtschaft zu Klima, Migration, neuen Arbeitsformen in der Wirtschaft und Stadtentwicklung.

## Kreativität und Quartier

Inzwischen ist „Kreativität“ eine Anforderung, die jede Stadt, die sich entwickeln will, mitbringen beziehungsweise eine Forderung, die sie erfüllen muss.

Am Beispiel von Ehrenfeld hat sich erwiesen, dass kreative Stadtentwicklung in Bezug auf städtische Quartiere besonders dynamisch und sozial integrativ funktioniert und eine rapide Entwicklung kreativer Prozesse begünstigt. Im Quartierskontext generieren sich kreative Prozesse besonders wahrnehmbar und es lässt sich verfolgen, wie sich kreative Existenzen, Konzepte und Communities innerhalb eines Quartiers synergetisch bedingen und verbinden.

Inmitten des sowohl interkulturell als auch traditionell und industriell geprägten Viertels gedeiht eine stetig wachsende kreative Szene, die für einen neuen Lebensstil steht: für ein offenes Klima und kulturelle Vielfalt, für Nachhaltigkeit und Do-it-yourself, für urban-ländliche Modelle und neue Mobilität in einem Stadtteil, der schon heute der mit den meisten Rad- und den wenigsten Autofahrern in Köln ist.

Die Raumpioniere und neuen Gründer, Designer, Modemacher, Handwerker, Autoren, Architekten, entdecken beispielsweise das städtische Grün als urbane, potentiell produktive Stadtlandschaft, die sozial, landwirtschaftlich, klimatisch und ökonomisch produktiv ist: produktive Stadtlandschaft, die Landwirtschaft und Subsistenzwirtschaft mit Kreativität sowie Umnutzung und eben Stadtentwicklung „Bottom-up“ zusammenbringt. Ein Trend? Ja, und doch verweist der Prozess auf die historischen Obst- und Gemüseplantagen, die Ehrenfeld einst ausmachten.

## Produktive Stadtlandschaft und „grüne“ Stadtentwicklung

Konkret ist ein so inspirierter Gemeinschaftsgarten aus den Bottom-up Initiativen des DQE hervorgegangen: der *Obsthain Grüner Weg* mit lokalen alten Apfel- und Birnsorten und einer eigenen Lernimkerei auf dem Gelände der zukünftigen GAG-Wohnsiedlung *Grüner Weg*, die den Obsthain als Mietergarten integriert.

„Wahrhaft grüne Wege“ als informelle grüne Durchwegungen entlang der ehemaligen Güterbahntrasse vernetzen die ehemals nicht passierbaren Industriebrachen Ehrenfelds, die sich viele Ehrenfelder als „Ährenfelder“ vorstellen können, ein Weinberg sollte auch dabei sein. Und die Hauptverkehrsstrasse Venloer wird durch das Anlegen von Lavendelfeldern auf Baumscheiben und Verkehrsinseln zur *LaVenloer*, ein Gruss an den Gründer der Guerilla Gardening Bewegung Richard Reynolds in London.

## Community Made

Als weitere Beispiele der partizipativen Konzepte sind mit der kreativen Community und DQE im Quartier ein breites Publikum bewegende Veranstaltungen entstanden: der design parcours ehrenfeld, als eigenständiger Teil der alljährlich stattfindenden PASSAGEN mit allein rund 80 dezentral in Ehrenfeld veranstalteten Ausstellungen und einer eigenen Designer-Messe DESIGNERS FAIR auf dem Heliosgelände rund um die DQE-Halle mit über 50.000 internationalen Besuchern, mit der aus Ehrenfeld startenden eigenen Design-Kollektion *Utensil*, mit dem popdesignfestival – pdf, der Modeveranstaltung MODus, dem urbanen ökologischen Kongress *Ehrenfelder Frühling* und vielem mehr.

Diskutiert wird über die Entwicklung eines kreativen Stadtraums „von unten“, über urbanes Design, Nachhaltigkeit, Permakultur, Verknüpfung mit der Geschichte des Ortes, Bürgerbeteiligung, neue Arbeitswelten, Ethik der Ökonomien, regionale Ökonomien, Stadtbau für klimagerechte Mobilität, Nachbarschaft, sozial-kreative Communities, innovative Technologien wie 3D-Drucker, alternatives Wirtschaften und entsprechende Produktionsformen, grüne Stadtentwicklung, *Décroissance*, Regionalgeld, informelle Akademien, Open Source Planning, Allmende und Hands-on Urbanismus.

Beteiligte sind Protagonisten des Designs, der Medien, des Handwerks, der Architektur und Stipendiaten des DQE aus den Bereichen Ethnologie, Architektur, Wirtschaft, Botanik, Kunst, Design, Film, Politik und Kulturwissenschaft.

## Kreativität und Stadt

DQE bezieht sich auf Phänomene der Realkultur, die dazu beitragen, dass Kultur- und Kreativwirtschaft zum Motor für die Veränderung von Stadt und Stadtquartieren insbesondere auch in Krisenzeiten wird. Sie bezieht sich auch auf den aktuellen „Paradigmenwechsel“, in dem die Kreativwirtschaft, ausgehend von den tatsächlichen Prozessen kultureller Produktion, zu einem neuen Kulturverständnis führt, in dem nicht mehr nur auf die Existenz der kreativen Persönlichkeit und des kreativen Moments abgehoben wird, sondern Prozesse und Produktionsketten im Ökosystem der Kreativwirtschaft sowohl der Herstellung als auch der Rezeption verstanden werden und damit die Kulturwirtschaft als ernstzunehmende Akteurin in der städtischen Ökonomie gewertet wird – im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung vitaler Städte und Stadtquartiere, also in Konzentrationen und „Clustern“. Stadt und Kreativität gehen eine dynamische Wechselbeziehung ein, aus der sich neue Prozesse entwickeln, die selber generativ sind.



# Wohin wir gehen

Von Dirk Brall

Der Kulturwissenschaftler Dirk Brall ist Schriftsteller sowie Herausgeber des FROH!-Magazins und Gründer der 7sterne edition, ausgezeichnet mit dem Jugendkulturpreis NRW und dem Moerser Literaturpreis.

Der Geldautomat spuckt die Karte wieder aus. Gerd reibt sich über den Bauch, sein geripptes Unterhemd fällt aus der Hose. Er spuckt auf den Boden. Scheiße, flucht er. Scheiße, Alte bezahl endlich, scheiße. Gerd nimmt die Karte, dreht sich zur Seite. Neben ihm holt eine Familie mit vielen Kindern Geld fürs Kaufland.

Einmal in der Woche fährt Agnes Greven mit dem Taxi hierher zum Schwimmen und geht anschließend ein langes Stück die Venloer runter in die Stadt zurück, wo sie später dann die Straßenbahn nimmt. Sie fährt nicht gerne U-Bahn. Ihr wird dann eng. Sie muss dann ihre Handtasche festhalten, auf ihrem Schoß.

Sie ist immer dienstags hier, schon seit vielen Jahren. Seit sehr vielen Jahren. Schon früher hatte sie hier jeden Dienstag Schwimmunterricht. Im Neptunbad. Da sah alles noch ein wenig anders aus. Und als das Bad 1994 geschlossen wurde, hat sie andere Bäder versucht. Aber das war nichts. Man kann die Kindheit nicht ersetzen.

Ihr Mann mag es nicht, dass sie zu den Arbeitern und Ausländern fährt. Er würde ihr lieber einen eigenen Pool bauen lassen, er würde sie in irgendwelche Therme fahren. Aber sie kann das nicht. Sie gehört hierher. Ins Wasser ihrer Erinnerungen. Sie kennt noch die Bilder vor der Zerstörung. Sie war ganz jung, viel zu jung, aber sie meint, sich daran erinnern zu können. Oder sind es doch nur die Fotos, die ihr Vater immer gezeigt hat?

Auf dem Hinweg geht sie oft in die Buchhandlung. Nicht hier im Viertel. Sie blättert dort etwas herum und findet meistens was. Irgendwas, was sie interessiert. Einen Kunstband. Einen ausgewählten Roman. Ein Magazin.

Agnes Greven steigt die Treppen vom Eingang herab. Sie trägt heute rosa. Ihr Kleid ist rosa, ihre Tasche auch. Für den Frühling Kirschblüten, hat sie sich am Morgen gesagt.

Das hier ist die Boxengasse, bevor ich auf den Ring heize. Orhan, gib Vollgas, sage ich mir. Immer drauf. Nur hier muss ich ein bisschen aufpassen. Denn keiner wartet bei Rot, da kann dir immer einer vor die Haube laufen. Hier musst du schnell sein, reagieren. Meinen 3er BMW habe ich dahinten gekauft. Der hatte kaum was weg. War ein richtiges Schnäppchen. Oh Mann, was macht die denn da? Was soll das, rufe ich. Die braucht doch bald einen Rollator, kann die nicht aufpassen, wenn die schon so pink leuchtet.

Wir kommen aus München und machen Urlaub hier. Wir schauen uns Deutschland an, seit wir im Ruhestand sind. Deutschland ist doch so schön. Das wird viel zu oft verkannt. Hier kann man richtig gut leben. Unsere Freunde machen Kreuzfahrten in der ganzen Welt. Aber wir schauen uns unser Land an. Darauf kann man doch stolz sein. Jetzt sind wir hier gelandet. Im Reiseführer stand, dass das hier in ist. Hier wären viele Künstler. Das soll wie in Kreuzberg sein. In Berlin waren wir schon oft. Das ändert sich ja so schnell. Hier sehen wir aber nicht so viele Künstler. Und wo sind die Galerien?

Vor dem Supermarkt schnorrt ein kleines Punkerpärchen. Wollt ihr auch was reinwerfen, fragen sie. Mein Mann hat sich für so etwas einen Spruch ausgedacht, weil wir so oft angesprochen werden. Ist zu gut verpackt, sagen wir beide fast synchron und halten unsere Hände an die Taschen.

Wir haben alles immer dabei: Hüfttasche, Fotoapparat, Sommerhut und Wasserflasche. Wir kommen in jeder Stadt durch. Wir trauen uns in jedes Viertel.

Als wir von der Straßenbahn hergekommen sind, ist mir aufgefallen, wie die englische Sprache sich auf uns alle ausgewirkt hat. Ich finde das bedenkenswert. Da steht Mc Donald's mit Apostroph-Genitiv. Das ist korrekt. Aber dann folgt: Strohhut's Eck und Sultan's Döner. Wobei ich beim letzten auch nicht weiß, wie man damit umgeht. Wenn man so weiter macht, landet unsere Sprache im Müll. Die wird keiner recyceln. Man kann sich ja vorstellen, wie das läuft. Hier lässt ja jeder seinen Müll liegen. Schau doch mal. Müll. Überall Müll. Müll. Müll.

Auf dem Weg nach Hause überlegt Gerd, wovon er die Stromrechnung bezahlen soll. Seine Ex schuldet ihm Geld. Viel Geld. Er sieht hoch. Ein alter Mann, kaum Zähne, geflickte Brille, trägt das gleiche Shirt wie er. Genau das gleiche. Das gab es vor einem Jahr bei Woolworth. Gerd senkt den Kopf. Dann rempelt er jemanden an. Er sieht auf, blickt eine Frau an. Sie trägt ein rosafarbenes Kleid und eine schmale Kette. In der Hand trägt sie eine Tüte und eine rosafarbene Stofftasche. Sie entschuldigt sich. Sie riecht nach ... Gerd überlegt. Sie riecht nach diesem alten Zeug. Nach diesem alten Duft. Nach dem mit den Zahlen. Dem mit dem Wasser. Kölner Wasser. Irgendwie so. Gerd nuschtelt irgendwas.

Ich beliebere die Kioske in der Straße schon seit Jahren. Getränke Meurer, dafür fahre ich. Als ich heute in die Venloer reingefahren bin, habe ich mich gefragt, ob sich die Kioske auf die vielen neuen Moschee-Besucher einstellen. Meistens liefere ich Kölsch und Beck's, aber was dann? Ich meine, was mögen die? Im Urlaub in Antalya haben wir immer Tee bekommen. Schwarzen süßen Tee. Aber davon werde ich nicht reich.

Sie knüpft ihr Jackett auf und wirft ihre Haare zurück. Sie hat einen Mandanten hier, kümmert sich um Asylverfahren, um Heimatlose, um Zwischen-den-Welten-Lebende, um Geschichten, die man lieber nicht wissen will, damit man weiterhin ein gutes Gewissen haben kann. In Chorweiler ist sie aufgewachsen. Ihr Vater hat bei Ford gearbeitet. Ihre Mutter hat ihnen verboten, zu Hause Türkisch zu reden. Sie sind im Urlaub nicht nach Anatolien, sondern in die Alpen gefahren. Ski laufen hat sie gelernt. Und Kölsch reden. Sie haben deutschen Schlager gehört.

Seyhan geht in die Suppenbar. Noch hat sie ein paar Minuten Zeit. Sie sieht ihre Notizen durch, während sie die Suppe löffelt. Dann blättert sie in der Zeitung. Irgendwas steht dort über den Moschee-Bau. Sie findet gut, dass bald jeder sehen kann, dass es Muslime in Köln gibt. Und dass diese wiederum wissen, dass sie gesehen sind. Sowohl so als auch so.

Ein Prospekt einer Elektrohandelskette fällt heraus. Mit geilen Preisen. Darunter auch eine Spülmaschine, deren Blende aus einer weißen Platte besteht. Die Knöpfe sind unsichtbar oben in die Klappe eingelassen. Nur noch die Blende ist zu sehen. Die Maschine verschwindet hinter der Fassade. Vollintegriert heißen diese Dinger. So wie sie. Sie schüttelt den Kopf, sammelt ihre Unterlagen, die sie gleich noch kopieren muss und geht zahlen.

Wenn ich nachts hier mit meinen drei Kollegen rumcruise, dann schauen wir, was so geht. Orhan, sagt mein Kollege immer, lass uns was rauchen. Dabei meint er nicht irgendwelchen Shit, ne, das sollen die anderen machen. Wir halten dann an irgendeinem Papierkorb und zünden ihn an. Oder auch mal so einen Zeitungsständer. Oder die Telefonzelle da vorne. Die mussten wir erst übergießen. Hab mir beim Tanken noch was abgefüllt. Mann sind wir dann gerast. Am nächsten Morgen waren die Scheiben weg, der Hörer auch. Alles schwarz. So wie jetzt auch.

Ich brems scharf. Mann, kann der nicht aufpassen. Da geht einer mit einer großen Keule über die Straße. Kein Knüppel, Alter, das ist ein Bein. Ein richtiges Bein. Ich glaube eine Kuh oder so. Ist auf dem Weg zum Döner. Der Kerl schleppt einfach ein Bein über die Straße. Ich zeige ihm den Mittelfinger. Als ich

gerade beschleunigen will, überquert ein Mann in Unterhemd die Straße. Ich lasse den Motor aufheulen, damit er sich beeilt. Ist doch kein Kindergarten hier.

Sie hat sich das Kleid glatt gestrichen. Der Mann hat sich nicht entschuldigt. Sie zittert. Gegen jemanden zu laufen, ist fast wie U-Bahn fahren. Diese plötzliche Berührung. Dieses nicht kontrollieren können. Dieses Unerwartete. Diese Unterbrechung aus den Gedanken. Den ganzen Tag hat sie im Griff. Diese Momente holen sie heraus. Wohin weiß sie nicht. Agnes Greven hat sich das schon oft gefragt. Sie blickt sich um, aber der Mann ist schon verschwunden. Sie steht vor dem Gebäude, dessen Duft sie trägt. Sie liebt die türkise Fassade und die orangen Rollos. Die Glasbausteine. Schon ihre Mutter hat den Duft getragen. Agnes Greven sieht auf den Laternenpfahl vor ihr. Ihr Blick bleibt an einem Zettel hängen. Jemand verkauft zwei Chihuahua-Weibchen auf VB. Kaya und Lady heißen die. Sie holt ihr Handy aus der Tasche. In ihrer Abwesenheit hat ihr Mann versucht, sie zu erreichen. Wie immer. Agnes Greven blickt auf, lächelt. Dass sie stehen geblieben ist, könnte ein Zeichen sein. Vielleicht kann sie helfen. Endlich einmal.

Eric hat sein Germanistik-Studium geschmissen. Er arbeitet jetzt in einem Copyshop. Oder besser: Im Digital-Print-Shop für Flexdruck, Tassendruck, Textildruck und Bindungen. Dass dieser Shop ausgerechnet an der Ecke Venloer- und Gutenbergstraße liegt, zeigt Eric, dass er das richtige tut. Wenn das der alte Drucker wüsste. Außerdem ist Venlo direkt hinter der holländischen Grenze. Da gibt es unzählige Coffee-Shops. Das sind doch beste Aussichten. Das muss man sich mal vorstellen. Eric arbeitet Ecke Gutenberg / Venloer. Das wird ein guter Tag. Und, heyheyhey, seht euch die an. Wie die die Seiten auf den Kopierer legt. Mann, die ist bestimmt Managerin. Oder Anwältin. Ihre schwarzen Haare. Mannomann. Eric sieht, dass irgendwas nicht funktioniert. Er kommt hinter seinem Tresen hervor und tritt an den Kopierer. Papierstau?, fragt er.

Ich bin Designer. Ich brauche diese Atmosphäre hier. Meine Ideen kommen von hier. Am liebsten bleibe ich an der Ecke stehen, wo der BILD- und Express-Automat stehen. Sie sind an einem Schilderpfahl, auf dessen einer Seite ein Stoppschild und auf der anderen Seite ein Einbahnstraßenschild zu sehen sind. Rot-weiß. Volle Aufmerksamkeit. So wie die Fritten.

Die vermutete Shop-Hitliste von Alma, deren Schulweg die Venloer ist: Imbissbuden, Reisebüros, Frisöre, Telefonläden und Copyshops. Auf was lässt diese Liste schließen?, fragt Alma sich. Man hat es eilig, leidet unter chronischem Fernweh, will gut aussehen, braucht das neueste Handy und will, dass all dieses alle Welt weiß, und druckt Flyer dafür.



Ich setze mich nachmittags oft auf die Stufen. Hier gibt es noch die letzte Sonne. Die anderen Teile des Bürgersteigs sind dann schon im Schatten. Ich lasse die Kirchentür leicht geöffnet und setze mich genau davor. Meistens sitzen dann auch schon welche dort. Der Müllmann nach seiner Schicht. Die Frau ohne Arbeit, die immer über irgendwelche Formulare flucht. Manchmal kommt der Typ aus dem Copyshop dazu. Ist so ein Tagromantiker.

Ich war der letzte von fünf Brüdern. Aus mir hätte alles werden können, meinte meine Mutter früher. Schauspieler. Chef. Börsenmakler. Dass ich Priester würde, hätte keiner gedacht. Ich auch nicht. Und ich weiß auch nicht, ob ich das erklären kann. Es war weniger die Erfüllung, die ich gespürt habe, als die Leere. Dieses Verlangen nach einem anderen Leben. Dieses sonderbare Sehnen, das nicht aufhört.

Wenn ich auf den Stufen sitze, schaue ich den Menschen nach. Und ich meine, ich könnte bei jedem diesen Wunsch sehen. Bei der Frau da vorne in dem rosa Kleid. Die wollte heute mal zeigen, dass sie blühen will. Oder der da hinten am Geldautomat. Der traut sich kaum noch zu träumen. Der denkt nur daran zu überleben. Oder eben der Typ im Copyshop. Der weiß nicht, was er will. Oder er schreibt an einem Buch.

Vielleicht ist das so etwas wie mein Gebet. Es fühlt sich jedenfalls so an. Wer weiß. Ich bin nur ein kleiner Priester, der alles hätte werden können. Aber alle, die hier sitzen, suchen das Licht.

Yvonne hat immer die Tagschicht. Nachts ist zu gefährlich. Sie wurde schon mal überfallen. Also nicht direkt, aber es sah so aus. Seitdem will sie nur noch tagsüber. Wenn die Sonne scheint. Wobei jetzt ein Schatten auf ihre Tankstelle fällt. Also nicht direkt, denkt sie. Eher so übertragen. Die neue Moschee ragt weit über die Tankstellenanzeige hinaus. Viel höher. Und die Minarette erst. Wenn Yvonne heraustritt, dann schaut sie immer auf, wie weit die Bauarbeiten sind. Jeden Schritt hat sie mitbekommen. Ihr ist auch aufgefallen, dass der rote Schmuck an den Türmen, diese metallenen Bänder, fast das gleiche Rot haben wie das T der Telekom auf dem hohen Fernsehturm. Sie schätzt, dass der immer noch größer ist, als die beiden Minarette zusammen. Dann fragt sie sich, ob das Geld, mit dem die Moschee gebaut wird, das gleiche ist, was die Menschen vorher für das Benzin bezahlen. Also, ob das Geld nach Saudi-Arabien hin und wieder zurück geht. Sie hat mal so was gelesen. Sicher ist sie sich nicht. Und sie profitiert von den Bauarbeitern, die bei ihr das Mittagessen kaufen und oft Trinkgeld geben. Nicht zu wenig.

Also, das mit der Nachtschicht war so, da kam so ein blauer Wagen, ein BMW vielleicht, mit vier Jungs. Sie waren alle sehr laut, lachten, Alter, sagten sie, Alter

was geht. Sie schoben sich hin und her. Ich sah ihnen zu. Nach dem Tanken holte der Fahrer noch einen Kanister aus dem Kofferraum. Ich wusste gar nicht, dass man so was noch hat. Er machte ihn voll und sie lachten. Vielleicht wollten sie weit weg. Da, wo das Öl her kommt. Oder ihre Familie. Sie lächelten zu mir herüber. Und dieses Lächeln hat mir nicht gefallen. Da kann alles passieren, dachte ich mir, hier kann dir alles passieren. Besonders in der Nacht. Später habe ich die Feuerwehr gehört. Ob das was miteinander zu tun hatte? Keine Ahnung. Und ausgerechnet an diesem Abend war die Videoüberwachung ausgefallen.

Nach dem Schwimmen kauft Agnes Greven ein ganzes Hähnchen bei Gaumenschmaus. Sie stellt sich hinter einen Arbeiter in grüner Latzhose an, auf der ein Schild genäht ist mit dem Namen Getränke Meurer. Um ihrem Mann eine Freude zu machen, lässt Agnes Greven sich das Hähnchen einpacken. Nach den ersten Bissen wird dieser nicht mehr versuchen, sie zu überreden, einen Pool zu bauen. Er wird ganz schweigsam sein, seine Finger ablecken, noch mal zugreifen, während Agnes Greven nur etwas Brust nimmt.

Am Eingang der Venloer Straße liest Eric seit ein paar Tagen immer auf dem großen Marlboro-Plakat: OPEN / REAL / BE ONE VOICE / FREE. Das ist es, denkt er. Genau das ist es. REAL.

Gerd geht ins Casino. Er wird jemanden suchen, der ihm was leiht. Er bleibt vor der Tür stehen. Das Casino hat 23 Stunden geöffnet. Von 6 Uhr bis 5 Uhr. Er überlegt, was in der Stunde dazwischen passiert. Wird da geputzt? Geschlafen? Kommt da der Geldtransporter? Er denkt daran, wie er hier früh morgens stehen könnte, eine Knarre in der Hand und damit seine Sorgen plötzlich los wäre. Wie er diese Gänge zum Automaten nicht mehr machen müsste. Wie er mal wieder zu Rosa könnte.

Neben den Öffnungszeiten steht, dass Jugendlichen unter 21 Jahren der Zutritt verboten ist. Was ist mit Erwachsenen unter 21? Und was ist mit Jugendlichen über 21? So wie er! So wie verdammt noch mal er, der noch immer keinen Job, keine Frau und vielleicht bald auch keine Wohnung mehr hat.

Alma mag das Klo, das in der Litfaßsäule versteckt ist. Das gibt es nur einmal. Das hat sie noch nirgends doppelt gesehen.

Vor einem Bekleidungsgeschäft bleibt Agnes Greven stehen, das mit Filialen in Paris, Istanbul und London wirbt. Dort war sie schon überall mit ihrem Mann. Aber er war noch nie mit ihr hier.

Eric schließt sein Klapprad auf, das Antilope heißt und nicht Gazelle.

# Ehrenfeld Revisited

Planungsgrundlagen Ehrenfeld / Situationsanalyse, Stand der Dinge 2009/10

Von Jochen Scharf

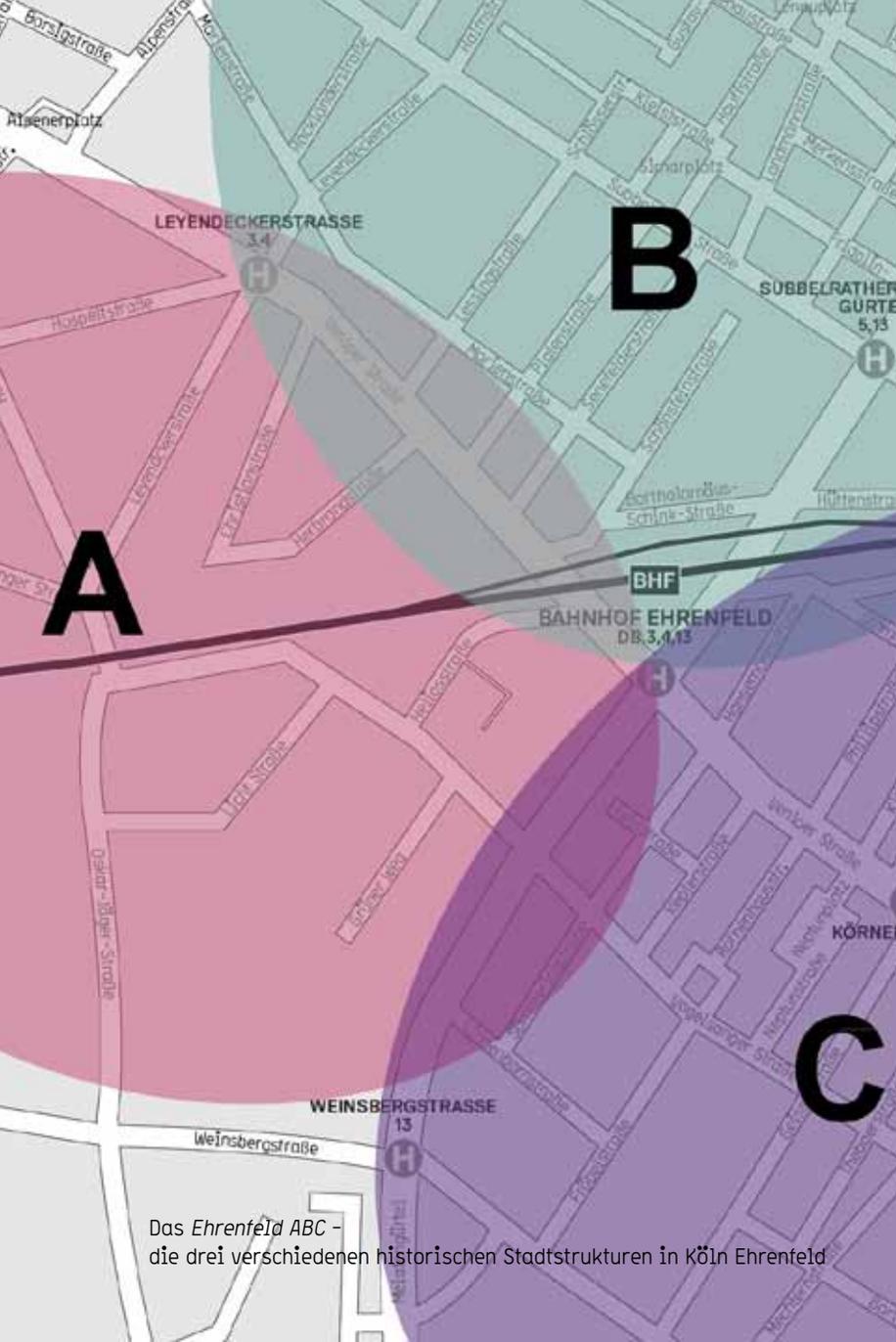
Dipl. Ing. Architekt und Stadtplaner BDA Jochen Scharf gründete 1970 ein eigenes Büro in Köln, das unter anderem Entwurfsplanungen für Projekte der Stadt Köln erstellt. Er ist der Autor der Rahmenplanung Ehrenfeld-Ost in den 1980er Jahren, die insbesondere den Planungsbereich Verkehrsentwicklung im Sinne einer nachhaltigen Klimaverbesserung thematisierte.

Der Stadtteil Ehrenfeld besteht aus mindestens drei verschiedenen Stadtstrukturen. Der älteste Stadtteil (Teil C) liegt in den Grenzen des Ehrenfeldgürtels, der Inneren Kanalstraße, der Subbelrather Straße und der Weinsbergstraße. Für diesen Bereich bestehen Daten aller Art aus dem Jahre 1981, so dass hier Veränderungen des Stadtteils über den langen Zeitraum von dreißig Jahren beschrieben werden können. Die Stadtstruktur ist bis auf wenige Randbereiche noch im Zustand der Gründungszeit zwischen 1860 und 1900 und wird ein Beispiel dafür geben, welche Veränderungen in der Nutzungsart und in der Bevölkerungszusammensetzung unter Beibehaltung des Baubestandes, abgesehen von technischen Modernisierungen, möglich sind.

In diesem Stadtteil ist von besonderem Interesse, dass seit ungefähr 2000 dynamische Veränderungen stattfinden, die nicht zu erwarten waren. Die Haushalte verkleinern sich und die Nutzung der vorhandenen Erdgeschossflächen und Hofgebäude verschiebt sich von Gewerbe und Dienstleistung hin zu kreativen Berufen. Als Beispiel dient hierfür der *Block 92* – Venloer-/ Wahlen-/Körnerstraße (s. S. 32) in seiner Nutzung 1980 und seiner Nutzung 2010.

Der Vergleich zeigt Veränderungen in allen Nutzungsarten.

Im Themenbereich „Wohnen“ sind sämtliche Lücken aufgefüllt worden, teils finanziert durch den öffentlich geförderten Wohnungsbau, teils freifinanziert: Schmale, alte, ruinöse zwei-geschossige Bauten wurden zu Stadthäusern umgebaut, zum Beispiel drei in der Stammstraße. Als Wohnergängung ist ein Frauenhaus neu gebaut worden. Es nimmt Frauen aus prekären Familienverhältnissen vorwiegend aus dem Viertel auf. Auffällig viele ehemalige Geschäfte im



Das Ehrenfeld ABC - die drei verschiedenen historischen Stadtstrukturen in Köln Ehrenfeld



Venloer Str. / Ecke Körnerstr. 1980 und 2010

Erdgeschoss sind im Zusammenhang mit dem Hof und mit Hofanbauten zu Wohnungen umgebaut worden.

Handwerksbetriebe, teils mit angeschlossenem Handel, haben sich von zehn auf einen reduziert und sind durch Spezialgeschäfte aus dem kreativen Bereich, zum Beispiel ein Musikgeschäft, ein Fotomietstudio, Ateliers und kunstgewerbliche Läden ersetzt worden. Von drei Gaststätten besteht noch eine und an deren Stelle haben sich an der Venloer Straße spezielle Esslokale etabliert.

Auch in den anderen Straßen dieses Stadtteilbereichs haben sich viele kleine Büros, Ateliers, Geschäfte angesiedelt, die im Design-Bereich tätig sind.

Dieser Vorgang hat allerdings nichts mit Verdrängung zu tun, sondern folgt daraus, dass aufgegebene Nutzungsarten in diesem Bereich von der Größe der Flächen und vom Preis her für freiberufliche Anfänger geeignet sind, mit wenig Risiko nachzurücken. Auch das in den 1990er Jahren etablierte Einkaufszentrum auf dem Gelände von 4711 hat auf zweierlei Art dazu beigetragen, dass insbesondere der Bereich zwischen Venloer- und Subbelrather Straße einen Nutzungs- und Bedeutungswandel erfahren hat: Die vermutete Wertsteigerung von Immobilien in dieser Lage hat an der Venloer Straße höhere Mieten nach sich gezogen, was wiederum eine Selektion der Geschäfte bewirkte, so dass das differenzierte, aber umsatzschwache Angebot für besondere Textilien oder für innovativen Schmuck in die Seitenstraßen verdrängt wurde, zugunsten von Handyläden und Stehimbissen. Andererseits bietet neuerdings das Bürohochhaus Platz und Ambiente für den zweiten Schritt bereits etablierter Kreativer, in Profibereiche umzuziehen.

Es gibt weitere Anzeichen dafür, dass der Bedeutungswandel für Ehrenfeld schon spätestens Anfang der 1990er Jahre eingesetzt hat und sich auf die Nutzungs- und Bevölkerungsstruktur mit einer Steigerung der Lebensqualität auswirkt hat: Gegenüber 1981 gibt es ein differenziertes Angebot von vier Buchhandlungen, vorher gab es keine Buchhandlung. Es gab zwei Arztpraxen, jetzt sechs. Es gab keine Anwaltskanzlei, mittlerweile gibt es sieben. Ein Architekturbüro war zu finden, jetzt sind es sechs. Aus zwei, wurden fünf Banken.

So gesehen stellt sich nicht die Frage nach der Veränderungsrichtung, sondern nur noch die Frage, ob eine vorsichtige Steuerung die Veränderung verstärken soll oder abschwächen kann.

Dass eine Verdrängung auf Bevölkerungsebene im Sinne einer Gentrifizierung seit 2000 bis 2010 parallel zu den beschriebenen qualitativen Verbesserungen stattgefunden haben könnte, lässt sich anhand der statistischen Daten nicht nachweisen.



New Work



# Neue Arbeit - alternative Lebensstile und neue Arbeitsformen

## Neue Arbeit: Kreative als die würdigen Nachfolger der Handwerker

Die Industriebrachen Ehrenfelds und viele der aufgegebenen Handwerksbetriebe Alt-Ehrenfelds, dem ehemaligen Handwerkerquartier, haben als würdige Nachfolger die Kreativen aufnehmen können. Die Offenheit und die Gestaltbarkeit der Räume einerseits und die kleinteilige Mischung unterschiedlicher Funktionen kreativer Arbeit andererseits haben sie dafür prädestiniert. Innerhalb eines Hauses beispielsweise in der Körnerstraße kann ein Team unter einem Dach sowohl einen Laden, eine Werkstatt als auch eine Wohnung unterhalten und dies in sowohl gleichgesinnter als auch bunt gemischter Nachbarschaft mit der Möglichkeit direkter Netzwerkarbeit.

## Neuer Lebensstil: Das gute Leben

In dieser Atmosphäre und im Netzwerk entwickeln sich neue „alternative“ Lebens- und Arbeitsstile und auch neue Produktfamilien. Das Spektrum reicht von der ökologischen Orientierung über Rapid Prototyping Produktion bis zu Do-it-yourself-Konzepten: Der Wert der Ideen steht über dem der Profitmaximierung – selbstbestimmte Arbeit und Produktion in Eigenarbeit sind die Parameter, nicht nur als Modell für einen neuen Arbeitsstil, sondern auch für ein „gelingendes“ gutes Leben. Kein Zufall also, dass der erste *Tag des guten Lebens / Kölner Sonntag der Nachhaltigkeit* 2013 in Ehrenfeld stattfindet, ein autofreier Sonntag im Quartier, der so den freigegebenen Raum den Bewohnern zur Verfügung stellt.

Als Gesamtheit mit ihren vielen Start-ups und Spin-offs, Initiativen, mit Arbeiten und Wohnen unter einem Dach, mit interdisziplinären Netzwerken, alternativen Produkten und Shops, Arbeitsgemeinschaften und Coworking Spaces, Ateliers und Galerien ist die Szene Ehrenfelds auch ein Ort informellen Lernens: eine Art urbane Akademie.





ENORM

Mark Michael Maier und Stefan Kaulbersch

Grafik-Designer

ENORM Agentur für Visuelle Kommunikation GbR

Lichtstr. 28 (Stadtplan B3)

50825 Köln

[www.enorm.net](http://www.enorm.net)

Tel. 0221 - 569 09 50

Seit wann gibt es euer Büro in Ehrenfeld und worin besteht eure Arbeit?

Wir sind ein Büro für Design und Kommunikation, d. h. wir planen, gestalten und realisieren anspruchsvolle digitale und analoge Kommunikationsprojekte für Unternehmen und Institutionen. Unsere Kunden kommen aus sehr unterschiedlichen Bereichen. Wir arbeiten für einige große, auch überregionale Kunstmuseen – wie beispielsweise das Museum Ludwig Köln oder die Schirn Kunsthalle Frankfurt, außerdem für Verlage, Banken und Sparkassen. Aber auch ein Solarunternehmen und die Bundesgartenschau-Gesellschaft gehören zu unseren Auftraggebern. Wir kennen uns seit Jahren, haben sogar gemeinsam Zivildienst gemacht, und arbeiten seit 1991 als Partner zusammen. Das erste gemeinsame Büro hatten wir in Köln-Mülheim, im Jahr 2000 ging es dann nach Ehrenfeld – zunächst in ein Loft-Büro in der Gutenbergstraße, danach in ein sehr schönes Ladenlokal an der Ecke Klara-/Stammstraße. Seit Sommer 2010 sind wir nun in der Lichtstraße, auf dem sehr charmanten ehemaligen Gelände der Fahrradfabrik Dempewolf und in direkter Nähe zum Vulkan und der Live Music Hall.

An welchen Projekten arbeitet ihr im Moment?

Eines unserer letzten größeren Projekte war eine Publikation für die Standortinitiative *Deutschland – Land der Ideen*, getragen von der deutschen Wirtschaft und der Bundesregierung. Ein Projekt dieser Initiative ist der Innovationswettbewerb *365 Orte im Land der Ideen*, bei dem jeden Tag eine Zukunftsidee prämiert wurde. Unsere Aufgabe war die Entwicklung von Konzept und Design sowie die Realisierung der umfangreichen Publikation.

Wie vernetzt seid ihr mit anderen Kreativen in Ehrenfeld?

Wie wichtig ist das?

Die Nachbarn in unserem ersten Ehrenfelder Büro waren: eine Internetagentur, eine Designerin, Architekten und eine Marketingberatung. Daraus ergaben sich direkt viele spannende Kontakte, später dann auch gemeinsame Projekte, da sich die Disziplinen ideal ergänzten. Dabei haben wir schätzen gelernt, dass sich auch Büros mit ähnlichem Fokus nicht zwangsläufig als Konkurrenten sehen, sondern ein offener Austausch, Kooperationen und gemeinsame Projekte möglich sind. An unserem neuen Standort in der Lichtstraße ist die kreative Dichte ähnlich hoch: Flash-Spezialisten, Fotografen, Produkt-Designer, TV-Designer, Architekten – an jeder Ecke gibt es Büros mit Kompetenzen, die unser Spektrum ergänzen oder denen wir Input geben können.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, warum lebt bzw. arbeitet ihr hier?

Ehrenfeld ist erfrischend unkompliziert, sehr lebendig und vollkommen unpräntiös. Für uns ein ideales Arbeitsumfeld, an dem wir ebenso die Dichte der vielen Kreativberufe schätzen, die sich hier in den letzten Jahren zum Design Quartier

versammelt haben, wie auch die vielen lebenswerten Aspekte eines jungen und multikulturell gewachsenen Stadtteils, der noch dazu ausgesprochen zentrumsnah liegt.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

Wie wäre es zur Abwechslung mal mit einem Ein-Euro-Laden oder Handy-Shop? Im Ernst: Natürlich ist Ehrenfeld auch ein Stadtteil, in dem nicht alles rund läuft. Die Venloer Straße ist in den letzten Jahren leider immer mehr zu einer Ramsch-Meile geworden. Auch ist Ehrenfeld längst kein Geheimtipp mehr, was sich an den gestiegenen Mieten erkennen lässt; attraktiv wurde Ehrenfeld aber gerade durch die zentrumsnahen günstigen Wohn- und Arbeitsräume, die es hier gab. Alles in allem überwiegt aber ganz klar das gute Gefühl für diesen Stadtteil. Daher wünschen wir uns derzeit eigentlich nur eins: Dass der seit den 1990ern geschlossene Fernsehturm Coloniaus wieder für's Publikum geöffnet wird!

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das euch gefällt?

Wir sehen in Ehrenfeld sehr viel Inspirierendes und Anregendes. Sei es Graffiti oder Street Art, die zum Teil außergewöhnlich kreative Formen annehmen kann, oder verstörende Textbotschaften an Häuserwänden oder Schilder, bei denen du dich fragst, was uns das sagen soll. Gleichzeitig sind in den letzten Jahren links und rechts der Venloer Straße viele kleine Läden entstanden, in denen Designer oder anderweitig kreative Köpfe Selbstentworfenes und Selbstgemachtes direkt verkaufen, erwähnenswert hier ist natürlich die Körnerstraße mit ihren vielen kleinen Shops.

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Ein toller Ort, vielleicht auch weil er so unwirklich neben dem Autobahnzubringer liegt, ist die Kahnstation im Blücherpark. Dorthin zu gelangen ist zwar eine kleine Odyssee, dann aber am See zu liegen oder paddeln zu gehen, ist trotz des Rauschens der nahen Autobahn sehr entspannt. Kein schlechter Ort ist auch der Neptunplatz, besonders am Freitag, wenn Markttag ist und zwischen Obst und Gemüse, Billigklamotten und Backfischstand eine fast mediterran lässige Atmosphäre entsteht.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Wir freuen uns immer, wenn die alte Blumenfrau auf der Venloer Straße vor der St.-Joseph-Kirche wieder da ist. Für gutes Geld bekommt man bei ihr immer tolle Saison-Sträuße und obendrein einen netten Plausch. Wir stöbern auch gern im Anderen Buchladen in der Wahlenstraße, wo Herr Sölle und sein Team durch freundliche Literaturkompetenz und gute Empfehlungen für Suchende überzeu-





PUBLICITÉ

gen. Abends macht uns die *Zoo-Schänke* in der Venloer Straße großen Spaß, besonders nach einem Besuch im Arthouse-Kino Cinenova. Aber auch das Café Franck in der Eichendorffstraße samt Shibuya-Lounge und Club wird von uns gerne angesteuert.

Ist Ehrenfeld kinderfreundlich?

Da wir beide auch Väter sind, ist Kinderfreundlichkeit durchaus ein Aspekt, nachdem wir einen Lebensraum scannen und beurteilen. Wir würden aber in diesem Fall andere Stadtteile mit beispielsweise mehr Grünflächen bevorzugen. Aber für die Wahl unseres Büro-Standorts spielte das ja keine Rolle.

Ihr habt mehrfach am *design parcours ehrenfeld* im Rahmen der *PASSAGEN* teilgenommen, mit welcher Resonanz?

Unsere Teilnahme am *dpe* hat uns und unseren Gästen immer großen Spaß gemacht. Unser Konzept, zusammen mit einem Künstler einen Teil unseres Büros als Kunstraum zu bespielen, kam dabei ausgesprochen gut an und gab uns gleichzeitig die Möglichkeit, indirekt auf unsere Arbeit aufmerksam zu machen, die sich ja nicht so einfach ausstellen lässt. Ein schöner und nicht unwichtiger Aspekt war natürlich, dass sich aus dem *PASSAGEN*-Publikum immer wieder interessante Kontakte ergaben.

Wo seht ihr *ENORM* in zwanzig Jahren?

Wir haben das Ziel, uns mit unserer Agentur weiter nach vorn zu arbeiten und unsere Auftraggeber – wie die letzten Jahre auch – in erster Linie durch hohen Einsatz und qualitätsvolle Arbeit zu überzeugen. Und wenn uns nicht der Himmel auf den Kopf fällt, sind wir bestimmt auch in zwanzig Jahren noch Teil des Design Quartier Ehrenfeld und residieren dann vielleicht in der endlich zu einem großen Kreativ-Zentrum umgebauten ehemaligen Schiffsschraubenfabrik gegenüber der Live Music Hall.

A portrait of Andreas Goral, a man with light-colored hair and glasses, wearing a light blue button-down shirt. He is standing outdoors, leaning against a dark frame, possibly a window or door. The background is slightly blurred, showing a brick wall and some outdoor elements.

report-k.de

Andreas Goral

Journalist, Verleger, Designer, Illustrator, Kalligraph

report-k.de - Kölns Internetzeitung, Atelier Goral GmbH

Körnerstr. 59 (Stadtplan D3)

50823 Köln

[www.report-k.de](http://www.report-k.de), [www.atelier-goral.de](http://www.atelier-goral.de)

Tel. 0221 - 888 88 70

Wer ist und was macht report-k.de?

report-k.de habe ich 2004 als eigenständiges journalistisches Projekt der Atelier Goral GmbH gegründet. Wir hatten die Idee, eine regionale Zeitung nur im Internet zur Verfügung zu stellen und waren schon damals davon überzeugt, dass das Medium Internet sowohl ideal für Nachrichten als auch die konsequente Weiterentwicklung von Walter von der Vogelweide ist: reitender Bote und gedruckte Zeitung. report-k.de berichtet über lokale Ereignisse aus allen relevanten Themenfeldern wie Politik, Wirtschaft, Kultur, Sport, und in Köln gehört auch der Karneval dazu. Die lokalen Nachrichten ergänzen wir mit den aktuellen und relevanten Deutschland- und Auslandsnachrichten in Kurzform. Diese fokussieren wir durch die Köln-Brille. Das Team berichtet, wenn es die Lage erforderlich macht, auch live von vor Ort, egal ob von Unglücken, der Räumung des autonomen Zentrums, live aus der Kölner Ratssitzung oder vom Rosenmontagszug.

Was ist meistens los auf Ehrenfelds Straßen?

Am Abend ist Ehrenfeld mittlerweile mit die Ausgehmeile Kölns und tagsüber sitzt man bei schönem Wetter draußen und trinkt einen Kaffee. Das machen übrigens auch viele der Ladenbesitzer und Kreativen in der Körnerstraße.

Über welche Ehrenfelder Ereignisse, Partys, Feste u.s.w. lohnt es sich zu berichten?

Im politischen Bereich ist dies momentan sicherlich die Diskussion um das Heliosgelände und die Entwicklungen am Grünen Weg. Damit geht natürlich einher, dass die Ehrenfelder Club- und Partyszene betroffen ist. Daneben fallen mir hunderte Ereignisse ein: Außergewöhnlich sind die Aktionen des ADRESSE NEPTUNPLATZ e.V. – etwa mit *Tafelfreuden* oder der *Klau den Baum* Aktion, bei der auf dem Neptunplatz ein Maibaumwald steht. Toll war im Rahmen des pdf-Festivals und der c/o pop das Konzert auf dem Neptunplatz und, ohne schleimen zu wollen, ist die DQE-Halle auch ein Platz, den man empfehlen muss, sei es MODus oder die Ausstellung *Mags we love – Der Kölner Blattsalon*. Natürlich gehören auch der Ehrenfelder Geisterzug an Karneval, das Ehrenfeld Hopping, das Körnerstraßenfest oder der Erinnerungsmarsch an die Edelweißpiraten dazu. Sehr empfehlenswert ist übrigens auch immer die Präsentation der Studentendarbeiten der ecosign / Akademie für Gestaltung im Cinenova.

Wer sind eure Leser?

Unsere Leser sind nicht nur Ehrenfelder, sondern Menschen in ganz Köln. Rund 65 Prozent der Leser kommen aus der Region Köln. Dazu haben wir Leser vor allem in den Metropolen wie Berlin oder Hamburg. Da report-k.de ein generalis-

tisches journalistisches Angebot formuliert, haben wir natürlich ein breites Spektrum an Lesern, das vom begeisterten Karnevalisten im Jugend- und Seniorenalter, über den kritischen Geist in der Sürther Aue bis zum Studenten, Ratsmitglied, Bezirksbürgermeister oder Unternehmer reicht. Ich denke, unsere Leser eint vor allem ihr Interesse an Köln: kulturell, politisch und auch wirtschaftlich. Wir haben außerdem festgestellt, dass wir mit report-k.de auch junge Menschen mit politischen Themen erreichen können.

Wie vernetzt bist du in Ehrenfeld?

Wenn man in der Körnerstraße lebt und arbeitet, ist man "automatisch" vernetzt. Durch die journalistische Tätigkeit kennt man natürlich viele Menschen mit den unterschiedlichsten Interessen, aber das bezieht sich nicht nur auf Ehrenfeld, sondern geht weit darüber hinaus.

Was magst du an Ehrenfeld, seit wann und warum lebst / arbeitest du hier? Ich arbeite und lebe seit 1997 in Ehrenfeld. Ich mag die Nähe zur Innenstadt, die optimale Anbindung mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, den Grüngürtel und den Blücherpark. Ich schätze es, dass sich hier besonders viele innovative kleine Unternehmen und Menschen befinden, die Dinge neu denken und den Diskurs pflegen. Ich wünsche, dass gerade die Kölner Politik dies erkennt: Ehrenfeld hat hier immense Potenziale.

Was fehlt dir in Ehrenfeld?

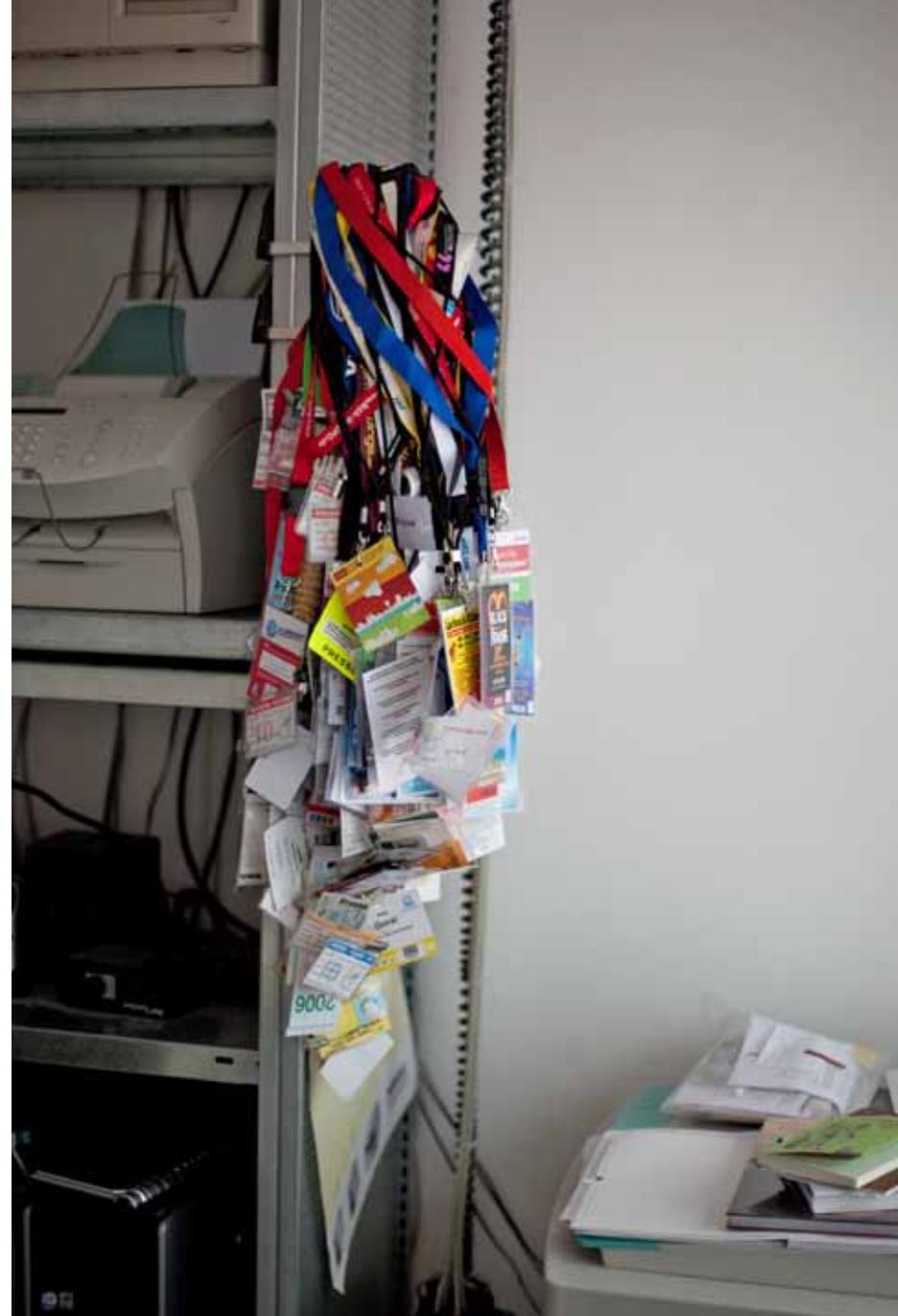
Vernünftige Radwege und Radverbindungen und mehr Durchlässe für Fußgänger und Radverkehr an den Bahnbögen.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das dir gefällt?

An der ecosign / Akademie für Gestaltung, der Umzug nach Ehrenfeld ist ein großer Gewinn.

Hast du Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient deiner Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Aus dem Neptunplatz macht die Ehrenfelder Politik zu wenig, vor allem weil es dort engagierte Menschen gibt, die etwas bewegt haben und weiter bewegen wollen. Das Loft in der Wissmannstraße mit seinen exzellenten Jazzkonzerten ist in den Köpfen der Ehrenfelder unterrepräsentiert. Bei den Bahnbögen hoffe ich, dass Ehrenfeld hier seine Chancen erkennt und den unruhlichen Zustand endlich mit Verve beendet.





#### Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Im Sommer muss man mindestens einmal an der Kahnstation im Blücherpark (ist in Nippes, ich weiß, aber eigentlich gehört der uns) gefeiert oder zumindest eine Apfelschorle getrunken haben. Shoppingstreifzüge sind empfehlenswert rund um die Körnerstraße, die Rothehausstraße oder *Nachtkonsum – Trödel dich glücklich!*, der Nachtrödelmarkt bei JACK IN THE BOX.

#### Ist Ehrenfeld kinderfreundlich?

Als Vater von mittlerweile 17-jährigen Zwillingen, die größtenteils in Ehrenfeld aufgewachsen sind, würde ich behaupten: Ehrenfeld ist sehr kinderfreundlich. Es gibt viele Spielplätze, den Grüngürtel, im Winter können die Kids am Herulesberg Schlitten fahren, das Kino und ein Kindertheater sind fußläufig zu erreichen.

#### Wo siehst du report-k.de in fünf Jahren?

Als Online-Leitmedium Kölns! Nein, die Frage kann ich so nicht beantworten. report-k.de entwickelt sich positiv und vor allem homogen in den Leserzahlen, auf dem Anzeigenmarkt und journalistisch. Wir wollen uns nachhaltig bei unseren Lesern und auch unternehmerisch verankern. Ich denke, dass eine Stadt wie Köln mehr mediale Vielfalt und vor allem private Initiativen und freien, unabhängigen Journalismus braucht, und dass diese nicht immer sofort in Fast-Monopolstrukturen integriert werden oder anteilig der Stadt Köln gehören sollten.

# AFFAIREN- GESTALTUNGSNETZWERK



Julie Junginger und Julia Majewski

Konzeptionelle Gestalterinnen

AFFAIREN-GESTALTUNGSNETZWERK

Venloer Str. 511 (Stadtplan B1)

50825 Köln

[www.affairen-gestaltung.de](http://www.affairen-gestaltung.de)

Tel. 0221 - 16 86 69 96

Seit wann gibt es euer Büro in Ehrenfeld und worin besteht eure Arbeit? Im Oktober 2009 haben wir unser Büro gegründet, Ehrenfeld bietet uns seit Februar 2010 helle, weitläufige Räume. Wir verstehen uns als Schnittstelle: Gestalterisch und konzeptionell bewegen wir uns zwischen Printprodukten, Raumkonzepten und Bewegtbild. Unser Schwerpunkt liegt im Bereich Editorial Design (Buch, Magazin) und der Gestaltung komplexer Informationsstrukturen für beispielsweise Ausstellungen oder Leit- und Orientierungssysteme, Corporate Design, Mailings bis hin zu Anzeigenkampagnen und Messeständen erweitern unser Repertoire. Für uns steht dabei sowohl eine klare Lösung im Vordergrund als auch das Ziel Information visuell zu vereinfachen. Aufgrund unseres Verständnisses als Gestaltungsnetzwerk gehen wir individuell auf die verschiedenen Projekte ein und erweitern, je nach Anforderung, unser Team um Architekten, Regisseure, Fotografen etc..

Wie vernetzt seid ihr mit anderen Kreativen in Ehrenfeld?

Wie wichtig ist das?

Durch unsere Bürogemeinschaft ist eine kreative Stimmung unser tägliches Umfeld. Hier sind der Produktdesigner Nicolai Fuhrmann, das Visualisierungsbüro SICKNIFIKANT, das Digitaldesign-Kollektiv Magnetum und der Illustrator Martin Hausmann am Werk. Unsere kreative Zusammenarbeit beschränkt sich derzeit weder auf Ehrenfeld noch auf Köln. Die Frage nach der Wichtigkeit beantwortet für uns das Wort „Netzwerk“ in unserem Namen.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, warum lebt / arbeitet ihr hier?

Unfertigkeit: Diese Authentizität führt zu einem Wohlfühl-Klima, auch wenn sie nicht unbedingt Bestand haben wird. Echt und unkonstruiert, schön.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

Bäume.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das euch gefällt?

Unter der Bahnhof-Ehrenfeld-Brücke: die Hommage an die Edelweiß-Piraten, ein Wandgemälde von colorrevolution.

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

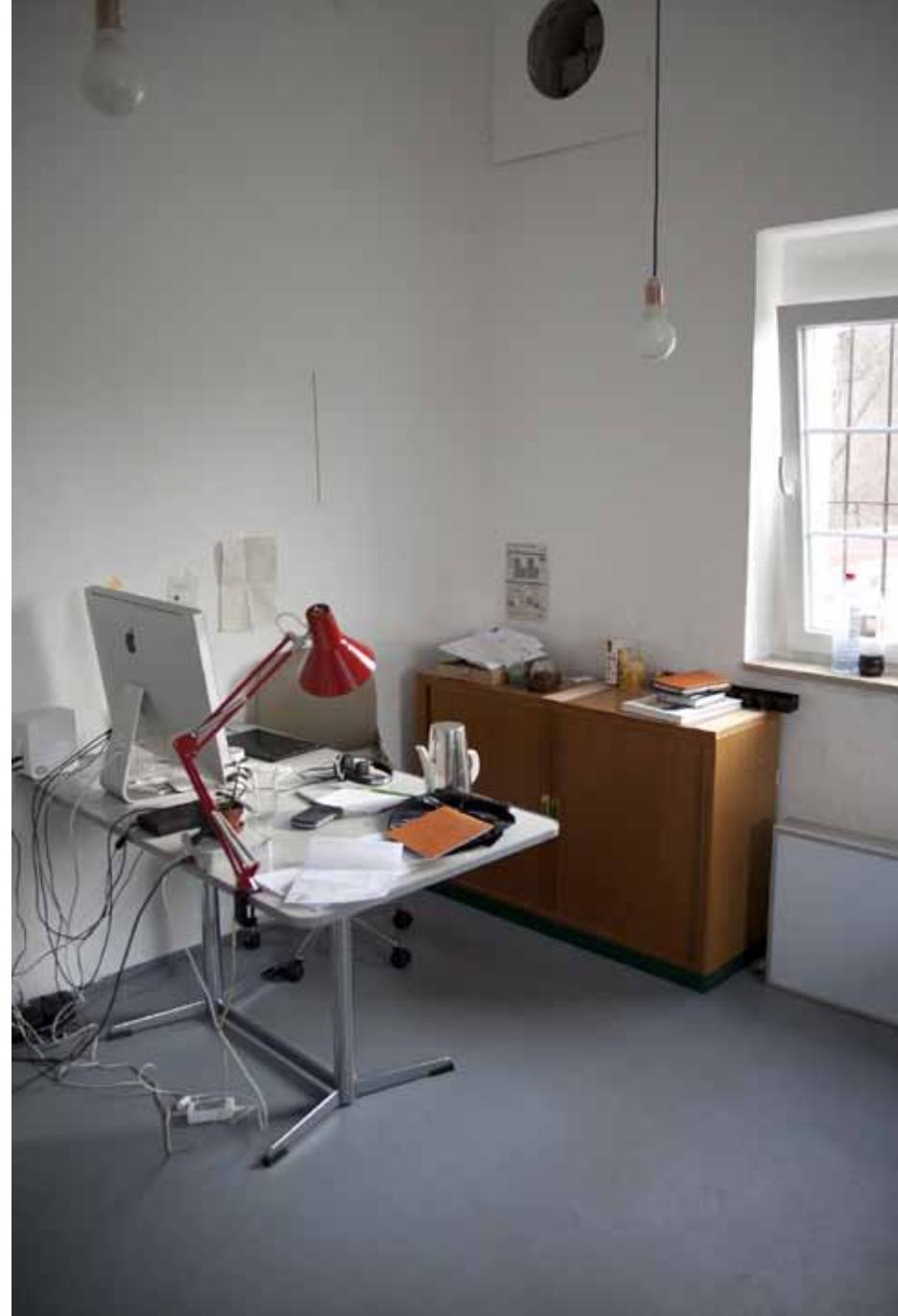
Die manchmal nicht sehr spektakulären Fassaden verbergen ab und zu verträumte Hinterhöfe und Gärten. Hier können sich Lieblingsorte gut verstecken. Eine spezielle Beachtung sollte unserer Meinung nach das Heliosgelände bekommen, damit da nicht heimlich jemand ein Einkaufszentrum plant.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Schamong-Kaffeespezialitäten. Und es gibt wunderbar viele Lebensmittelläden und Einzelhändler, die Essbares aus der ganzen Welt anbieten.

Wie sieht die Zukunft von AFFAIREN-GESTALTUNG aus? An welchen Projekten werdet ihr arbeiten?

Jetzt ist spannend, und Morgen soll herausfordernd bleiben.





# Studio Ambrozus

Stefan Ambrozus  
Produkt Designer  
Studio Ambrozus

(Ort: Neptunplatz) Neptunplatz 6b

50823 Köln

[www.studioambrozus.de](http://www.studioambrozus.de)

Tel. 0221 - 16 82 10 55

Seit wann gibt es dein Designbüro am Neptunplatz? Wie groß ist das Team?  
Wir sind seit 2005 am Neptunplatz. Wir sind insgesamt vier Designer, zeitweise kommen Praktikanten beziehungsweise freie Mitarbeiter hinzu.

Worin besteht eure Arbeit?

Wir sind ein Produkt Design Büro. Unsere Hauptarbeit besteht in der Gestaltung von Produkten, wobei die meisten Projekte in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden realisiert werden. Unsere wichtigsten Aufgabengebiete sind Leuchten, Hausgeräte, Küchen, Public Design und Investitionsgüter, u.a. für Firmen wie Miele, Villeroy & Boch, Zumtobel, BUTLERS, SieMatic.

Welches ist deiner Meinung nach dein „bestes“ Produkt und warum?

Es gibt nicht das eine „Lieblingsprodukt“. Ich mag vor allem die Projekte bei denen die Rahmenbedingungen wie Technik, Kosten etc. besonders schwierig waren und bei denen trotz allem ein gutes Produkt heraus gekommen ist. Ein gutes Beispiel hierfür ist eine Produktfamilie von Möbelscharnieren für die Firma Grass. Das Thema war fertigungstechnisch extrem eingeschränkt und trotzdem konnten wir eine überzeugende Lösung finden, die 2010 auch noch mit einem *Red Dot Designpreis* belohnt wurde.

Wie vernetzt bist du in Ehrenfeld?

Nicht sonderlich stark, was wahrscheinlich damit zusammenhängt, dass unsere Kunden über fast ganz Deutschland verteilt sind...außerdem wohne ich nicht in Ehrenfeld.

Was fehlt dir in Ehrenfeld?

Ein Mittagstisch mit indischer Küche, der für mich zu Fuß zu erreichen ist.

Was magst du an Ehrenfeld, seit wann und warum arbeitest du hier?

Ehrenfeld ist ein „buntes“ lebendiges Viertel. Ich mag den Mix.

Welcher Ort verdient deiner Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Auf jeden Fall der Neptunplatz, denn den müssen wir uns täglich anschauen.

Könntest du dir vorstellen, ein „Produkt für Ehrenfeld“ zu entwerfen, was könnte das sein?

Eine Bank für die verschiedenen Plätze und Freiflächen, natürlich auch für den Neptunplatz, – wenn er denn mal schöner wird.

Was planst du für die Zukunft?

Schöne, sinnvolle Produkte zu entwerfen, insgesamt aber weniger Arbeit und mehr Sport ...

# 3DMODELL



Elisabeth Rosenkranz und Andreas Burgmann

Architektin und Lehrerin für Mathematik und Technik / Innenarchitekt

3DMODELL, 3DFACTORY, NOGALLERY GbR

(Stadtplan D2) Stammstr. 21 - 23

50823 Köln

[www.3DModell.com](http://www.3DModell.com), [www.3dfy.com](http://www.3dfy.com), [www.no-gallery.com](http://www.no-gallery.com) (auch Online-Shop)

Tel. 0221 - 955 98 46 / 95 43 92 00

Mo - Fr 11 - 20 h, Sa 11 - 15 h

Seit wann gibt es euer Büro in Ehrenfeld, wie viele seid ihr da und worin besteht eure Arbeit?

In der Stammstraße sind wir seit 2007. Neben uns gibt es noch zwei bis vier Mitarbeiter. Beratung, Design, Konzeptentwicklung und die Umsetzung, die aus handwerklicher Arbeit, aber größtenteils aus maschineller Arbeit besteht, gehören zu unserem Job.

Was ist 3DMODELL?

In unserem Atelier in Ehrenfeld konzipieren und realisieren wir innovative 3D-Modelle zum Anfassen für regionale, überregionale und internationale Kunden – alles unter einem Dach, alles aus einer Hand. Bei der Umsetzung nutzen wir modernste Technologien und multimediale Anwendungen.

Was ist 3DFACTORY, was ist NOGALLERY?

NOGALLERY ist der Online Shop, der Ideen produziert und gleichzeitig eine Plattform bildet, Produkte zu verkaufen. Mit 3DFACTORY hat man Zugang zu innovativer Laser- und Fräs-Technik. Was ehemals großen Produktionsbetrieben vorbehalten war, kann jeder ab sofort für die kreative Arbeit einsetzen. Unser Laser schneidet und graviert präzise auf fast allen Materialien. Die CNC-Fräsen erledigen den Rest. Designprodukte, individuelle Give-aways und Stempelunikate werden von uns gefertigt und in unserem Ateliershop und unserem Online-Shop angeboten.

Wie vernetzt seid ihr in Ehrenfeld?

Sehr: mit vielen Freunden, aber auch durch viele Geschäftsbeziehungen.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, seit wann und warum lebt / arbeitet ihr hier?

Dieses Viertel ist lebendig, vielfältig und es finden viele, gute kreative Aktionen statt. Wir arbeiten und leben in Ehrenfeld seit 1995, in der Stammstraße seit 2007. Warum gerade hier – weil es einfach ein sehr offenes und somit ein sehr kreatives Viertel ist.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

Eigentlich soweit nichts – aber es wäre schöner, wenn es mehr Bäume und Sträucher geben würde.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das euch gefällt?

An vielen Stellen, natürlich zu den PASSAGEN, aber auch auf den Märkten rund um Weihnachten.

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das?

Das Viertel um die Körnerstraße und der Grüngürtel.

Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Die Bahnbögen, der Neptunplatz.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Zur Entspannung das Neptunbad, zum Einkaufen denn's und zum Plaudern mit Freunden das Secco, zum Kaffeetrinken das Van Dyck und zum Frühstück das GOLGMUND.

Ihr nehmt regelmäßig am design parcours ehrenfeld, den PASSAGEN und plan teil, mit welcher Resonanz?

Sehr positiv. Wir haben viele neue Kundinnen und Kunden durch die Veranstaltungen gewonnen.

Was plant ihr für die kommenden fünf Jahre?

Weitere Teilnahme an den PASSAGEN, viele neue Ideen entwickeln und umsetzen. Auf jeden Fall möchten wir hier bleiben.

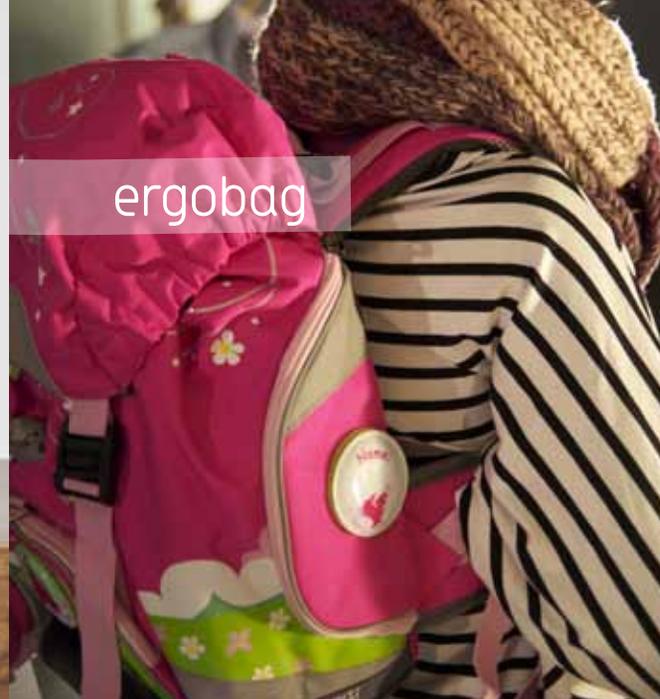




## minds & makers

minds & makers ist eine Agentur für Service Design und Soziale Innovationen, die an Innovations-Projekten für Unternehmen, Organisationen und Gemeinden arbeitet. Sie ergründen die Bedürfnisse und Wünsche der Zielgruppen ihrer Kunden, mit dem Ziel neuartige sowie umsetzbare Lösungen aus der Perspektive der jeweiligen Zielgruppe, durch die Anwendung von qualitativen, kreativen und kollaborativen Methoden, zu entwickeln. Dabei binden sie sowohl ihre Kunden, deren Zielgruppen als auch alle übrigen Beteiligten während des gesamten Prozess mit ein.

minds & makers - Service Design und Design Thinking GbR  
Martin Beyerle, Daniela Beyerle, Jan Blum, Jan Schröder  
Gutenbergstr. 17 (Stadtplan E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 67 78 51 38  
www.minds-makers.com



## ergobag

ergobag-Rucksäcke sind ergonomisch und werden ökologisch und sozial nachhaltig produziert. Zudem setzt das Anfang 2010 gegründete Unternehmen auch im Marketing neue Zeichen: Anfangs durch das EX/ST-Gründerstipendium gefördert, gewann ergobag 2011 mit dem Modell *satch* den *Red Dot Design Award*, wurde 2012 beim Wettbewerb *enable2start* als eines der fünf überzeugendsten deutschen Start-ups ausgezeichnet und ist jetzt für den *German Design Award 2013* nominiert.

ergobag GmbH  
Florian Michajlecko, Sven-Oliver Pink, Michael Steinbach, Oliver Steinki  
Venloer Str. 241 - 245 (Stadtplan D3)  
4711 - Haus  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 539 70 50  
www.ergobag.de (auch Online-Shop)

## Die Kollegen



Die Kollegen, die kreative Etage aus Köln Ehrenfeld ist ein Netzwerk aus rund 15 Akteuren der Kreativbranche: BLICK HEBEN, Mareille Busse, Stefan Ditner, filter design köln, impulskontrolle, Rüdiger Kloep, Matthias Knopp, Oommen OH! Hoppe, peppery communication, Sinkenarchitekten, steffen kommunikationsdesign, von Deutschmann. Sie sind Einzeltäter, die gerne auch im Team arbeiten, und auch gemeinsam eigene Projekte realisieren wie das Stadtteilmagazin *ehrenfelder* oder die Ausstellung *Mags we love – Der Kölner Blattsalon* in Kooperation mit dem Design Quartier Ehrenfeld.

Die Kollegen  
Vogelsanger Str. 193 (Stadtplan C3)  
50825 Köln  
vorzimmer@diekollegen.net  
www.diekollegen.net

## Conradi / Christensen



Der Designer Florian Conradi und die Sozialwissenschaftlerin und Designerin Michelle Christensen haben bereits mehrmals – im Rahmen des design parcours ehrenfeld wie auch des popdesignfestival – pdf – die DQE-Halle bespielt. Sie nutzen die Mittel des Designs, um politische Dimensionen, gesellschaftliche Phänomene wie geschlechterspezifisches Verhalten sowie Konflikte zwischen Sub- und Massenkultur in Plakaten, Buchformaten aber auch in möbelähnlichen Konstruktionen und mithilfe natürlicher Ressourcen sichtbar zu machen – dies nicht zuletzt in Hochschulprojekten unter anderem an der KISD, Köln International School of Design, und der Universität der Künste Berlin.

Michelle Christensen und Florian Conradi  
office@conradichristensen.eu  
www.conradichristensen.eu



Meiré und Meiré



JOSEKDESIGN

Meiré und Meiré arbeitet seit über 25 Jahren an der Schnittstelle zwischen Kultur und Design und entwickelt mit mehr als 60 Mitarbeitern allein in Köln und in Berlin Editorial Design, Culture Projects, Brand Codes und Architektur zur Rekontextualisierung von Marken. Die Meiré und Meiré / Cologne Factory ist ebenso Ausstellungshalle wie Werkstatt und Agenturgebäude. Agenturgründer Mike Meiré kuratiert hier, zum Beispiel im Rahmen der PASSAGEN, temporäre Installationen.

Meiré GmbH & Co. KG  
Mike Meiré, Marc Meiré  
Lichtstr. 26 - 28 [\[Stadtplan B3\]](#)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 57 77 05 00  
[www.meireundmeire.de](http://www.meireundmeire.de)

Seit 1995 Jahren sind die kreativen Überzeugungstäter von JOSEKDESIGN mit Ideen und Leidenschaft am Werk. In der Halle D auf dem Vulkangelände werden Konzeption, Grafikdesign, Text und Redaktion, Fotografie, Motion Design und Programmierungen unter einem Agenturdach geboten. Kompetenzen des eng verbundenen Teams sind Corporate Design & Communication, Infografik, Packaging Design, Sport- und Eventkommunikation für Kunden wie u.a. Toyota Motorsport GmbH, Quicksilver, Allianz AG, Audi AG, BMW AG, dyson. Ideen ohne Auftrag werden im hauseigenen Verlag buchhaltung produziert.

JOSEKDESIGN  
Thomas Josek  
Lichtstr. 43 [\[Stadtplan B3\]](#)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 285 84 90  
[www.josekdesign.de](http://www.josekdesign.de)

# Shops und Produkte



# Made in Ehrenfeld

Ehrenfelder Produkte – Mode, Vintage, DIY, Designprodukte, Alltagsdesign, Fotografie – sind wie ihre Hersteller: unkonventionell, innovativ, „moralisch“, inspiriert, nachhaltigkeitsorientiert, subkulturell, stilprägend, Global Local Minded...

Kurze Produktionswege, DIY, Recycling, Upcycling, ein neuer Qualitätsbegriff – das sind die Leitbilder der Ehrenfelder Designer. Die Demarkationslinien von Entwurf, Produktion und Verkauf werden hier zu Übergängen – oft wird aus dem Atelier heraus verkauft und oft ist das eigentliche Atelier die Straße; eine Shopgründerin beispielsweise ist gleichzeitig Kuratorin der Objekte und einer Kollektion. Blogs, Magazine und Fotoprojekte dokumentieren und diskutieren zugleich die „kommunalen“ kreativen und kulturellen Prozesse.

So wie schon seit einigen Jahren die Musik-Club-Szene Ehrenfelds ein Magnet ist, kommen nun auch zunehmend Liebhaber des Designs – Design-Touristen – und der Fashion-Trends, und sei es nur auf der Suche nach Inspiration, nach Ehrenfeld, wo sich selbstverständlich der subkulturell geprägte Stil aus dem interkulturell gleichzeitigen und unfertig Lebendigen des Quartiers speist.



# Thanh Thuy



Thanh Thuy Nguyen

Modedesignerin

Thanh Thuy

(Stadtplan D3) GeisseIstr. 29

50823 Köln

[www.thanh-thuy.de](http://www.thanh-thuy.de)

Tel. 0176 - 60 00 67 18

Termine nach Vereinbarung

Seit wann hast du das Atelier in Ehrenfeld?  
Seit 2009.

Ist Ehrenfeld ein Feld für (deine) modische Inspiration? Wer oder was inspiriert dich zu deinen Entwürfen?

Ich finde es wichtig, wachsam und mit einer gewissen Portion an Neugier durch die Welt zu gehen, neue schöne Eindrücke aufzusaugen und in der kreativen Arbeit umzusetzen. Ehrenfeld hat in der Hinsicht einiges zu bieten: Die kulturelle Vielfalt und die angenehme Atmosphäre schaffen eine ideale Lage für mich zu arbeiten.

Was zeigen deine Entwürfe, für wen sind sie gemacht?

Derzeit entwerfe und fertige ich meine Kollektion überwiegend in liebevoller Handarbeit selbst. Ein Teil meiner Kollektion lasse ich in einer kleinen Schneiderei in Süddeutschland anfertigen. Ich versuche, zeitlose Kleidungsstücke zu entwerfen, ohne mich an gewisse Trends zu klammern. Charakteristisch für Thanh Thuy sind klare Linien. Mein Label würde ich als sportlich-feminin bezeichnen: legere alltagstaugliche Bekleidung für jeden Anlass. Zudem ist mir wichtig, dass meine Bekleidung für „jederfrau“ tragbar und bequem ist. Ich achte besonders auf gute Verarbeitung und Individualität.

Wie vernetzt bist du mit anderen Kreativen in Ehrenfeld?

Da ich sehr viel unterwegs bin, leider nicht sehr gut. Da ich meine Kollektion selber vertreibe und vermarkte, bin ich sehr viel in Deutschland, Österreich und in der Schweiz auf Endverbraucher messen und Ausstellungen unterwegs. Das ist mit viel Arbeit verbunden, bereitet mir persönlich aber sehr viel Freude: Der Kontakt zum Endverbraucher ist mir wichtig, da ich direktes Feedback erhalte. Ich gebe dem Kunden die Möglichkeit, sich von mir beraten zu lassen, und viele schätzen das.

Was magst du an Ehrenfeld, warum lebst / arbeitest du hier?

Ich arbeite sehr gerne hier. Die Geisselstraße ist nicht gerade Ehrenfelds belebteste Straße, aber das ist nicht so schlimm, da ich ja zum Arbeiten gerne auch mal meine Ruhe brauche. Trotzdem liegt mein Atelier recht zentral in Ehrenfeld, so dass ich gerne Kunden empfangen und diese auch mein Atelier gut erreichen.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das dir gefällt?

Die „Konkurrenzstraße“ Körnerstraße ist mit schönen Läden bestückt. Da stöbere ich auch gerne mal. Außerdem hat auf der Geisselstraße 14 der Vintage Laden Polyesterschock eröffnet, der schöne kleine Schätze verbirgt.

Hast du Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das?

Ich mache gerne bei Sonnenschein meine Mittagspause auf dem Neptunplatz. Da lässt es sich gut entspannen.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Wie schon gesagt, die Körnerstraße mag ich gerne. Und zum Abfeiern gehört das Underground einfach zu Ehrenfeld. Es ist schade, dass es schließen wird... ich bin mit dem Underground sozusagen aufgewachsen. Es ist eigentlich eine feste Institution in Ehrenfeld und es wird mir fehlen.

Haben deine Teilnahme an MODus und am design parcours ehrenfeld kreativ und auch geschäftlich etwas bei dir bewirkt? Wie war die Resonanz?

Die Resonanz war sehr positiv und ich habe bestimmt den einen oder anderen neuen Kunden werben können. Es ist wichtig, dass es solche Veranstaltungen in Ehrenfeld gibt, denn dann haben kleine Ateliers und Werkstätten die Möglichkeit, auf sich aufmerksam zu machen. Ehrenfeld hat nämlich viel zu bieten und das muss gezeigt werden!



# Utensil

Anna Lederer

Designerin, Inhaberin des Utensil

Utensil - Industriekultur für Zuhause

Körnerstr. 21 (Stadtplan D3)

50823 Köln

[www.utensil-shop.de](http://www.utensil-shop.de) (auch Online-Shop)

Tel. 0221 - 16 83 16 73

Di - Fr 11 - 19 h, Sa 11 - 16 h

Seit wann gibt es deinen Laden auf der Körnerstraße und wie ist das Konzept entstanden?

Das Utensil ist seit September 2009 geöffnet. Davor betrieben Atilla und Hanife Tosun hier ihren türkischen Laden für Gemüse und Fleisch und dann stand der Laden plötzlich leer. Eine gute Gelegenheit, um eine schon lange schlummernde Idee endlich anzupacken: Ein Geschäft für Industrieprodukte soll entstehen – das Utensil! Die Metzgerei gibt es auch heute noch – hinter der Toreinfahrt könnt ihr Atilla freitags und samstags hinter seiner Fleischertheke treffen.

Was verkaufst du im Utensil?

Funktionale und ästhetische Produkte aus Arbeitswelten und der Industrie für den privaten Gebrauch. Seit 2012 hat das Utensil eine eigene Produktlinie, die in Zusammenarbeit mit internationalen Designern sowie mit Unterstützung des DOE und der DESIGNERS FAIR entstanden ist: die *Utensil Kollektion*.

Wie läuft es mit der Nachbarschaft?

Ich würde mich als „nachbarschaftlich integriert“ bezeichnen: Mal horte ich Wohnungsschlüssel, leihe mir eine Tüte Milch, nehme Pakete entgegen oder halte einen spontanen Plausch auf der Straße. Und so mancher Unmut einiger Anwohner über zu viele und laute Veranstaltungen äußerte sich schon durch nächtliches Entwenden von PASSAGEN-Fahnen oder verschmierter Schau-fensterscheiben. Es regelt sich irgendwie alles von selbst. Hier wohnt der Kölner Künstler neben der holzsammelnden bulgarischen Oma, der Porsche-Fahrer neben der esoterischen Lebensberaterin.

Was ist ein wichtiges Thema auf der Körnerstraße?

Ruhestörung während des Körnerstraßenfestes, welche Läden einziehen, ob die Gentrifizierung schon im Gange ist – können wir sie aufhalten und sollen wir sie aufhalten? Kann man die Körnerstraße vom Mond aus sehen?

Bist du in Ehrenfeld vernetzt?

Wie kommunizierst du mit anderen Ehrenfeldern?

Ein Großteil meiner Freunde lebt hier, ich selber wohne in der Stammstraße, der Kindergarten meiner Tochter ist um die Ecke, ich komme aus dem Veedel einfach nicht mehr raus...

Was magst du an Ehrenfeld, seit wann und warum lebst / arbeitest du hier?  
Ich mag 7 1/2-Tonner, die nicht durch die Sträßchen passen, ... die Schrebergärten zwischen Subbelrather und Herkulesstraße, mein Erkerfenster, durch das nachts die Venus zu mir hereinleuchtet, die Girlanden vom Körnerstraßenfest, die noch im März über der Straße hängen, die Tanke und den Aldi neben dem Moschee-Neubau, dass mir der Postbote meine private Post in den Laden bringt und vieles mehr ...

Was fehlt dir in Ehrenfeld?

Infos für PKW-Fahrer, dass sie sich in einer Fahrradstraße befinden, neue Architekten für die GAG, eine richtig geile Pommestube!

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das dir gefällt?

Das wüsste ich auch Mal gerne.

Hast du Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das?

Der Colonius bei Nacht während einer Fahrradtour durch den Grüngürtel, die Venloer Straße, weil sie nun zum Flickenteppich geworden ist, deren Verschönerung völlig in die Hose ging.

Welcher Ort verdient deiner Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Mehr Beachtung und ganz viel Verschönerung braucht definitiv der Wasserspielplatz auf dem Grüngürtel!

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Das Secco bietet gute Weine und leckere Estragon-Saucen, tolle Massagen gibts im Karma L auf der Körnerstraße .

Wie modisch ist Ehrenfeld und wo kann man sich in Ehrenfeld gut einkleiden?

Türkische Brautkleider aus Polyester gibts auf der Venloer, Polyestershock nennt sich ein toller Second-Hand-Laden auf der Geisselstraße.

Wie sieht es auf der Körnerstraße in 10 Jahren aus?

Es gibt ganz viel kreatives Potential, da ein bedingungsloses Grundeinkommen eingeführt wurde und die Ladenbesitzer keine finanziellen Ängste mehr haben. Autos und Hundekacke sind tabu! Weiße Kunststofffenster und orangefarbene Fassaden wurden erfolgreich verboten. Kronkorken, die 2010 von Kindern in den Teer Ecke Stammstraße gedrückt wurden, sind nun verrostet und erinnern an die Zeiten vom Babylon-Kiosk, Fu-Na Lädchen und Figaro vom Ihrefeld.



# Veloküche



Eduard Maier  
Veloküche

(Stadtplan E2) Overbeckstr. 41-47

50823 Köln

[www.velokueche.de](http://www.velokueche.de)

0221 - 29 97 79 46

Mo 12 - 18h, Di - Mi 10 - 18h, Do 12 - 20h, Fr 12 - 19h,

Sa 12 - 16h

Seit wann gibt es die Veloküche, was bietest du dort an?

Die Veloküche gibt es seit Juni 2010. Wir bieten Reparaturen und Inspektionen am Fahrrad jeglicher Art an. Besonderheiten sind der Laufadbau nach Wunsch, Inspektion der Sachs-Nabenschaltungen, Umbau von „Fixie“ und „Singlespeed“ und der individuelle Fahrradaufbau.

Wer sind deine Kunden?

Meine Kunden sind Vielfahrer, Trendbewusste und Pendler.

Fährst du selber viel Rad - und auch mal mit dem Auto?

Durch meine vorherige Tätigkeit als Radkurier saß ich viel im Sattel. Im Moment fahre ich wenig Fahrrad, aber wenn die Zeit es zulässt, werden Touren und auch Fahrradreisen unternommen. Es gibt in jeder Stadt nichts Besseres, als sich mit dem Velo zu bewegen und die Stadt oder das Land mit dem Fahrrad zu durchqueren. Das Fahrrad ist immer eine Alternative zu anderen Fortbewegungsmitteln. Einen Führerschein habe ich zwar auch, fahre aber nur selten Auto.

Wie vernetzt bist du in Ehrenfeld?

Durch den Umzug von Nippes nach Ehrenfeld, habe ich mittlerweile einige Jungunternehmer und Firmen in Ehrenfeld kennen gelernt. Der Umzug war wohl überlegt, und Ehrenfeld hat sich auch durch die gute Anbindung an die Innenstadt und andere Stadtteile als guter Standort erwiesen.

Der Helio Sturm schmückt dein Logo - wie siehst du die Zukunft des Helios-Geländes?

Der Helio Sturm war und ist für mich das Wahrzeichen für Ehrenfeld. Nach dem ersten Entwurf war auch direkt klar: Er muss als Logo für die Veloküche erhalten. Und mit dieser Entscheidung habe ich mich langfristig für Köln Ehrenfeld entschieden. Ich hoffe, die Bebauung des Heliosgeländes wird nicht wie geplant durchgeführt, sondern so, dass Ehrenfeld als Muster-Stadtteil funktionieren kann. Es passiert viel: Papierfabrik und SENSOR CLUB sind weg und mit den Clubs fehlt auch ein Stück Kultur. Ich hoffe, es wird sich für alle Platz finden und dass auch der Verbreitung von Kunst und der alternativen Szene Raum geschenkt wird.

# Smilla Dankert



Smilla Dankert  
Kostümbildnerin, Fotografin und Bloggerin  
anders-anziehen

(Stadtplan C) Subbelrather Str. 307  
50825 Köln

[www.anders-anziehen.blogspot.com](http://www.anders-anziehen.blogspot.com)

Auf anders-anziehen zeigst du „Menschen in ihrer individuellen Art sich zu kleiden“. Du sprichst sie auf der Straße an, sie erzählen dir etwas über sich und du fotografierst sie. Seit wann bloggst du und was machst du noch?

Mit dem bloggen habe ich Ende 2009 begonnen. Ich bin freie Kostümbildnerin für zeitgenössische Filme, Gastdozentin an der Internationalen Filmschule Köln im Fachbereich Kostümbild für Schauspielerekontakt und Kommunikation und in letzter Zeit mehren sich die Fotojobs.

Wen sprichst du in Ehrenfeld auf der Straße an?

Das ist ganz unterschiedlich; junge, alte, arme, reiche, dicke, dünne. Wenn jemand mein Interesse oder meine Neugier weckt, dann geh ich hin und frage nach. Mir geht es keineswegs um den neuesten Trend, die letzte Mode. Im Gegenteil: das langweilt mich sogar häufig. Interessanter noch als die Kleidung selbst ist in meinen Augen der Mensch und die Geschichte, die er mir vielleicht erzählt. Kleidung ist ja auch nur eine Form des Selbstausdrucks, der neben dem Gang, der Mimik, der Körpersprache zuerst sichtbar ist.

Haben Ehrenfelds Menschen einen speziellen „Look“ und wie sieht der aus, bzw. lässt er sich von anderen Stadtteilen unterscheiden? Sind Ehrenfelder Trendsetter oder Stil prägend?

Ob die Ehrenfelder trend- oder stilprägend sind, ist nicht die Frage, die sich mir stellt. Mich interessiert immer die Durchmischung, das Nebeneinander unterschiedlicher Lebens-Mikrokosmen, innerhalb derer es natürlich sich wiederholende Charakteristika zu entdecken gibt. Das Leben besteht nicht nur aus einer Sorte Mensch, und genau das versuche ich abzubilden.

Welche Modemacher aus Ehrenfeld fallen dir ein?

Auch so eine Frage; Thanh Thuy, nani coldine und Fr. Passerine, die jetzt aber in der Innenstadt sind, EHRENFELD APPAREL, rock-it-baby, herrenbude mit eigenem Label. Modemacher sind aber in gewisser Hinsicht auch die Läden, in denen die Mode beziehungsweise Kleidung zum Kauf steht. Und da spielen dann auch das Woolworth, der Rot-Kreuz-Shop und all die kleinen, namenlosen Boutiquen, die von Türken, Iranern oder Pakistani geführt werden, eine wichtige Rolle, denn sie prägen das Straßenbild stark mit.

Was magst du an Ehrenfeld, seit wann und warum lebst / arbeitest du hier?

Also erst mal vorneweg: Ich bin Ehrenfelder Lokalpatriotin und meinem Viertel treu verbunden. Das liegt vor allem an der sehr ehrlichen Mischung der Bevölkerung, es ist so ziemlich alles dabei, die sozialen Schichten sind fast alle vertreten. – Obwohl natürlich die wohlhabenden Menschen der Oberschicht hier deutlich in der Unterzahl sind. Das Straßenbild von Ehrenfeld, und das gilt ja für

viele Teile von Köln, zeichnet sich weder durch tolle Architektur oder geniale Stadtplanung aus. Ich mag den historischen Arbeiterviertel-Charakter, der sich mit modernen Phänomenen vermischt. Ich lebe seit 1995 hier.

Was fehlt dir in Ehrenfeld?

Kein Einkaufszentrum. – Was mir fehlt, ist eine etwas lebensnähere Stadtplanung und -entwicklung, die stärker an den Bedürfnissen der hier lebenden Menschen orientiert ist.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das dir gefällt?

Ich mag das 4711-Gebäude sehr, die S-Bahnbögen an der Helios- und der Hüttenstraße, den Heliosturm. Mir gefällt das Design vom FROH!-Magazin und ich empfinde die Kaffeerösterei Van Dyck als Bereicherung, weil die Inneneinrichtung etwas sehr Entschiedenes hat.

Hast du Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient deiner Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Dringenden Verschönerungsbedarf sehe ich an der Venloer Straße. Da ich viel mit dem Fahrrad unterwegs bin, erlebe ich das Viertel oft als „Strecke“ und gucke, was sich so tut. Da tut sich immer einiges, wenn man die Augen offen hat.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Es gibt eine sehr interessante Einzelhandelsinfrastruktur in Ehrenfeld. Ein Viertel lebt von der Lebendigkeit des Einzelhandels. Es gibt viel, das sich zu entdecken lohnt. Zum Beispiel Schamong Kaffee auf der Venloer, der Fotobuchverlag Schaden.com in der Körnerstraße oder TØNDEL in der Försterstraße.

2010 hast du Menschen in den Straßen Istanbuls fotografiert, gibt es dort deiner Meinung nach ein mit Ehrenfeld vergleichbares Stadtviertel?

Am ehesten Beyoğlu. Das ist ein Stadtteil, der gemeinhin als hippestes und angesagtes Trendviertel bezeichnet wird. Allerdings findet dort auch konservatives, weniger westlich orientiertes Leben statt. Diese Mischung, das Nebeneinander, das hat mich sehr an Ehrenfeld erinnert.

Bist du in Ehrenfeld gut vernetzt?

Vernetzt im Sinne von beruflicher, professioneller Infrastruktur; nein, das ist bei meiner Arbeit(sweise) auch kaum möglich. Persönlich schon eher. Ich habe so meine Plätze hier, und kenne viele Menschen. Ehrenfeld ist für mich eben ein Stück Heimat.



Blog anders-anziehen - Portraits in Wort und Bild

# Schaden.com

OBVIOUS & ORDINARY

Markus Schaden  
Verleger, Buchhändler und Kurator  
Schaden.com – Fotobuchverlag  
(Stadtplan D3) Körnerstr. 6 – 8  
www.schaden.com  
Tel. 0221 - 925 26 67  
Termine nach Absprache

Seit wann führst du den Fotobuchverlag Schaden.com und wie bist du auf den Schwerpunkt Fotografie gekommen?

Gegründet 1998 ... Von der Kunst kommend haben wir uns langsam immer mehr spezialisiert, jetzt machen wir nur noch Contemporary Photography! Wir veranstalten auch Fotobuch-Workshops zum Beispiel in Istanbul und Arles.

Wie und wo wählst du dein Angebot aus?

Stetige weltweite Recherche... Fotomarkt, Kunstmarkt, Verlage... Vieles kommt jetzt direkt zu mir!

Wer kauft bei dir ein?

Viele internationale Kunden, alle an Fotografie Interessierten – vom Werber bis zu den Fotografen –, Sammler, Kuratoren.

Welches ist deiner Meinung nach dein „bestes“ Buch?

... jeweils das, welches mir gerade Herzklopfen bereitet...

Wie vernetzt bist du in Ehrenfeld?

Harlem – Hackney – Ehrenfeld.

Was fehlt dir in Ehrenfeld?

Grüne Oasen...und der Markt dienstags und freitags auf dem Neptunplatz muss unbedingt wieder besser werden!

Was magst du an Ehrenfeld, seit wann und warum lebst / arbeitest du hier?

Die grandiose Nachbarschaft und das wunderbar normale unpräzise Leben – und das seit 1986.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das dir gefällt?

Leben generiert Design...

Hast du Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient deiner Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Mein Herz schlägt für die Körnerstraße. Natürlich, schlimme Orte sind oft schlecht gestaltete Plätze wie zum Beispiel am Barthonia Forum an der Venloer...uaah!

### Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

... Bond Street in London, nee Quatsch – K-Street natürlich und die Nachbarstraßen. Geschäfte sowie Restaurants, Kneipen und Bars: Café Sehnsucht, Van Dyck, La Cigale, Meer sehen, Haus Scholzen ...

### Was planst du für die Zukunft?

Wohnen, leben und arbeiten in EHF! Ich hoffe, Schaden.com kann durch sein Programm das Viertel mitprägen und desweiteren wollen wir viele internationale Fotografen ins Gäste-Appartement – die Artist-Residence ist direkt neben Schaden.com – einladen... ein kleines Street-Fotofestival denke ich auch gerade Mal an!





herrenbude

Inhaber Achim Schmitz bietet eine stilsichere Auswahl von sportlich-eleganter und charmant-rustikaler Männerkleidung an: Neben Schuhen, Oberbekleidung und Accessoires ausgewählter Labels wie Ben Sherman und J-Shoes gibt es die Hausmarke herrenbude, die bereits einige Hemdklassiker hervorgebracht hat. Das hauseigene Label setzt auf zeitlose Passformen, ausgefallene Stoffe und gute Qualität.

herrenbude  
Achim Schmitz  
Rothehausstr. 4 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
Tel. 0171 - 142 02 08  
[www.herrenbude.de](http://www.herrenbude.de)  
Mi - Do 17 - 20 h, Fr 11 - 14 u. 17 - 20 h, Sa 11 - 16 h



rock-it-baby

Seit 2006 entwirft und schneidert rock-it-baby seine vielfältigen Röcke: Das Design von rock-it-baby kombiniert klassische Schnitte mit außergewöhnlichen Stoffen und besonderen Details. Die Röcke werden in Kleinstauflagen in den Größen 32 – 48, ausschließlich in kleinen Nähereien in Deutschland und Europa produziert, wobei ein Großteil der Röcke in sozialen Einrichtungen genäht wird. Ebenfalls aus dieser Produktion und passend zu den Röcken gibt es im Sortiment eine Auswahl an Oberteilen in den Größen 2XS bis 5XL sowie Jacken, Taschen, Schals und Accessoires.

rock-it-baby  
Sabine Berndt  
Rothehausstr. 4 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 510 37 45  
[www.rock-it-baby.de](http://www.rock-it-baby.de) (auch Online-Shop)  
Mi - Do 17 - 20 h, Fr 11 - 14 u. 17 - 20 h, Sa 11 - 16 h

## BALLONI



Was 1976 mit einem Auto voller Luftballons als Studentenjob begann, ist heute deutschlandweit einzigartiger Spezialist für kreative Raumgestaltung. Mit der Eröffnung von BALLONI in der alten Industriehalle des Kranbauers Voss haben Wilhelm Blume und Sybille Hartung in den 1980ern einen kreativen Anfang in Ehrenfeld gemacht. Die BALLONI-Shops in Köln und Berlin sind ein Erlebnis-Paradies und eine Inspirations-Oase – etwas Besonderes und Buntes für Party- oder Tischdeko, Mitbringsel und Geschenke findet man hier.

BALLONI GmbH Köln  
Wilhelm Blume, Sybille Hartung  
Ehrenfeldgürtel 88 - 94 (Stadtplan D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 51 09 10  
www.balloni.de (auch Online-Shop)  
Mo - Fr 9.30 - 19 h, Sa 9.30 - 17 h

## Polyestershock



Just for Ladies: Polyestershock ist ein Vintage-Store mit ausgesuchten Einzelstücken – von Kleidern aus den 1950er Jahren bis zu den abgefahrensten Accessoires aus den 1980ern ist alles zu haben. Und sollte etwas Mal nicht passen, dann näht Anna Krus im eigenen Atelier kostenlos um. Irgendwann möchte die Modedesignerin auch ihre eigene Kollektion ins Angebot aufnehmen.

Polyestershock  
Anna Krus  
Geißelstr. 14 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
Tel. 0177 - 173 95 86  
www.polyestershock.com (auch Online-Shop)  
Mo - Fr 13 - 19 h, Sa 11 - 18 h

## EHRENFELD APPAREL



Paul Kampfmann hat den Anfang damit gemacht, Berliner Shirts, Poster und Artwork von Pisa 73, Jeremy Fish, deerBLN, Superplan u.v.m. in Köln Ehrenfeld zu vertreiben. Unter den Labels Udenk und EHRENFELD APPAREL bedruckt Paul Kampfmann in seiner Küche T-Shirts, Sweat-Shirts, Gürtel und Taschen – mit smarten Slogans und Motiven in Miniaufgaben. Taschen von Lena Schröder (Trinkhallen Schickeria) sowie ausgefallene Hoodies aus schottischen Kilt-Stoffen der Ehrenfelder Modedesignerin Nathalie van den Bergh (NEONBEIGE) stehen ebenso im Angebot.

### EHRENFELD APPAREL

Paul Kampfmann

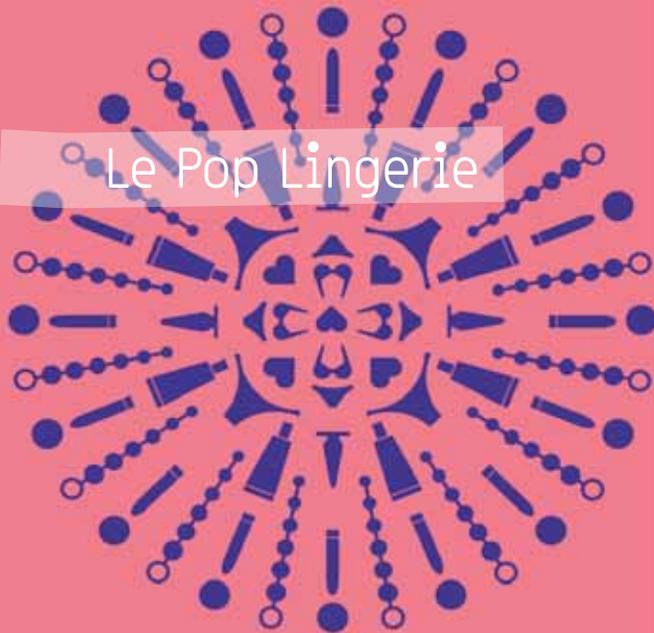
Körnerstr. 73 ([Stadtplan D3](#))

50823 Ehrenfeld

[www.ehrenfeld-apparel.net](http://www.ehrenfeld-apparel.net) (auch Online-Shop)

Fr 13 - 19 h, Sa 12 - 16 h

## Le Pop Lingerie



Seit 2011 gibt es in Ehrenfeld besondere Lingerie- und Bademoden-Kollektionen, sexy Kosmetik, Comics sowie ausgefallenen Schmuck und Love-Toys – präsentiert im original 50er-Jahre-Holz furnier-Interieur des ehemaligen Ehrenfelder Herrenausstatters Reiling. Neu sind die extra großen Umkleidekabinen, denn für Diane-Sophie Durigon ist es wichtig, eine entspannte Atmosphäre zu schaffen, wenn es um so persönliche Produkte geht.

### Le Pop Lingerie

Diane-Sophie Durigon

Geißelstr. 14 ([Stadtplan D3](#))

50823 Köln

[www.lepoplingerie.de](http://www.lepoplingerie.de)

Fr 12 - 19 h, Sa 12 - 18 h



## TØNDEL

Gernot Thöndel bietet in seinem 2011 eröffneten Geschäft „schöne Dinge von überall“ zum Verschenken und Einrichten an. Die große Auswahl an Möbeln und Wohnaccessoires ist eine Mischung aus jungem Design und Vintage. Konzept ist, Objekte junger Designer mit Artikeln etablierter Marken zu kombinieren und so ein anspruchsvolles und bezahlbares Sortiment zu schaffen. In Kooperation mit Designern entstehen TØNDEL-Produkte wie die exklusive Variante der Lampe *Flachmann* von kaschkasch ([www.kaschkasch.com](http://www.kaschkasch.com)).

TØNDEL Interior Design

Gernot Thöndel

Siemensstr. 9 (Stadtplan D2)

50825 Köln

Tel. 0221 - 16 99 61 31

[www.toendel.de](http://www.toendel.de)

Di - Fr 12 - 19 h, Sa 12 - 18 h



## EXQUISIT & WerkStoff

In einer alten Werkhalle am Fröbelplatz gibt es seit 2012 Inneneinrichtungen „und mehr“: Marcel Struck sammelt aus Leidenschaft Vintage-Möbel im Shabby Chic und präsentiert sein Sortiment in der großzügigen Halle. Und falls der eine oder andere Sessel doch einen Neubezug benötigen sollte, ist die Raumausstattemeisterin Sarah Tiefenberg zur Stelle: In ihrer Polsterwerkstatt macht sie sowohl Aufarbeitungen als auch Neuanfertigungen, zudem ist sie auf Bodenbeläge, textile Fensterdekorationen und maßangefertigten Sonnenschutz spezialisiert.

EXQUISIT & WerkStoff

Marcel Struck, Sarah Tiefenberg

Fröbelplatz 13 (Stadtplan C4)

50823 Köln

Tel. 0162 - 258 40 28 / 0221 - 20 43 14 32

[www.exquist-moebel.de](http://www.exquist-moebel.de) / [www.raumausstattemeisterin.de](http://www.raumausstattemeisterin.de)

Sa 11 - 17 h und nach Absprache

## grassland



Designer Bernd Oette bringt mit Inszenierungen aus getrocknetem Echtgras den „Garten“ ins Haus. 2005 gegründet, positioniert sich sein Label an der Schnittstelle von Design und Kunst. Oettes Grasbilder, Grasleuchenschirme, Graskugeln, Grasschriften und Graswände sind Gestaltungselemente sowohl geschäftlicher als auch privater Räume. Die Objekte werden in Einzelanfertigung manuell hergestellt, wobei das Gras in einem speziellen Verfahren wächst, durch den Trocknungsprozess konserviert wird und keiner weiteren Pflege bedarf.

grassland  
Bernd Oette  
Wahlenstr. 8 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 469 90 90  
[www.grassland.eu](http://www.grassland.eu) (auch Online-Shop)  
Termine nach Vereinbarung

## Libelle



Kleinföbel, Objekte von Kölner Designern, Bilder und Geschirr mit Köln- und Ehrenfeldbezug, Magazine und ungewöhnliche Postkarten sowie außergewöhnliche Accessoires und Krimskrams gibt es in der Libelle neben etwas anderen Stoffen für Groß und Klein. Damit aus den Stoffen etwas Schönes entsteht, gibt es nicht nur DIY-Tipps, sondern auch „Kaffeeklatsch-Nähabende“. Auf Wunsch fertigt Doro Gress-Heppelter auch Vorhänge, Taschen und ähnliches an.

Libelle  
Doro Gress-Heppelter  
Körnerstr. 32 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 94 64 40 12  
[www.libelle-koeln.de](http://www.libelle-koeln.de)  
Fr 12 -19 h, Sa 11 - 17 h, Mo - Di 18.30 - 21 h Nähkurse (mit Anmeldung)

werkform ®



Geschmackssachen



werkform ist ein Unternehmen für Produktdesign und Materialentwicklung. „Ehrliche“ Materialien wie Edelstahl, Holz, Beton und Filz – sowie eigens entwickelte Werkstoffe – finden im Innen- und Außenbereich ihre Anwendung. In Zusammenarbeit mit führenden Firmen und Forschungseinrichtungen im Bereich Betontechnologie bleibt werkform stetig auf dem Stand des technisch Machbaren und setzt Beton für Küchen – zum Beispiel in Kooperation mit Popstahl Küchen oder bulthaupt – und Bäder sowie als individuelle Ausführung ein.

werkform ® Zentrale / Showroom / Köln

Jan-Marc Kutscher

Körnerstr. 30 (Stadtplan D3)

50823 Köln

Tel. 0221 - 492 35 22

[www.werkform.de](http://www.werkform.de)

Termine nach Vereinbarung

Innenarchitektin und Designerin Anja Grabenhorst und Künstlerin Doris Maile führen gemeinsam das Geschäft und Atelier Geschmackssachen. Neben der Herstellung und dem Verkauf ausschließlich handgefertigter Objekte wie Kinderdecken und Muffs unter Anjas Label *Apple Pie* über Taschen von Kölner Designern bis hin zu Leuchtkästen und unkonventionellen Kronleuchtern von Doris Maile widmen sich beide Inhaberinnen auf Anfrage auch der (3D-)Präsentation von Produkten, entwickeln Raumkonzepte und bauen Requisiten für Film und Fernsehen.

Geschmackssachen - Atelier & Showroom

Anja Grabenhorst, Doris Maile

Körnerstr. 56 (Stadtplan D3)

50823 Köln

Tel. 0221 - 589 20 41

[www.geschmackssachen.com](http://www.geschmackssachen.com)

Mi - Fr 14 - 19 h, Sa 11 - 16 h

## Kitsch deluxe



Möbel, Mode – und Wohnaccessoires vergangener Jahrzehnte bis in die heutige Zeit, außerdem Antiquitäten, Raritäten, Kuriositäten und „Liebhaberstücke“ zum Wohnen, Leihen, Leben und Schenken sind hier zu finden – bevorzugt im Shabby Chic und Landhausstil, kombiniert mit Designkuriosa der 1950er bis 70er Jahre. Inhaberin Isabell Internicola näht Leinennachthemden aus dem 19. Jahrhundert zu tragbaren Damenkleidern und funktioniert ausgediente Bundeswehrdecken zu Taschen um, entwirft außerdem Hüte, Perlenketten, Karten, Kalender, Gästebücher, Decken, Heimtextilien ...

Kitsch deluxe

Isabell Internicola

Körnerstr. 26 (Stadtplan D3)

50823 Köln

Tel. 0221 - 589 49 03

[www.kitsch-deluxe.de](http://www.kitsch-deluxe.de)

Mo, Mi 14.30 - 19 h, Di - Fr 10 - 13 h + 14.30 - 19 h, Sa 11 - 16 h

## Salon zwei



Im Herbst 2011 begann die Maskenbildnerin Claudia Schaaf mit der Verwandlung eines Ehrenfelder Herrenfriseur-Salons in den Salon zwei. Im Kaufladen werden ökologisch einwandfreie Schminke-Utensilien, Seifen, Kosmetik und Nagellacke sowie Accessoires und Kinkerlitzchen, Magazine, Graphic Novels, Comics und Illustrationen angeboten. Im Team mit der Visagistin Silvia Huber bietet der Schminksalon individuelle und professionelle Stylings. Mit Ulrike Messerich wurde der hauseigene Frisörsalon ins Programm aufgenommen.

Salon zwei - Kaufladen & Schminksalon

Claudia Schaaf

Gutenbergstr. 2 (Stadtplan E3)

50823 Köln

Tel. 0221 - 51 33 03

[www.salon2.de](http://www.salon2.de)

Kaufladen: Di - Fr 12 - 19 h, Sa 12 - 18 h; Schminksalon: Di - Sa 10 - 20 h mit Termin; Frisörsalon: Mo 11 - 19 h, Fr 12 - 20 h, Sa 10 - 15 h

## La Vincaillerie



Surk-ki Schrade verkauft ihre Weine am liebsten an Menschen, die ihn auch probiert haben. Deshalb veranstaltet sie regelmäßig Weinproben. Verkostet werden ausschließlich *Vins Naturels*: Weine aus handverlesenen, biologisch angebauten Trauben, die spontan vergoren, ungefiltert, ungeklärt, ohne Zufuhr chemischer oder biologischer Zusätze und, wenn überhaupt, bei der Abfüllung minimal geschwefelt werden. Das Sortiment der Vincaillerie reicht von einer reichen Auswahl französischer sowie einiger katalanischer *Vins Naturels* bis zu Essig-Spezialitäten, Olivenöl sowie Dekantern und anderen Weinutensilien.

### La Vincaillerie

Surk-ki Schrade

Leostr. 57 (Stadtplan E3)

50823 Köln

Tel. 0172 - 592 65 37

[www.la-vincaillerie.de](http://www.la-vincaillerie.de)

Mi 14 - 19 h und nach Absprache sowie angekündigte Weinproben

## Hennes' Finest



Die Gründer der Trading Company und Pfefferboutique, Sebastian Brimmers und Martin Gompelmann, legen Wert auf Nachhaltigkeit: Der Kampot Pfeffer wird rein biologisch in Pfeffer-Genossenschaften Kambodschas angebaut und fair gehandelt. Ein Traceability-Code führt direkt zu den Farmern auf die Pfeffer-Plantagen. Das exklusive Produkt wird in drei Sorten mit unterschiedlichem Aroma angeboten: scharzer, roter und weißer Hennes' Finest Kampot Pfeffer. Zudem werden ausgewählte Accessoires angeboten wie z.B. der gusseiserne Handmörser der schwedischen Traditionsgießerei Skeppshult.

Hennes' Finest - Brimmers, Gompelmann, Stollwerk, Daun GbR

Sebastian Brimmers, Martin Gompelmann

Stammstraße 13 (Stadtplan D2)

50823 Köln

Tel. 0221 - 16 81 63 64

[www.hennesfinest.com](http://www.hennesfinest.com) (auch Online-Shop)

Do - Fr 14 h - 20h, Sa 10 - 18 h



Ehrenfelder Produkte



NOGALLERY

fontlove 3D-Schriften und Accessoires

ehrenfelder #2  
2011/2012

# ef

**Kein Ort, nirgend**  
Ehrenfelder heimliche  
Versammlungsorte

**Gähnen steckt an**  
Viermal um die  
neue Stadtpart

**Utopie**  
Ein völlig unbrauchbarer  
Begriff als Parole

**Keine Panik**  
Die Krippe über geteilte  
und reife Angst-Räume

**Keine  
Utopie**  
Die zweite  
Ausgabe

Die Kollegen - ehrenfelder Redaktion

Ehrenfelder Stadtteil-Magazin ehrenfelder #2



grassland  
Hängeleuchte *Shade L*



Braustelle  
Ehrenfelder Bier *Helios*



JACK IN THE BOX e.V. / Upcycler  
*Sideboard*



werkform®  
modulares Regalsystem *beton+*



Studio Ambrozus für Brähler  
Dolmetscherpult



Thanh Thuy  
Kleid



Van Dyck Kaffeerösterei  
Biologische Kaffeemischung *Ehrenfelder*



Sabine Röhse  
Tapete *Störche - Familienbande* (\*Sessel *Hollow* von B&B Italia)



EHRENFELD APPAREL

T-Shirt I ♥ Islam



Geschmackssachen

Kindermode und Accessoires *Apple Pie*



rock-it-baby  
Rock Gypsy Queen



FROH! Magazin  
FROH! #6 ERNTE



Utensil Kollektion: Dreikant  
Schlüsselhalter *LOCKER*



Utensil Kollektion: Eric Degenhardt  
Kleiderbügel *HANGER*



Utensil Kollektion: Isabel Bürgin  
Baumwolldecke *PACOCO*



Utensil Kollektion: Isabel Hamm  
Glaskanne *KOLBEN*



Utensil Kollektion: Halfmann Mennickheim

Teppich *CAR PET*



Utensil Kollektion: Halfmann Mennickheim

Stuhl *ARENA*

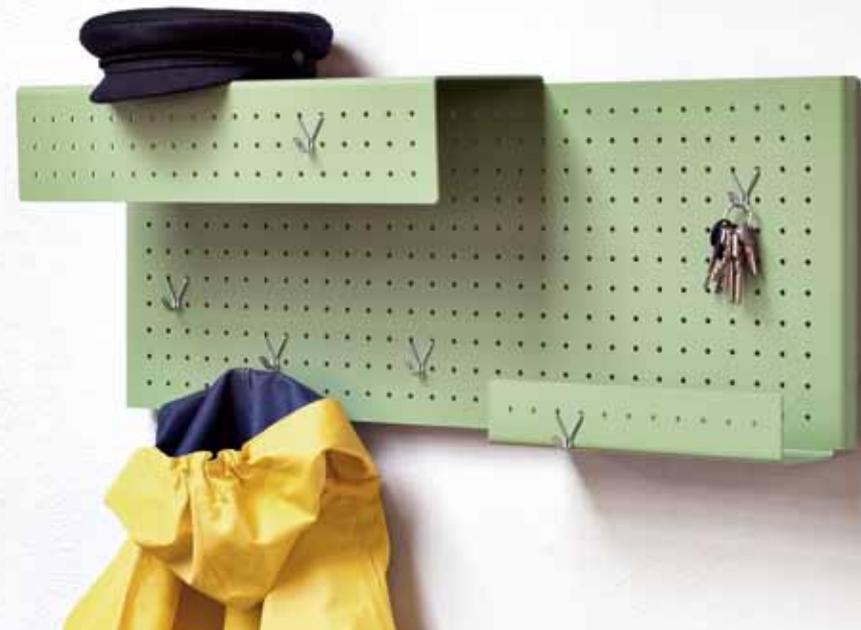


Utensil Kollektion: Halfmann Mennickeim

Barhocker *NEW SCHOOL*

Utensil Kollektion: Halfmann Mennickeim

Regal *RASTER*





Utensil Kollektion: Patrick Frey  
Kerzenständer *SPIKE*



TØNDEL meets kaschkasch cologne  
Hängeleuchte *Flachmann*



Ehrenfelder Bienenprojekt  
Honig von Ehrenfelder Imkern



SCHAMONG KAFFEE  
Ehrenfelder Kaffeerösterei seit 1949

# Urbane Agrikultur

04

Was isst du?  
Gartenfelder-Produkte-Register

Name des Produktes Feige

Art des Produktes (nur ankreuzen)  
 Gemüse /  Kraut /  pflanzlich /  tierisch

Ort der Produktion Untergrund-  
Kunstab, Vogelsänger Str.

Produzent\*in wild



# Grüne Stadtentwicklung

Ehrenfeld fehlt Grün, und zwar gerade und besonders denen, die hier in den engen Straßen Alt-Ehrenfelds und in den ehemaligen Industriearealen kreativ arbeiten, einerseits als Ausgleich, mehr aber sehen sie es als Erweiterung ihres Ansatzes von „Stadtmachen“, von Stadtentwicklung „von unten“: Selbstgemachtes Grün ist die Devise.

Die großen Brachflächen Ehrenfelds und die vielen Restflächen und Nischen warten geradezu darauf, produktiv und in Eigenregie von den kreativen Pionieren, und sei es als Zwischennutzung, gestaltet zu werden; produktiv in mehrfacher Hinsicht – als urbane Landwirtschaft, als soziales und interkulturelles Projekt, als Maßnahme gesunder Ernährung und eines gesunden urbanen Lebensstils, als klimarelevantes Statement für den Stadtteil und als Rückholung offener Flächen, als freie Orte der Begegnung und der gemeinsamen Gestaltung.

## Obsthain Grüner Weg

Mehr Grün für Ehrenfeld! Essbare Landschaften! Gemeinschaftsgärten! Produktive Stadtlandschaft! Der Anfang ist gemacht.

*Ehrenfeld, was isst du?*, unter diesem Motto startete DQE mit Unterstützung von Katrin Bohn, TU Berlin, Architekturbüro Bohn&Viljoen, London und Dirk Melzer, Kölner Landschaftsarchitekt, 2010 mit mehreren Workshops und Aktionen im öffentlichen Raum die Bewegung *Urbane Agrikultur Ehrenfeld*, die sich mit dem *Ehrenfelder Frühling 2011* und der Eröffnung des ersten Gemeinschaftsgartens in Ehrenfeld, dem *Obsthain Grüner Weg*, manifestierte.

Seit einigen Jahren gibt es ein wachsendes Interesse an der Wiederbelebung solcher landwirtschaftlichen subsistenzwirtschaftlichen Elemente – um sich günstig mit gesunden Nahrungsmitteln zu versorgen, um zur positiven Veränderung des Stadtklimas beizutragen und um das Erleben von natürlichen Prozessen wieder stärker ins urbane Leben zu integrieren. Ein „Trend“, der international zu beobachten ist und dem das Projekt *Ehrenfeld, was isst du? Urbane Agrikultur im Feldversuch* in zukunftsweisender Form Rechnung getragen hat.

Eine der ersten konkreten Umsetzungen in diesem Kontext ist der Gemeinschaftsgarten *Obsthain Grüner Weg*, den DQE gemeinsam und mit Unterstützung der Kölner Wohnungsbaugesellschaft GAG realisiert. Als Zwischennutzung ist ein Obsthain mit vorwiegend alten Apfel- und Birnensorten entstanden: Die Bäume stehen in mobilen Pflanzcontainern, da sie sukzessive mit dem Fortgang der fünfjährigen Baumaßnahmen ihren endgültigen Platz auf



dem Gelände erhalten werden. Um die Bäume herum wächst der produktive Gemeinschaftsgarten mit Gemüse-, Obst- und Heilkräuteranpflanzungen, der dauerhaft für die Bewohner und Nachbarn innerhalb der GAG-Siedlung *Grüner Weg* weiter bestehen soll.

Aus der DQE-Initiative *Urbane Agrikultur* haben sich zwei Ableger entwickelt: Das *Ehrenfelder Bienenprojekt*, das Neuimkern und Interessierten die Stadtimkerei näher bringt und dafür einen Lernbienenstand im Obsthain errichtet hat, sowie das *Kräuterwiki-Projekt*, das online alles Wissenswerte über Heilkräuter vermittelt und Kräuterwerkstätten veranstaltet.

### Low Line Linear Park

*LLLP* ist das DQE-Projekt einer grünen Durchwegung für Radfahrer und Fußgänger innerhalb eines linearen produktiven Parks entlang der ehemaligen Güterbahntrasse in Köln Ehrenfeld.

Ziel des vom KlimaKreis Köln geförderten Projektes ist die Realisierung eines ersten, exemplarischen Teilabschnittes des *Low Line Linear Park* beginnend am Grünen Weg über die zu sanierende Bahnüberführung Weinsbergstraße bis zur Oskar-Jäger-Straße.

Der Kölner Stadtteil Ehrenfeld wurde seit Mitte des 19. Jahrhunderts vor allem durch die Metall verarbeitende und chemische Industrie mit ihren großen Flächenbetrieben geprägt. Während durch den Strukturwandel zwischen 1970 und 1990 die Betriebe verschwanden, sind die Sperrwirkungen der weit reichenden Industriebrachen bis in die Gegenwart zu spüren. Der *Low Line Linear Park* trägt nicht nur dazu bei, die vorhandenen Sperrwirkungen zu durchbrechen, sondern auch dem herrschenden Mangel an Grün- und (zugänglichen) Freiflächen in Ehrenfeld entgegenzuwirken. Der *Low Line Linear Park* trägt außerdem dazu bei, den innerstädtischen CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu verringern. Einerseits wird der Umstieg auf das Null-Emissions-Fahrzeug Fahrrad gefördert, andererseits werden lange Transportwege durch den lokalen Anbau von Obst und Gemüse vermieden. Im *Low Line Linear Park* wird CO<sub>2</sub> nicht nur durch eine verbesserte Infrastruktur für Fußgänger und Radfahrer eingespart, ebenso wichtig ist die Vermeidung von CO<sub>2</sub>-Emissionen durch die lokale Lebensmittelproduktion. Darum sollen die Voraussetzungen für eine „Produktive Stadtlandschaft“ (Prof. Katrin Bohn, TU Berlin) geschaffen werden.

Dass eine solche partizipative urbane Agrikultur tatsächlich funktioniert, zeigen international erfolgreiche Beispiele wie etwa in London oder Middlesbrough, die im kommunalen Auftrag beziehungsweise im Auftrag von kommunalen Wohnungsbaugesellschaften entwickelt wurden.

An diesen Vorbildern orientiert sich auch der bereits existierende Gemeinschaftsgarten *Obsthain Grüner Weg*, der damit den idealen Startpunkt für die Planung des *Low Line Linear Park* bildet.



# Baumscheiben



Katja Mildeberger und Michael Baumgartner  
Projektleiterin und -leiter *Engagiert in Ehrenfeld*  
eva e.V. – *Engagiert in Ehrenfeld*

(Stadtplan 82) Herbrandstr. 10

50825 Köln

[www.eva-ev.de](http://www.eva-ev.de)

Tel. 0221 - 50 60 92 40

## Was sind Baumscheiben?

Bei Baumscheiben handelt es sich um die kleinen Beete, in denen die Straßenbäume stehen. Diese Beete sind der Bereich, über den sich ein Baum ernähren kann. Sind diese gepflegt und sinnvoll saisongerecht bepflanzt, so kommt dieses dem Baum, den Nützlingen und den Anwohnern zu Gute.

## Seit wann gibt es euch?

Den eva e.V., der als Beschäftigungsträger für Langzeitarbeitslose gegründet wurde, gibt es seit 1985. 2006 wurde mit *Engagiert in Ehrenfeld*, ein Projekt zur Förderung des bürgerschaftlichen Engagements, initiiert. In vier Bereichen sind wir derzeit aktiv: Begrünung und Pflege von Baumscheiben, Vorlesen an Kindertagesstätten und Grundschulen, im Mentorenprojekt „Balu und Du“ und bei der Förderung von Straßen- und Nachbarschaftsfesten.

## Der Trend zur urbanen Agrikultur ist international zu beobachten, warum auch in Ehrenfeld?

Ehrenfeld ist ein Stadtteil, der neue Trends sehr schnell aufgreift. Der Trend zur urbanen Agrikultur zeigt sich nun in einem neuen Gewand – durch Schrebergärten und Hinterhofgärten war die Agrikultur immer Bestandteil städtischen Lebens. Bereits seit dem frühen Mittelalter (seit dem Jahr 812) war durch Karl den Großen und seine Hofgüterordnung „capitulare de villis“, die Grundlage eines bis heute sinnvollen Küchengartens angelegt. Heute gärtnern viele wieder im eigenen Garten oder auf einer angemieteten Parzelle. Selbstgezoogene Kräuter, Gemüse und Obst sind Gesprächsthema und auch sonst in aller Munde.

## Denken Ehrenfelder ökologischer?

Der ökologische Aspekt rückt auch im städtischen Kontext immer mehr in den Fokus. Mit unserem Projekt *Baumscheiben* möchten wir die Bürger und Bürgerinnen ökologisch in ihrem unmittelbaren Umfeld sensibilisieren. Was bedeutet urbane Agrikultur für die gesellschaftliche Entwicklung? In welcher Form kann urbane Agrikultur Beitrag zur sozialen Strukturierung des städtischen Raums sein? Urbane Agrikultur schärft den Blick für das Wohnumfeld. Gärtnerei Aktivitäten vor der eigenen Haustür fördern soziale Kontakte und steigern die Verantwortung für das unmittelbare Umfeld.

## Wie geht Ihr auf die Ehrenfelder zu?

Viele Kontakte zu möglichen Baumscheibenpaten entstehen vor Ort oder durch Mundpropaganda. Über Pressemitteilungen und Flyer machen wir ebenfalls auf das Projekt aufmerksam. Anwohner und Anwohnerinnen, die Interesse an der Bepflanzung und Pflege einer Baumscheibe haben, können sich bei uns melden. Wir bieten Unterstützung bei der Säuberung und Neuanlage des Beetes

an. Die Paten/innen steuern die Pflanzen bei oder wir besorgen diese und die Paten/innen erstatten uns den Kaufpreis. Mit einem Schild in der Baumscheibe wird auf die Patenschaft hingewiesen.

Seid ihr gut vernetzt, im privaten wie im Vereins- und beruflichen Leben? Wir sind über *Engagiert in Ehrenfeld* sehr gut im Stadtbezirk Ehrenfeld vernetzt. Das spiegelt sich auch auf der privaten Ebene und durch die Mitgliedschaft in mehreren Vereinen wieder.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, warum lebt / arbeitet ihr hier?

Wir finden Ehrenfeld reizvoll, weil es ein „Veedel im Wandel“ ist. Wir können mit unseren Projekten wie den Patenschaften für Baumscheiben positive Akzente setzen und wir hoffen, damit das Wohnumfeld nachhaltig zu verbessern.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

Interessantere Geschäfte auf der Venoler Straße (keine Ein-Euro-Shops, Wafengeschäfte oder Wettbüros), mehr Sauberkeit.

Wo in Ehrenfeld bekommt man spezielle Tipps, Material, Pflanzen und ganz allgemein Hilfe zum Thema „Gärtnern“?

Bei eva e.V. gibt es Tipps zur Bepflanzung von Baumscheiben. Bei DQE und im *Obsthain Grüner Weg* Tipps und Anregungen zu Nutzpflanzen. Die Buchläden besorgen aktuelle Literatur zum Gärtnern, und natürlich das Gespräch mit anderen „Ehrenfelder Gärtner/innen“.

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das?

Die Pellenzstraße, denn dort wird jede Baumscheibe durch Paten gehegt und gepflegt. Für den Spielplatz in der Lessingstraße haben wir eine Spielplatzpatenschaft übernommen. Seitdem wir als eva e.V. dort aufgeräumt haben, eine Boulebahn angelegt haben und die Street Art Künstler von colorrevolution e.V. dort großflächige Gemälde angebracht haben, ist aus dem tristen Platz eine kleine Oase geworden.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Speziell für Frauen lohnt sich ein Besuch bei rock-it-baby, das strandhaus oder Geschmacksachen erfreuen jeden. Essen und Trinken sind gut im Amalfi und im Alekos.

Was macht ihr, wenn sämtliche Baumscheiben „hergerichtet“ worden sind?

Da es über 2000 Straßenbäume im Stadtbezirk Ehrenfeld gibt, haben wir noch viel vor uns. Es liegt uns aber auch die kontinuierliche Pflege und Bepflanzung der Baumscheiben am Herzen. Deshalb unterstützen wir, wenn gewünscht, die Baumscheibenpaten und -patinnen auch in jedem Jahr wieder neu bei der Pflege der Baumscheiben.





## Anton, Ana & Bruno Steinacher

Weltentdecker

Journalistin und Fotograf

Wie ist es dazu gekommen, dass ihr in der Stadt euer eigenes Obst und Gemüse anbaut?

Wir stellen uns eigentlich die Gegenfrage: Wie ist es dazu gekommen, dass in der Stadt kaum mehr eigenes Obst und Gemüse angebaut wird? Dabei liegt das Gute doch manchmal direkt vor der eigenen Haustür, im Balkonkasten oder auf dem Fensterbrett... Wir wohnen in einem Mietshaus, sehr viel Spielraum ist nicht vorhanden. Auf dem Balkon haben wir Kräuter und Tomaten gepflanzt, hinten im kleinen Garten wachsen Beeren. Seit mehreren Jahren machen wir bei Gartenglück mit. Dahinter verbirgt sich ein Biobauernpaar, das am Stadtrand von Köln Ackerflächen in kleine Parzellen unterteilt und für jeweils eine Erntesaison vermietet. Praktischerweise sind schon einige Gemüsesorten vorgepflanzt, sodass man nur noch hegen und pflegen muss.

Wo und was pflanzt ihr an und wer isst das?

Auf zwei Quadratmetern Mietshausgarten versuchen wir unserer Beeren-Lust gerecht zu werden mit Erd-, Heidel- und Himbeeren. Dort steht auch ein Apfelbäumchen. Gemüse wächst in Töpfen im Vorgarten. Auf der „Gartenglück“-Parzelle wächst von Buschbohnen über Salat, Karotten, Kürbis bis zu Zwiebeln alles, was das Gemüseherz begehrt. Den Sommer über ernähren wir uns gemüsemäßig grösstenteils vom Acker. Am meisten freuen wir uns auf den Rosenkohl, der aber erst am Ende der Saison reif ist. Im Frühjahr ernten wir das Wildkraut Gundermann, aus dem wir mit Minze Dudler machen.

Was ist ein Gemeinschaftsgarten?

Geteilte Ackerarbeit, doppelte Erntefreuden.

Wieviel Zeit nimmt die Gartenarbeit neben euren Berufen als Journalistin und Fotograf in Anspruch?

Am Wochenende versuchen wir einen Tag auf den Acker zu gehen, um das Gemüse für die Woche zu ernten. In der Erde graben, mulchen, Tomaten anbinden, Kartoffelkäfer jagen oder einfach staunen, was schon wieder alles gewachsen ist, da kann schnell ein halber Tag vergehen...

Was kauft ihr an Lebensmittel zu?

Alles, was nicht auf dem Acker wächst.... Von Juni bis November zumindest kein Gemüse oder Beeren.

Wo in Ehrenfeld gibt es geeignete Grünflächen für den Obst- und Gemüseanbau?

Oh, da gibt's einige! Bei fast jedem Spaziergang fallen uns neue Flächen und Winkel auf, die man wunderbar nutzen könnte!

Der Trend zur urbanen Agrikultur ist international zu beobachten, warum auch in Ehrenfeld? Denken Ehrenfelder ökologischer?

„Ehren-feld“ – der Name ist Programm! Ganz früher waren hier ja vor den Toren der Stadt alles Äcker und Felder... Ideen von anderswo, wie z.B. die Berliner Prinzessinnengärten kommen auch hier im Veedel gut an, da gibt es viel Potential!

Was bedeutet urbane Agrikultur für die gesellschaftliche Entwicklung? In welcher Form kann urbane Agrikultur Beitrag zur sozialen Strukturierung des städtischen Raums sein?

Auf einem Foto unserer Straße aus der Nachkriegszeit sieht man, dass die meisten Anwohner Gemüse vor oder hinterm Haus angepflanzt hatten. Man hat sich also viel vorm Haus aufgehalten, kam ständig in Kontakt mit anderen. Gärtnern kann sehr „sozial“ sein...

Seid ihr mit anderen „An-Bauern“ gut vernetzt? Es wird mehr und mehr.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, warum lebt bzw. arbeitet ihr hier? Wat soll'n wa denn wuanders?!

Was fehlt euch in Ehrenfeld? Ess- und sitzbare Vorgärten und viel mehr verkehrsberuhigte Straßen oder Fußgängerzonen.

Wo in Ehrenfeld bekommt man spezielle Tipps, Material, Pflanzen und ganz allgemein Hilfe zum Thema „Gärtnern“? Bei DQE.

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Der Lenauplatz, weil man dort so schön träumen kann, wie wundervoll dieser Platz sein könnte.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen? Das Café Sehnsucht.

Wie seht ihr die Zukunft der ehemaligen Industriebrachen? Grün!





## Obsthain Grüner Weg

Mit dem Gemeinschaftsgarten *Obsthain Grüner Weg*, gegründet 2011, wurde erstmals in Ehrenfeld von DQE und mit Unterstützung der Kölner Wohnungsbaugenossenschaft GAG ein Projekt zur urbanen Agrikultur umgesetzt. Ein für Ehrenfeld ehemals typischer Obsthain mit vorwiegend alten Apfel- und Birnsorten wurde zum Baubeginn der neuen GAG-Siedlung *Grüner Weg* angelegt. Um die 30 Hochstammbäume wird ein Garten mit zahlreichen Gemüsesorten und Heilpflanzen angebaut, der als Mieter- und Anwohnergarten dauerhaft innerhalb der GAG-Siedlung weiterbestehen wird.

Grüner Weg (Wendehammer) (Stadtplan C3)

50825 Köln

[www.d-q-e.net](http://www.d-q-e.net) / [www.gruenerweg.tumblr.com](http://www.gruenerweg.tumblr.com)

Mo 15 - 18 h, Sa 11 - 18 h und zu Veranstaltungen



## Low Line Linear Park

Eine grüne Durchwegung für Radfahrer und Fußgänger innerhalb eines linearen produktiven Parks entlang der ehemaligen Güterbahntrasse in Köln Ehrenfeld. Ziel des vom KlimaKreis Köln geförderten Projektes des Design Quartier Ehrenfeld ist die Realisierung eines ersten, exemplarischen Teilabschnittes des *Low Line Linear Park* beginnend am Grünen Weg über die zu sanierende Bahnüberführung Weinsbergstraße bis zur Oskar-Jäger-Straße. Es entsteht eine „Produktive Stadtlandschaft“ mit lokaler Lebensmittelproduktion, die zur Verringerung der CO<sub>2</sub>-Emissionen beiträgt.

Design Quartier Ehrenfeld - DQE

Projektautorin Sabine Voggenreiter

Heliosstr. 35 - 37 (Stadtplan C3)

50825 Köln

Tel. 0221 - 50 05 50 70

[www.d-q-e.net](http://www.d-q-e.net)

# Ökologie



# Ökologisches Quartier

Ehrenfeld ist nicht nur ein kreatives Quartier, sondern gilt auch als ökologisch orientierter Stadtteil. Von hier aus wirken viele vorbildliche ökologische Konzepte, hier entstehen ökologische Produkte und Dienstleistungen, die neue Ideen, Denkweisen und Methoden umsetzen und entwickeln, um nachhaltige Produktion und Konsumweisen in unserer Gesellschaft zu verankern. DQE hat dazu ein Register erstellt über lokale Initiativen, die das Ziel haben, unsere Umwelt und die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Anhand einer Auswahl von Adressen werden innovative relevante Ansätze vorgestellt, in denen mit Überzeugung und Motivation an ökologisch-nachhaltigen Zielen gearbeitet wird. Im Lebensmittelbereich sind dies u.a. das Ehrenfelder Bienenprojekt, die Vincallerie, die Van Dyck Rösterei, in der Mode JESCHEWSKI und armedangels, bei den Dienstleistern die Energiegewinner, das Institut für Energieberatung und Baubiologie, das bureau gruen, in der Gastronomie das Café Sehnsucht, CLUB BAHNHOF EHRENFELD, der BioGourmetClub und Weltempfänger, FROH! Magazin als Publikation, die Veranstaltungen ökoRAUSCH und Fahrradsternfahrt, die ÖkoControl und die TEMA-Stiftung und als Hochschule die Akademie für Gestaltung ecosign. Von hier aus hat auch Davide Brocchi als Lehrender der Ehrenfelder ecosign / Akademie für Gestaltung die Bewegung Agora Köln und den *Tag des guten Lebens / Kölner Sonntag der Nachhaltigkeit* gestartet, deren erste Aktion der erste autofreie Sonntag im Viertel ist, mit der sich etliche lokale Initiativen solidarisieren.



# Agora Köln



Agora Köln

Initiator Davide Brocchi

freiberuflicher Sozialwissenschaftler, Dozent,

Publizist und Kulturmanager

(Stadtplan C3) Vogelsanger Str. 187

50825 Köln

[www.agorakoeln.de](http://www.agorakoeln.de)

Davide, Sie sind der Initiator der Bewegung Agora Köln. Wie ist die Idee entstanden und was beinhaltet Agora Köln?

Die Finanzkrise, das Scheitern der internationalen Klimaverhandlungen in Kopenhagen, aber auch der Einsturz des Stadtarchivs in Köln sind für mich eine Zäsur gewesen. Diese Ereignisse sind das Ergebnis einer Top-down-Strategie in der Entwicklung der Gesellschaft. Zu lange haben sich die BürgerInnen darauf verlassen, dass die Institutionen und die so genannten Experten am besten wissen, was für sie gut sei. Agora Köln versteht sich zuallererst als Labor für Bottom-up Strategien der Stadtentwicklung: Wie kann eine Stadt demokratischer regiert werden, durch eine stärkere Bürgerbeteiligung? Das intermenschliche Vertrauen, das die Gemeinschaft benötigt, kann nicht in den virtuellen sozialen Netzwerken, bei internationalen Konferenzen oder gar im „freien“ Wettbewerb entstehen, sondern dort, wo sich die Menschen im Alltag begegnen, das heißt im Lokalen. Deshalb konzentrieren wir uns auf Köln und verstehen die Stadt als Gemeingut. Für Elinor Ostrom ist die Selbstregierung der kleinen Gemeinschaften ein Weg zur nachhaltigen Bewirtschaftung der Allmende. Deshalb will Agora Köln das nachbarschaftliche Leben fördern, zum Beispiel in dem man an einem Tag pro Jahr (dem *Tag des guten Lebens*) einen öffentlichen Raum zur freien Verfügung stellt. Wie der Name vermuten lässt, versteht sich Agora Köln auch als neuartige vielfältige Allianz zwischen Umweltbewegung, Zivilgesellschaft, Kultur und regionaler Wirtschaft. Zusammen können wir mehr bewegen: Fast 80 Organisationen, Theater, Kunsthäuser, Unternehmen, Bürgerinitiativen aus Köln setzen sich für eine schrittweise Transformation von Köln in Richtung Nachhaltigkeit ein. Woher soll diese Transformation sonst kommen? Die kommunalen Institutionen sind unbeweglich: Einerseits hängen sie an alten Dogmen fest (Wirtschaftswachstum), andererseits heißt es oft nur „sparen, kürzen und schließen“ wegen der hohen Stadtverschuldung. Das reicht wirklich nicht, um den epochalen Herausforderungen dieses Jahrhunderts gerecht zu werden.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, dass der erste *Tag des guten Lebens / Kölner Sonntag der Nachhaltigkeit* hier stattfindet?

Der *Tag des guten Lebens* ist ein erstes zentrales Projekt der Agora Köln. An einem Tag pro Jahr soll die Stadt von unten regiert und gestaltet werden: von den zivilgesellschaftlichen Initiativen, den KünstlerInnen und Kreativen, von den Nachbarschaften, den Kindern usw. Der öffentliche Raum dafür soll durch die Sperrung eines möglichst breiten Gebiets für den Autoverkehr entstehen, nämlich auf den autofreien Straßen und Plätzen. Die erste Idee war, das Zentrum der Stadt innerhalb der Ringe an einem Sonntag im September für den Autoverkehr

zu sperren. Doch die Bezirksvertretung Innenstadt hat das Konzept abgelehnt, während einige Sympathisanten aus der Politik mir empfohlen haben, nach Ehrenfeld zu gehen: Das Umfeld wäre dort „offener für solche Ideen“. Und in der Tat haben wir in dem Bürgermeister Josef Wirges einen wichtigen Unterstützer gefunden. Im Dezember 2012 hat die Bezirksvertretung Ehrenfeld einstimmig beschlossen, den *Tag des guten Lebens* einzuführen und am 15. September 2013 ein großes Gebiet für den Autoverkehr zu sperren. Zusätzlich ist die Bezirksvertretung selbst unserer Bewegung beigetreten und plädiert damit für einen stärkeren Dialog zwischen Institutionen und Zivilgesellschaft.

Wie vernetzt seid ihr mit anderen Akteuren/Bewegungen in Ehrenfeld?  
Wie wichtig ist das?

Zu den fast 80 Organisationen, die zu Agora Köln gehören, sind viele aus Ehrenfeld: ecosign, Design Quartier Ehrenfeld, Allerweltshaus, JACK IN THE BOX e.V., COLABOR... Uns ist aber sehr wichtig, den Kontakt zu den Anwohnern zu pflegen. Sie sollen am 15. September bestimmen, was in ihrer Straße passiert und werden von uns dabei unterstützt. Es gibt einen Arbeitskreis Mobilisierung/ Nachbarschaften, die genau diese Aufgabe hat und beginnt Multiplikatoren vor Ort zu kontaktieren. Die BürgerInnen sollen nicht nur durch die Medien erfahren, welche Chancen ihnen dieser Tag bietet, sondern die Face-to-Face Kommunikation ist für das Vertrauen wichtig – und damit müssen wir schon jetzt beginnen.

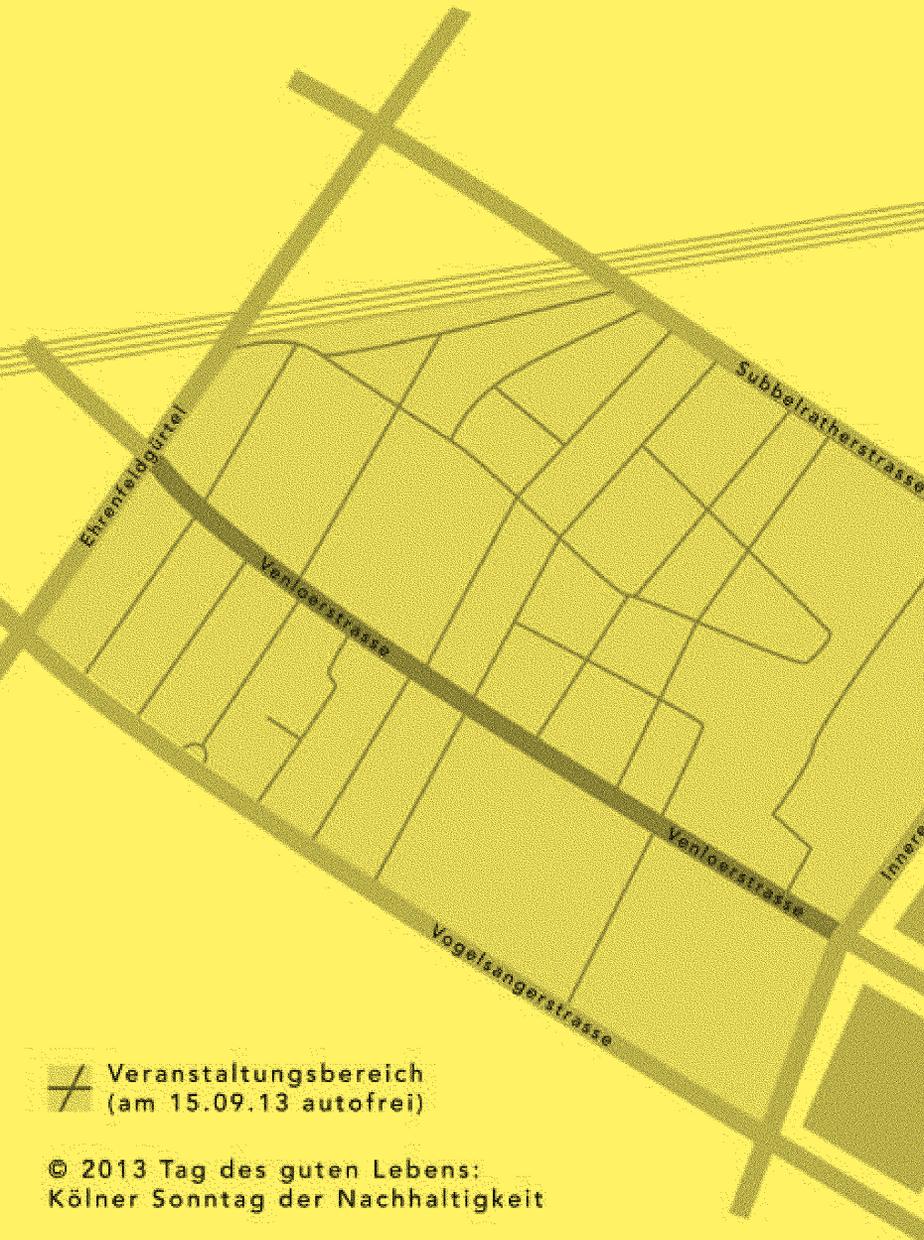
Wo in Ehrenfeld gibt es nachhaltige Projekte, die euch gefallen?

JACK IN THE BOX hat eine starke soziale Perspektive auf Nachhaltigkeit – und das ist leider selten. Das Design Quartier Ehrenfeld fördert das Urban Gardening, das Allerweltshaus den Dialog der Kulturen. Im COLABOR werden Kompetenzen für die Nachhaltigkeit gebündelt. Und natürlich müssen ecosign und die ökoRAUSCH von Dunja Karabaic erwähnt werden, weil hier Design und Nachhaltigkeit verbunden werden.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

Viele nachhaltige Projekte leiden noch unter einer gewissen Selbstreferentialität, wobei ein bestimmtes Milieu vor allem mit sich selbst kommuniziert. Gerade in Ehrenfeld wird deutlich, wie sehr der Dialog in der Vielfalt eine Herausforderung bleibt, gerade in einem Kontext der sozialen Ungleichheit (z.B. zwischen gebildeten und s.g. bildungsfernen Milieus). Die steigenden Mieten stellen ein großes Problem dar und führen nach und nach zu einer Uniformierung der Bevölkerung nach oben. Ich wünsche mir eine Deökonomisierung der Stadtzentren anstelle einer stärkeren Ökonomisierung der Peripherie.





—/— Veranstaltungsbereich  
(am 15.09.13 autofrei)

© 2013 Tag des guten Lebens:  
Kölner Sonntag der Nachhaltigkeit

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Leider fehlt in Ehrenfeld vor allem eines: Grün. Der Bezirk ist für Kreative interessant, weil es hier noch freie preiswertere Räume gibt. Doch sie könnten verschwinden, wie die angedrohte Schließung des Club Underground zeigt.

Wie sieht die Zukunft von Agora Köln aus?

Ich weiß nicht, wie die Zukunft von Agora Köln aussieht, aber ich bin erstaunt, wie viel sie in so kurzer Zeit erreicht hat. Es spricht nicht für Agora Köln allein, sondern vor allem für eine Sehnsucht nach Veränderung und nach neuen Wegen in der Stadtentwicklung. Dafür werden neue Allianzen gebraucht. Das „unter sich bleiben“ reicht nicht aus, um etwas zu ändern.



Dunja Karabaic und Ekkard Böhmer  
Designerin, Initiatorin + Organisatorin der ökoRAUSCH und des bureau gruen

Technischer Leiter der ökoRAUSCH

ökoRAUSCH Festival für Design & Nachhaltigkeit

(Stadtplan C3) Sömmeringstr. 21

50823 Köln

[www.oekorausch.de](http://www.oekorausch.de), [www.bureaugruen.de](http://www.bureaugruen.de)

Tel. 0221 - 579 60 76

## Was ist die „ökoRAUSCH“?

[Dunja] 2008 hat die ökoRAUSCH hier in Ehrenfeld erfolgreich Premiere gefeiert. Die Messe war die erste ihrer Art für nachhaltiges Design in Deutschland. Seit 2012 hat sich das Format geändert – als Festival für Design & Nachhaltigkeit präsentieren wir weiterhin ausschließlich DesignerInnen, für die ethisch und ökologisch verantwortliches Handeln in ihrem kreativen Tun kein Trend, sondern Selbstverständlichkeit ist und zeigen parallel thematisch abgestimmte Positionen ausgewählter KünstlerInnen. Das Festival bietet jedoch an neun Tagen ein spannendes Programm aus Workshops, inspirierenden Vorträgen und anderen interessanten Formaten, die Lust am Mitmachen und Querdenken wecken. Mit prominenten ReferentInnen liefert das Festival vielfältige Inspirationsquellen und Anknüpfungspunkte zur Gestaltung eines grünen Lebensstils.

## Wie ökologisch denken Ehrenfelder?

[Ekkard] Das Bewusstsein für Ökologie nimmt sicher zu, doch finden sich in Ehrenfeld noch nicht all zu viele Orte und Initiativen, die dies explizit auf ihre Fahne schreiben. Wir sind jedoch sehr zuversichtlich, dass sich dieses Bewusstsein immer weiter – im positiven Sinne – in den Alltag einschleicht, und man sich zum Beispiel demnächst darüber wundern wird, wenn ein Café keinen fair-gehandelten Bio-Kaffee anbietet.

## Was bedeutet Ökologie in eurem Alltag? Wie können wir unser Leben ökologisch sinnvoller gestalten?

[Dunja] Das Thema ist ja nicht auf Ökologie beschränkt, sondern greift auch in Themen wie soziale Gerechtigkeit und die Art des Wirtschaftens mit ein. Im Alltag spielt nachhaltiger Konsum eine sehr große Rolle: So kann man mit wenig Aufwand relativ sicher sein, dass man sich beispielsweise nicht an ausbeuterischen Produktionsbedingungen beteiligt und die Bauern ihre Äcker verantwortungsvoll bewirtschaften. Das Thema Mobilität spielt ebenfalls eine wichtige Rolle: Ekkard braucht für seine Arbeit nun mal ein Auto, doch fahre ich in Köln alle Strecken mit dem Fahrrad. Um unser Leben im Sinne eines nachhaltigen Lebensstils sinnvoller zu gestalten, sind oft nur kleine Änderungen nötig. Zum Beispiel zu echtem Ökostrom zu wechseln, ist eine sehr sinnvolle Verhaltensänderung, die keine Mühe bereitet und erheblichen Nutzen hat.

## Wer ist der kleine Schweinehund und wie kann er uns helfen?

[Dunja] Der kleine Schweinehund ist das Maskottchen des Freundeskreises der ökoRAUSCH. Mit ihm zusammen informieren wir, wie man sein alltägliches Konsumverhalten mit kleinen Schritten in Richtung Nachhaltigkeit lenken kann.

Wir haben diesen treuen Begleiter bewusst zum Protagonisten gemacht, da besonders die Überwindung der Bequemlichkeit notwendig ist, um etwas langfristig zu verändern. Der kleine Schweinehund gibt unseren BesucherInnen ganz einfache, sofort umsetzbare Tipps, die zu schnellen Erfolgserlebnissen führen.

Wie vernetzt seid ihr mit anderen Kreativen in Ehrenfeld?

Wie wichtig ist das?

[Dunja] Wir sind gut vernetzt und versuchen – vor allem für die ökoRAUSCH – interdisziplinär zu arbeiten und neben dem Schwerpunkt Design auch künstlerische Positionen zu präsentieren. In Ehrenfeld leben und arbeiten viele kreative Köpfe, die sich mit der kulturellen Vielfalt im Viertel beschäftigen und sich auch durchaus kritisch in ihrer künstlerischen Arbeit mit politischen Themen auseinandersetzen. Der Austausch mit ihnen belebt ein Projekt wie die ökoRAUSCH sehr.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, seit wann und warum lebt / arbeitet ihr hier?

[Ekkard] Wir sind 2006 von Hamburg nach Köln gezogen und irgendwie war schnell klar, dass es Ehrenfeld sein muss! Diese Mischung aus ziemlich runtergerockt und kosmopolitisch hat ihren ganz eigenen Charme. Die Stimmung ist hier lockerer als in anderen Teilen Kölns und das viel zitierte „leben und leben lassen“ wird hier ernst genommen. Auch zum Arbeiten ist es ein super Ort, da hier eine Menge Inspiration in der Luft liegt. Es ist natürlich auch krass, zu sehen, dass wir automatisch ein Teil der Probleme sind, die man unter dem Stichwort „Gentrification“ zusammenfassen kann. Umso wichtiger ist es uns, gerade die ökoRAUSCH nicht zu einem elitären Design-Event zu machen, sondern soviel Bürgernähe, wie das Thema verträgt, zu haben.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

[beide] Grün!

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das euch gefällt?

[Dunja] Mit der ecosign / Akademie für Gestaltung ist ein echtes Highlight nach Ehrenfeld gezogen. Es ist immer toll zu sehen, was für super Ideen dort entwickelt werden!

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

[Ekkard] Der Park am BÜZE ist im Sommer sehr gemütlich, nachdem es für die lieben Kleinen „Zeit für's Bettchen“ ist ... Der Lenauplatz verdient mehr Beach-





tung, könnte aber einladender gestaltet werden. Doch vor allem das Areal bei JACK IN THE BOX verdient viel, viel mehr Aufmerksamkeit. Es wäre wichtig, dass die Macher mehr Unterstützung bekommen, um auch den Außenbereich erschließen zu können!

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

[Dunja] Zoo oder Braustelle. Lebensmittel kann man gut bei denn's kaufen – Gemüse der Saison ist hier oft günstiger als Bioprodukte im normalen Supermarkt.

Wie sieht die ökoRAUSCH in zehn Jahren aus?

[Ekkard] Bekanntlich ist nichts beständiger als der Wandel, so dass wir uns von einem Riesenfestival bis hin zur ausgesuchten „back-to-the-roots“ Mini-Veranstaltung eine Menge vorstellen können...

Mit welchem Ziel und wann haben Sie die ecosign gegründet?

1994, im Alter von 26 Jahren, habe ich die ecosign gegründet. Meine Idee war, nach einem neuen Konzept zu lehren, das Design und Nachhaltigkeit verbindet. Designerinnen und Designer sollten mehr können, als Dinge schön zu gestalten. An der ecosign bilden wir Gestalterpersönlichkeiten aus und zwar mit breitem Fachwissen, kreativem Potential und einem Gespür für soziale, ökologische und ökonomische Probleme und deren Lösung.

Wo liegen die Schwerpunkte des Design-Studiums an der ecosign und was unterscheidet die ecosign von anderen Design-Akademien?

Nachhaltiges Design mit verschiedenen Schwerpunkten: Kommunikationsdesign, Produktdesign, Fotografie und Illustration. Mit dem Lehrkonzept der Nachhaltigkeit leisten wir schon seit Akademiegründung Pionierarbeit im deutschen Bildungswesen.

Warum haben Sie Ehrenfeld als Standort gewählt?

Ehrenfeld hat ein interessantes Flair und jede Menge Potential. Viele Kreative und auch bekannte Agenturen wie FEEDME DESIGN, denkwerk und Meiré und Meiré haben sich hier niedergelassen. Das zieht an.

Sind Sie gut vernetzt in Ehrenfeld?

Guten Kontakt haben wir zu JACK IN THE BOX. Dort halten unsere Studierenden schon einmal ihre Endpräsentationen ab. Außerdem sind wir gut mit der ökoRAUSCH vernetzt. In der Regel stellen unsere Studierenden dort aus. Einige Agenturen laden wir regelmäßig zu unseren Veranstaltungen ein.,

Was fehlt Ehrenfeld?

Wir fragen uns nicht, was fehlt. Uns ist wichtig, dass das, was an Infrastruktur besteht, auch erhalten bleibt. Ich denke da an die Kolbahallen. Für Künstler und Kreative sind solche Freiräume wichtig.

Haben Sie Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das?

Das ist natürlich die ecosign. Aber auch das Cinenova und das Herbrands. Dort finden regelmäßig unsere Abschlusspräsentationen und die Afterpartys statt. Ehrenfeld ist im Umbruch, hier ändert sich ständig irgendetwas. Die Strukturen sind nicht so verknöchert wie in anderen Kölner Stadtteilen.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Die Hängenden Gärten und die EHRENFELDBAR. Sehr interessant ist auch die Körnerstraße mit den kleinen Shops und Second-Hand-Lädchen. Dort findet man immer wieder schöne Raritäten.

Studierende der ecosign haben mehrfach am design parcours ehrenfeld im Rahmen der PASSAGEN teilgenommen, mit welcher Resonanz?

Die PASSAGEN sind für unsere Studierenden eine gute Plattform, sich potentiellen Arbeitgebern zu präsentieren. Bisher haben wir immer eine Ausstellung organisiert und würden uns freuen, wenn wir das auch in Zukunft tun können.

Wie sehen die beruflichen Perspektiven für ecosign-Absolventen aus?

Hervorragend. Wir haben Kontakt zu vielen interessanten Persönlichkeiten geknüpft, die extra zu unseren Abschlusspräsentationen und den PASSAGEN anreisen. Wir sagen auch immer wieder unseren Studierenden, wie wichtig Networking ist – gerade im kreativen Bereich.





## Biomöbel Genske

Konsequent „öko“: 1986 hat Johannes Genske begonnen, aus einem Ehrenfelder Hinterhofladen das erste ökologische Einrichtungshaus im Rheinland aufzubauen. Entstanden ist eine 1400 Quadratmeter große Ausstellungsfläche für modernes ökologisches Wohnen auf hohem ästhetischen Niveau. Zusammen mit anderen ökologischen Einrichtungshäusern wurde 1994 ÖkoControl, der europäische Verband ökologischer Einrichtungshäuser e.V., gegründet – mit Sitz in Köln Ehrenfeld. Die langjährigen Weggefährten Willi und Walter Hubor sind seit 2012 Geschäftsführer von Biomöbel Genske.

Biomöbel Johannes Genske GmbH & Co. KG  
Johannes Genske  
Subbelrather Straße 24 (Stadtplan F3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 951 40 60  
[www.biomoebel-genske.de](http://www.biomoebel-genske.de) (auch Online-Shop)  
Mo - Fr 10 - 19 h, Sa 10 - 18 h



## Buchal & Krings

„Kommen Sie einfach mit einem Brett vorbei, wir machen etwas daraus.“ Aber nicht nur Möbel und Objekteinrichtungen aus vielerlei Holzarten, sondern auch aus Glas, Metall, Kunststoff und Papier, werden von den Schreibern in den Bahnbögen an der Heliosstraße gefertigt. Im Ladenlokal gegenüber, das u.a. im Rahmen der Festivals popdesignfestivals – pdf und PASSAGEN dankenswerterweise von den Inhabern auch anderen Ausstellern zur Verfügung gestellt wird, kann man sich von den unterschiedlichen Arbeiten ein Bild machen.

Schreinerei Buchal & Krings GbR  
Markus Buchal und Michael Krings  
Heliosstr. 52 (Stadtplan C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 54 51 23  
[www.buchal-krings.de](http://www.buchal-krings.de)  
Termine nach Absprache



2nd FLOOR

Silke Peters, ausgezeichnete Ökopionierin, arbeitet mit ihrem Unternehmen an der Schnittstelle von Zivilgesellschaft und Privatwirtschaft. Sie entwickelt Projekte mit den Schwerpunkten nachhaltiges Wirtschaften, faires Handeln und Zertifizierung für Unternehmen und Organisationen, hilft bei der Umsetzung und beim Finanzierungskonzept, berät in Fragen über die Glaubwürdigkeit sowie Vergabe von Sozial- und Umweltsiegeln und erschließt den Zugang zu relevanten Netzwerken.

2nd FLOOR – project development and communication  
Silke Peters ([Stadtplan E3](#))  
Venloer Str. 239  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 16 91 72 53  
[www.2nd-floor.net](http://www.2nd-floor.net)



COLABOR

COLABOR schafft Raum für Pioniere – als Arbeitsplatz, Knotenpunkt und Plattform für NGOs, Unternehmen, Freiberufler und Berater, die Impulse für gesellschaftlichen Wandel setzen. Wer im COLABOR einen Schreibtisch mietet, wird Teil einer Gemeinschaft von kreativen Machern aus (Sozial-) Unternehmen, Beratungen, Initiativen und Vereinen, die Impulse in den Bereichen Umwelt, Soziales, Kultur und Entwicklungsfragen setzen. Der Coworking Space bietet bei *GoodLunch* beziehungsweise abends oder am Wochenende Gelegenheit, innovative Nachhaltigkeitsprojekte kennen zu lernen oder vorzustellen.

COLABOR | Raum für Nachhaltigkeit GbR  
Martin Herrndorf, Miriam Pflüger, Katharina Schwartz  
Vogelsanger Str. 187 ([Stadtplan C3](#))  
50825 Köln  
Tel. 0163 – 431 13 74  
[www.colabor-koeln.de](http://www.colabor-koeln.de)  
Mo – Fr 9 – 18 h und bei Veranstaltungen



dasselbe in grün e.V.



JESCHEWSKI / bgreen@

Der Verband der nachhaltigen Unternehmen wurde 2009 von Sabine Lydia Müller gegründet. Mitglied werden kann jeder, der nachweisen kann, dass sein Angebot zu mehr als zwei Dritteln aus nachhaltigen, ökologischen und/oder fair gehandelten Produkten bzw. Dienstleistungen besteht. Von den über 100 bundesdeutschen Pionieren unterschiedlicher Branchen sind 13 aus Ehrenfeld: bgreen, BioGourmetClub, Biomöbel Genske, bureau gruen, COLABOR, De Breuyn Möbel, EcoCards, ecosign / Akademie für Gestaltung, Feuerwear, Öko- und Upcycling-Markt, ÖkoControl, SYMBIOSE EINS, Wonderful Websolutions.

dasselbe in grün e.V. - Verband der nachhaltigen Unternehmen  
Sabine Lydia Müller, Tobias Keye  
4711 - Haus  
Venloer Str. 241 - 245 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 399 76 25  
[www.dasselbe-in-gruen.de](http://www.dasselbe-in-gruen.de)

Mit ihrem Eco-Modelabel JESCHEWSKI entwirft und produziert Modedesignerin und bgreen-Gründerin Andrea Jeschewski Mode für „Frauen mit nachhaltigem Bewusstsein“. Inspiriert durch die Mode und das Frauenbild der 1920er Jahre schafft sie in Kombination mit Einflüssen aus Sports- und Streetwear einen neuen unkomplizierten Look. Alle Materialien sind GOTS (Global Organic Textile Standard/Ecology and Social Responsibility) zertifiziert. bgreen bietet online und im Pop-up Store ökofaire Modelabels für Männer, Frauen und Kinder.

JESCHEWSKI / bgreen@ - der onlinestore für green fashion  
Andrea Jeschewski (Atelier)  
Geißelstr. 29 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
[www.jeschewski.com](http://www.jeschewski.com) / [www.bgreen.de](http://www.bgreen.de) (Online-Shop)  
Termine nach Absprache

# Pioniere Urban Art/Pop/Musik



# Punk, Pop und Company

Urban Art Künstler und Musikclubs sind die Pioniere der neuen Szene in Ehrenfeld, die sich unmittelbar als Zwischennutzer in die schlagartig verlassenen Industriearale begeben haben, beispielsweise in der Lichtstraße und auf dem Heliosgelände, legendär das Underground und die Live Music Hall, die Papierfabrik und jetzt der Club Heinz Gaul, der CLUB BAHNHOF EHRENFELD und das ARTheater und die Punk-Legende Sonic Ballroom, ein magischer Ort, literarisch „verewigt“.

Sound of Cologne, ein Zusammenschluss von popkulturellen Akteuren, Veranstalter der c/o pop, arbeitet in und von Ehrenfeld aus. Das Urban Art Festival CityLeaks ist ebenfalls ein Ehrenfelder Gewächs, als Kooperation des Kunstvereins artrmx mit dem colorrevolution e.V., das mit Murals, Graffities und Co. öffentliche Flächen und Brachen gegen allenthalben sich ausbreitende Werbung „besetzt“. Mit dem Zentrum für alte Musik, ZAMUS, hat sich in der Nachbarschaft des DQE auf dem Heliosgelände die junge internationale Szene der alten Musik angesiedelt, im Bereich improvisierte Musik richtet DQE das Festival signs of music aus sowie das popdesignfestival – pdf mit popkulturellen Beiträgen in und aus dem Quartier und in der DQE-Halle auf dem Heliosgelände.





c/o pop

Norbert Oberhaus und Tobias Thomas  
Geschäftsführer cologne on pop GmbH  
cologne on pop GmbH  
Programmleiter c/o pop Festival  
(Stadtplan C3) Heliosstr. 6a

[www.c-o-pop.de](http://www.c-o-pop.de)

Tel. 0221 - 998 911 00

Was ist c/o pop und seit wann?

[Norbert] c/o pop ist die Dachmarke der cologne on pop GmbH, unter der viele verschiedene popkulturelle Aktivitäten zusammenlaufen. Im Zentrum stehen dabei vor allem das alljährliche c/o pop Festival, ein fünftägiges internationales Musikfestival, dessen Konzerte und Veranstaltungen sich über die ganze Kölner Innenstadt verteilen, die C'n'B – Creativity & Business Convention, eine hochwertige globale Konferenz für die Kreativwirtschaft, die zeitgleich zum Festival stattfindet sowie die Cologne Music Week, ein noch stärker lokal orientiertes Newcomerfestival im Januar.

Ist Ehrenfeld musikalisch?

[Tobias] Mit Sicherheit. Nicht nur durch die recht lebendige Club- und Barlandschaft und die vielen Bands, Musiker, DJs etc., die in Ehrenfeld leben und arbeiten, sondern auch weil es wohl eines der interessantesten und urbansten Viertel Kölns ist und dadurch einen ganz eigenen Sound und Rhythmus besitzt.

Wie vernetzt seid ihr mit anderen Kreativen in Ehrenfeld?

Wie wichtig ist das?

[Norbert] Vernetzung ist in unserer Branche so ziemlich das Wichtigste überhaupt, und das nicht erst seit gestern. Wir sind dem Design-Cluster DQE eng verbunden und realisieren gemeinsame Projekte, außerdem haben wir ja bis Ende 2012 im sogenannten Kreativzentrum cc4711, einem sozusagen Haus gewordenen Netzwerkgedanken, residiert. [Tobias] Wir stehen in engem freundschaftlichem Kontakt zu vielen Clubs, Veranstaltern und Gastronomen, die in Ehrenfeld tätig sind, vom CBE über das ARTheater bis zur Espresso Bar in der Körnerstraße. Auch innerhalb der Klubkomm, dem Verband der Kölner Veranstalter und Clubbetreiber, dem auch wir angehören, gibt es viele Verbindungen zu und gemeinsame Interessen mit hier ansässigen Kreativen.

Im Juni 2010 haben DQE und c/o pop erstmalig das popdesignfestival –pdf veranstaltet. Welche Rolle spielt das Crossover von Musik, Pop und Design in Ehrenfeld?

[Norbert] Wir sehen schon lange und erst recht nach dem Ende der klassischen Musikindustriestrukturen, dass die Schnittstellen zu anderen kreativen Sphären wie Design, Literatur, den digitalen Medien, aber auch zwischen Pop- und Hochkultur immer mehr an Bedeutung gewonnen haben. Wir denken, dass darin eine Menge Potenzial und Zukunft stecken. [Tobias] Die Kooperation mit dem DQE macht immer großen Spaß und ich denke, man sieht beim pdf, ähnlich wie beim Zusammenspiel von Cologne Music Week und den PASSAGEN, wie attraktiv für das Publikum und produktiv für die Beteiligten solche Synergien sein können.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, warum lebt / arbeitet ihr hier?

[Tobias] Privat lebe ich in der Südstadt, arbeite aber nun seit mehreren Jahren in Ehrenfeld und habe es sehr schätzen gelernt. Sicher eines der lebenswertesten Viertel Kölns. Die ganze Atmosphäre, die Mischung aus Menschen, Bauwerken und urbaner Kultur ist einzigartig. [Norbert] Auch die vielfältige und teilweise sehr hochwertige Gastronomie ist ein Standortvorteil, für den wir in jeder Mittagspause dankbar sind.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

[Tobias] Es gibt viel Altes, Traditionelles, Kölsches, (Multi-)Kulturelles und Schönes in Ehrenfeld. Was mir aber fehlt, ist tatsächlich ein wenig Modernität. Und der größte Schmerz, die größte Lücke, ist nach wie vor der leerstehende Fernsehturm.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das euch gefällt?

[Tobias] Auch hier würde ich mir ein wenig mehr Zeitgeist, mehr Moderne wünschen. Mir sehen viele sogenannte Designerläden immer noch zu sehr nach niedlichen Second-Hand-Läden aus den 1990-Jahren aus. Aber vom 4711-Haus haben wir jeden Tag die neue Moschee gesehen, die ist doch zumindest architektonisch sehr gelungen.

Macht ihr Sport und wo Ehrenfeld ist es sportlich?

[Tobias] Ich habe früher am Fernsehturm, am Rande Ehrenfelds, Fußball gespielt, der Rasen ist aber leider unbespielbar geworden. Das Neptunbad mag ich, ansonsten finde ich, man erlebt Ehrenfeld am besten als Fußgänger.

[Norbert] Mein Sport in Ehrenfeld beschränkt sich auf das Radfahren. Wobei das viele Netzwerken an sich ja auch etwas Sportliches hat ...

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

[Tobias] Ehrenfeld ist da nicht anders als der Rest von Köln: Schönheit und Hässlichkeit liegen oft sehr eng beieinander, die Tendenz zu Trash- und Billigshops ist ungebrochen, öffentliche Plätze wie der Neptunplatz oder das Barthonia Forum bleiben weit hinter ihren Möglichkeiten als soziale und kulturelle Treffpunkte zurück – auch wenn es hier wie da einige begrüßenswerte Initiativen gibt, um das zu ändern. Lieblingsorte sind wohl die kleinen Straßen rund um Stamm- und Körnerstraße. [Norbert] Und natürlich das 4711 ...

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

[Norbert] Das Café Sehnsucht, das Haus Scholzen auf der Venloer, das Loft in der Wissmannstraße ... [Tobias] ... die Espresso Bar Van Dyck auf der Körnerstraße, der Wohnzimmerclub motoki in der Stammstraße.

Wie sieht die Zukunft der c/o pop in Ehrenfeld aus?

[Beide] Wir hoffen, noch lange hier bleiben zu können.



Michael Schmidt

Verleger, Mitinitiator des motoki-Kollektiv

FROH! Magazin, motoki-Kollektiv e.V.

(Stadtplatz 33) Stammstr. 32 - 34

50823 Köln

[www.motoki-kollektiv.de](http://www.motoki-kollektiv.de), [www.frohmagazin.de](http://www.frohmagazin.de),

Tel. 0221 - 222 73 33 (motoki), 0221 - 22 27 42 43 (FROH!)

Was ist das motoki-Wohnzimmer?

Was hat es mit dem Magazin FROH! zu tun?

Das Ladenlokal in der Stammstraße ist das gemeinsame Wohnzimmer unseres Vereins motoki-Kollektiv e.V., den wir 2006 gegründet haben und der seit 2007 dieses Ladenlokal mietet. Die derzeit 18 Vereinsmitglieder beziehungsweise Kollektivisten wohnen zum Großteil in einem 15-Minuten-Fußweg-Radius um das motoki-Wohnzimmer herum und es ist tatsächlich wie ein Wohnzimmer für uns. Dort machen wir alles, was man in einem Wohnzimmer auch macht: Wir essen miteinander, laden Freunde ein, basteln oder arbeiten. Wir wollen als Kollektiv für uns selbst ausprobieren, wie wir einen engagierten, bewussten und sinnhaften Lebensstil in einem urbanen Umfeld wie Ehrenfeld führen können. Durch unsere christlichen Wurzeln ist der Glaube immer wieder ein Thema und wir probieren neugierig an allen Ecken und Enden aus, wie dieser Glaube heute relevant sein kann. Unsere Werte und Träume äußern sich in unsere Projekten und Events, zu denen wir unser motoki-Wohnzimmer öffnen. Die bekanntesten Veranstaltungen sind unsere sogenannten *Wohnzimmerkonzerte*, bei denen wir relativ ruhige Indie-Bands einladen, und unsere Jazz & Kuchen-Sonntage, bei denen wir monatlich zu Live-Jazz und Kuchen-Mitbring-Buffer einladen. Wir haben auch eine Kooperationsveranstaltung mit der evangelischen Kirche auf der Rothehausstraße und machen dort den *FREIRAUM für Seele und Sinne*, bei dem wir den Kirchenraum in einen atmosphärischen Raum verwandeln. Im Rahmen unseres Projektes *FROHE WEIHNACHTEN!* im Dezember 2008 ist das FROH! Magazin entwickelt worden, das es seit 2009 regelmäßig dreimal jährlich gibt. Auch wenn FROH! inzwischen rechtlich von einem anderen Verein getragen wird, ist die Redaktion immer noch im motoki-Wohnzimmer zu Hause, da zwei der vier FROH!-Macher zum Kollektiv gehören

Wen spricht ihr an?

Zuerst einmal natürlich unsere Freunde und Bekannte. Und dann die Menschen unserer Nachbarschaft, die an unseren drei großen Schaufenstern vorbeilaufen und die unsere Plakate und Flyer sehen und mitnehmen. Aber natürlich haben sich unsere Veranstaltungen und das Magazin inzwischen auch über die Grenzen Ehrenfelds herumgesprochen. Gerade das FROH! Magazin ist deutschlandweit bekannt und zieht immer größere Kreise.

Wie vernetzt seid ihr mit anderen Kreativen in Ehrenfeld?

Wie wichtig ist das?

Wir haben über die Jahre gute Kontakte und Freundschaften zu Kreativen um uns herum aufgebaut und immer wieder entstehen schöne Kooperationen. Das ist natürlich bereichernd, sowohl für Events im motoki-Wohnzimmer, als auch für Beiträge und Ideen im FROH! Magazin.



Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Bei DOKAN auf der Subbelrather Straße bekommt man nicht nur faire Schokolade und fairen Espresso, sondern auch schöne ökorrekte Nettigkeiten. Und super ist auch der Van Dyck-Espresso in der Körnerstraße. Von dieser Rösterei beziehen wir unseren Espresso für das motoki-Wohnzimmer.

Was wünschst du Ehrenfeld für die Zukunft?

Dass unser Stadtteil nicht von Egozentrik und Isolation geprägt ist, sondern von einem Für- und Miteinander, das das Leben auf allen Ebenen bereichert. Und dass es Menschen und Orte gibt, die eine solche Lebenshaltung fördern.





artrmx e.V.

Margrit Miebach, Iren Tondian

artrmx e.V. / Atelierzentrum Ehrenfeld (AZE)

(Stadtplan A2) Hospeltstraße 69

50825 Köln

[www.artrmx.com](http://www.artrmx.com) / [www.cityleaks-festival.com](http://www.cityleaks-festival.com)

Tel. 0221 - 29 49 69 59

Di - Do 10 - 18 h

Seit wann gibt es artrmx e.V. in Ehrenfeld und worin besteht eure Arbeit? Der artrmx e.V. ist ein gemeinnütziger Kölner Kunstverein, der im Jahre 2006 zur Popularisierung und Förderung zeitgenössischer Kunst und außergewöhnlicher Ausstellungskonzepte gegründet wurde. Der artrmx e.V. versteht sich als eine Plattform für die Vernetzung von Kreativen untereinander, aber auch für die Vernetzung unterschiedlicher künstlerischer Tätigkeiten, Stilrichtungen und Genres. Basierend auf der Vereinssatzung und seinem Profil ist der artrmx e.V. auf der einen Seite ein Veranstalter in der Kulturszene der Stadt Köln, auf der anderen Seite aber auch Förderer junger, zeitgenössischer, internationaler Talente unterschiedlicher Genres. Nach vier Jahren erfolgreicher Kulturarbeit in der Rheinlandhalle eröffnete der Verein im Januar 2013 das Atelierzentrum Ehrenfeld (AZE). Auf dem Gelände der ehemaligen Kartonagefabrik schaffte der Kunstverein neben 11 Ateliers einen Raum für Co-working, Dialog und Kunst- und Kulturveranstaltungen, wo er seine kulturelle Arbeit als Ausstellungsmacher, Organisator des biennalen Urban Art Festivals CityLeaks sowie Netzwerker und Vermittler fortführt.

Wie vernetzt seid ihr mit anderen Kreativen in Ehrenfeld?  
Wie wichtig ist das?

Seit 2008 arbeiten wir vom Standort Ehrenfeld aus. Über die Jahre haben wir ein großes Netzwerk, bestehend aus Künstlern, Kreativen und Kulturschaffenden in Ehrenfeld, Köln und über die Stadtgrenzen hinweg aufgebaut. Für den artrmx e.V. ist die Vernetzung mit anderen Kulturschaffenden Bestandteil der Kulturarbeit. Sowohl im Verein als auch bei Projekten verstehen wir uns als Netzwerker und Vermittler. Der Vereinsname artrmx [a:tri'miks] steht für unser Programm. Denn „artRMX“ bezeichnet die Vernetzung unterschiedlicher künstlerischer Tätigkeiten, Stilrichtungen aber auch die Vernetzung von Kreativen untereinander.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, warum lebt / arbeitet ihr hier?  
An Ehrenfeld schätzen wir die lebendige und kreative Infrastruktur.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?  
Das was fehlt, wird sicherlich noch kommen :).

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das euch gefällt?  
Stammstraße, Körnerstraße, Rothehausstraße ...

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das?  
Das Atelierzentrum Ehrenfeld (AZE), DQE, die vielen Industriebrachen und -hallen in Ehrenfeld, die kleinen Straßen rund um die Körnerstraße.

Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Eindeutig – die Bahnbögen und der Spielplatz gegenüber des CBE (CLUB BAHNHOF EHRENFELD).

Eine Empfehlung zum Ausgehen?

Zoo Schänke, Heinz Gaul.

Eine Empfehlung zum Einkaufen?

Körnerstraße, Rothehausstraße, Landmannstraße.

Wie sieht die Zukunft von artrmx e.V. aus?

An welchen Projekten arbeitet ihr?

Der artrmx e.V. arbeitet zurzeit an der Programmgestaltung für das Atelierzentrum Ehrenfeld 2013-2014. Geplant sind unter anderem Ausstellungen mit den Atelierkünstlern, ein Ateliaraustauschprogramm mit Künstlern aus Stockholm und eine Kreativ-Nacht mit Experten und Kreativschaffenden. Vom 2. bis zum 22. September 2013 wird die zweite Ausgabe des CityLeaks Urban Art Festivals stattfinden. Bereits am 1. Juni 2013 wird es eine Preview-Ausstellung geben, die auf das bevorstehende Festival einstimmen wird.





Deutschlands führendes und dazu kostenloses Magazin für Musik und Popkultur. INTRO erscheint seit 1991 und berichtet am Puls der Zeit über aufregende Bands, Trends und Styles, hat sich aber nie auf spezielle Formate festgelegt. In der letzten Zeit setzt INTRO mit noch intensiveren Thematisierung von Mode, Film, Kunst, Literatur und Games neue Akzente. Im INTRO Verlag erscheint außerdem jährlich ein Festivalguide.

INTRO GmbH & Co. KG  
Matthias Hörstmann  
4711 - Haus  
Venloer Str. 241 - 245 (Stadtplan D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 94 99 30  
www.intro.de



Eine Zusammenschluss von Leuten, die schon lange Veranstaltungen und Musik machen, legt Wert auf „das gewisse Etwas“ und präsentiert unter dem Namen feines Tier Künstler der Streetart und Musik sowie Partys an besonderen Locations – zum Beispiel im Heinz Gaul, den BALLONI Hallen oder im ARTheater in Ehrenfeld. Resident DJs sind Philipp Fein, Franca und Chief Togusa, zu den mitwirkenden Künstlern gehört u.a. Orion Pax und Le Beat.

feines tier  
Schröer Nanz GbR  
Philipp Schröer, Amon Nanz  
Rochusstr. 56 / Bureaukolettiv BK 56 (Stadtplan A1)  
50827 Köln  
Tel. 0221 16 89 57 40  
www.feinestier.de



## colorrevolution e.V.

Zum popdesignfestival – pdf 2010 hat der Verein, gegründet von John Iven und Ron Voigt, Murals mit Captain Borderline und Lightcraft Design in Köln Ehrenfeld gestaltet. Mit dem Urban Art Festival CityLeaks 2011 präsentierten erstmalig die beiden Kölner Kunstvereine artrmx e.V. und colorrevolution e.V. nationale und internationale Größen sowie Nachwuchskünstler der Szene im urbanen Raum. Großformatige Gemälde und Installationen an öffentlichen Plätzen, Hausfassaden, in leerstehenden Gebäuden und Galerien wurden realisiert. 2012 wurde das Projekt mit colorrevolution chemnitz 2012 exportiert. CityLeaks 2013 findet vom 2. bis zum 22. September 2013 in Köln statt.

colorrevolution e.V.

Georg Barringhaus, Barbara Depner, John Iven, Ron Voigt

Iltisstr. 150

50825 Köln

Tel. 0221 - 550 62 89

[www.colorrevolution.de](http://www.colorrevolution.de)



## Arty Farty Gallery

Als Galerie für junge, zeitgenössische urbane Kunst zeigt Arty Farty seit 2008 Ausstellungen und urbane Interventionen in Form von Fassadengestaltungen und Installationen in Köln. Mitte Dezember 2012 eröffnete sie ihre neuen Räumlichkeiten in Köln Ehrenfeld mit Arbeiten von MIKE ASAP. Auf insgesamt 100 qm werden nationale wie internationale Künstler ihre Werke ausstellen. Arty Farty wählte für die Galerie eine ehemalige Fabrik für Zahnräder und Getriebe und damit typisch urbane Architektur. Umbau und Sanierung hielten an der räumlichen Grundstruktur mit den großen Stahlträgern und dem beweglichen Baukran fest. Die Empore dient als Designstudio, hier ist der Sitz von BrandNewPixels.

Arty Farty Gallery

Coskun Gueven

Lichtstr. 26 - 28 ([Stadtplan B3](#))

50825 Köln

[www.artyfarty-gallery.com](http://www.artyfarty-gallery.com)

Di - Fr 14 - 18 h und nach Absprache

## Underground



Das Underground, vor über 20 Jahren von Micki Pick gegründet, ist eine der legendären Konzert- und Partylocations in Köln. Trotz (oder wegen?) gleichbleibender Playlists hat sich der Club seinen „underground“ Charakter bewahren können. Das schon etwas runtergerockte Areal inklusive Kneipe mit Kicker, zwei Konzerträumen (auch anzumieten) und Biergarten mit Imbiss gilt als gute Adresse für nationale wie auch internationale Acts aus dem Independent-/Alternative-Bereich.

Underground GmbH & Co. KG  
Georg Schmitz-Behrenz  
Vogelsanger Str. 200 (Stadtplan C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 54 23 36 (ab 18 h)  
[www.underground-cologne.de](http://www.underground-cologne.de)  
Mo - So ab 18.30 h, im Sommer Biergarten ab 17 h

## Live Music Hall



Eine ehemalige Werkhalle ist im Jahr 1990 zum Party- und Konzertsaal umfunktionierte worden und bietet bis zu 2500 Leuten bei Charts, Partyclassics und Rockmusik Platz zum Feiern. In der großen Halle, im sogenannten „Ground Floor“, finden Rockpartys und Konzerte namhafter Künstler statt. Im kleineren „First Floor“ gibt es ein wechselndes alternatives Musikangebot; im Sommer Biergartenbetrieb.

Live Music Hall GmbH  
Daniel Czichopad, Georg Schmitz-Behrenz  
Lichtstr. 30 (Stadtplan B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 954 299 10  
[www.livemusic hall.de](http://www.livemusic hall.de)



## Sonic Ballroom

Hier kann man für angemessenes Eintrittsgeld – zwischen 4 und 8 Euro – Punk und Rock'n'Roll Bands aus aller Welt kennen lernen. Sämtliche Konzerte beginnen um 21.30 h, Einlass ist ab 20 Uhr. Wem die Live-Musik zu laut ist, der kann es sich auf den Polstermöbeln im Biergarten gemütlich machen oder zu einer Lesung, Theatervorstellung oder Performance wiederkommen. Weiteres Highlight ist das nach einem Geheimrezept gebraute *Kettenfett*.

Sonic Ballroom  
Christoph Heck  
Oskar-Jäger-Str. 190 (Stadtplan B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 16 91 88 94  
[www.sonic-ballroom.de](http://www.sonic-ballroom.de)  
So - Do 20 - 2 h, Fr - Sa 20 - 5 h



## Concretewave.de

In diesem Skateshop gibt es fast nur Hardware: Decks, Trucks, Wheels, alles für Street, Skatepark, Pools, Longboard und Slalom – New School und Old School. Gut beraten, kann man diverse Boards testen oder Videos gucken. Und dazu gibt es bei Fräulein Lecker im selben Ladenlokal immer etwas zu essen und zu trinken: Panini, kleine Gerichte, Kaffee und vieles mehr.

Concretewave.de  
Heiko Schöller  
Venloer Str. 502  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 27 22 09 28  
[www.concretewave.de](http://www.concretewave.de) (auch Online-Shop)  
Di - Fr 13 - 19 h, Sa 10 - 16 h

# Urban Design

## Ehrenfelder Küche



# Ehrenfeld „von unten“

Kreative endogene Stadtentwicklung, Partizipation und Bürgerbeteiligung bewegen viele Ehrenfelder. Zahlreiche Initiativen haben hier in Eigenverantwortung in der letzten Zeit Stadtentwicklungsprojekte „von unten“ angestoßen und betrieben, der NEPTUNPLATZ e.V, die Interessengemeinschaft Alpenerplatz, die Urban Gardening Bewegung, das Körnerstraßenfest sind darunter und der Verein artmx, der Bunker-Garten in der Körnerstraße, COLABOR, Agora Köln. Vieles hat sich exemplarisch an der Entwicklung des Heliosgeländes manifestiert, auf dem eine Shopping Mall geplant war, die dann durch massive Bürgerproteste und ein daraufhin von der Stadt Köln durchgeführtes Bürgerbeteiligungsverfahren verhindert wurde. Von „Ehrenfeld 21“ war die Rede und von der aktuellen Schwäche der öffentlichen, offiziellen Stadtplanung.

In der Diskussion um eine der zentralen großen Industriebrachen Ehrenfelds, das Heliosgelände mit der denkmalgeschützten Rheinlandhalle und dem heimlichen Ehrenfelder Wahrzeichen, dem Heliosleuchtturm, ist der Turm inzwischen auch zum Wahrzeichen der partizipativen und kulturellen Bewegung geworden. Vom „Gespenst Ehrenfeld 21“ über Hands-on Konzepte für gemeinschaftliche nachhaltige Nutzungen bis zum Einlassen auf basisdemokratische Prozesse und Diskurse und die Frage der Rückeroberung der städtischen Räume als Allmende, also auch um die Frage „Wem gehört die Stadt?“, reichte das Spektrum der fortgesetzten Bürgerbeteiligung.

Künstler und Kreative haben sich eingebracht in die Diskussion über Stadtentwicklung in Ehrenfeld. Es ist daher nur konsequent, dass sich verschiedene Initiativen und Gruppierungen zu einer gemeinsamen Kulturinitiative Helios zusammengeschlossen haben. Ehrenfeld ist auf dem Weg zu einem europäischen Kreativquartier. Von einer gelungenen Zukunftsgestaltung und Stadtentwicklung hängt auch ab, wie Künstler und Kreativunternehmen künftig leben werden.



# JACK IN THE BOX e.V.

Martin Schmittseifer und Sven Nowak

Sozialarbeiter + Geschäftsführer / Kulturmanager + Geschäftsführer

JACK IN THE BOX e.V.

Vogelsangerstr. 231 (Stadtplan A2)

50825 Köln

[www.koelnerbox.de](http://www.koelnerbox.de)

Tel. 0221 - 46 00 77 12

Warum und wann wurde JACK IN THE BOX gegründet, worauf deutet der Name hin und was ist euer Konzept?

[Martin] „JACK IN THE BOX“ wurde im Frühjahr 2006 als gemeinnütziger Verein gegründet. Die Idee ist bereits im Sommer 2003 auf einer Fahrradtour durch den Köln-Nieher Hafen entstanden: Seecontainer auszubauen im Rahmen eines Arbeits- und Qualifizierungsprojektes für langzeitarbeitslose Kölner, um damit Arbeitsplätze zu schaffen. Unser Konzept ist eine Verknüpfung von Bauprojekten, Upcycling, Kulturprojekten, Coaching und Sozialarbeit. Es geht darum, „etwas zu tun“ und das Ergebnis sichtbar zu machen. Es geht darum, gesellschaftliche Partizipation zu ermöglichen.

Wie vernetzt seid ihr in Ehrenfeld?

[Sven] All over Ehrenfeld. [Martin] Netzwerkarbeit ist wichtig und elementarer Bestandteil der Vereinsarbeit – sowohl in Ehrenfeld als auch darüber hinaus. Es bestehen Verbindungen zu Künstlern, Designern, Filmemachern, Theatermachern, sozialen Einrichtungen, Firmen, Stiftungen, etc., mit denen wir im Rahmen unterschiedlicher Projekte kooperieren.

Was mögt ihr an Ehrenfeld, seit wann und warum lebt / arbeitet ihr hier?

[Sven] Ich schätze die kulturelle Entwicklung – an der wir maßgeblich beteiligt sind, die Ehrenfeld gerade erfährt. Ehrenfeld ist momentan vermutlich der spannendste Ort in Köln. Man sollte alles dafür tun, dass es auch so bleibt. [Martin] Seit 2006 arbeite und lebe ich in Ehrenfeld. Ehrenfeld ist meines Erachtens nach, derzeit der interessanteste Ort in Köln und bereits seit einiger Zeit in einem Prozess des Wandels begriffen. Es stehen noch große Entwicklungsvorhaben an: In Gegenwart und Zukunft kommt es darauf an, ob die interessierte Bevölkerung eine partizipative Beteiligung innerhalb verschiedener Planungsvorhaben erwirken kann.

Was fehlt euch in Ehrenfeld?

[Martin] Eine zentrale Grünfläche. [Sven] Kleinere, bewegliche Kultureinheiten. Kleinere Kunsträume, freie Galerien, offene Ateliers oder Theater, Freiräume sozusagen, die auch mal andere Orte in Ehrenfeld als ihren eigenen bespielen: zum Beispiel Open Air Theater auf der Venloer Straße – die hätte überhaupt mal ein bißchen mehr Kultur nötig, und Biergärten – in Ehrenfeld fehlt es auf jeden Fall an Biergärten.

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das euch gefällt?

[Martin] Es gibt ein paar architektonisch außergewöhnliche Bauten am Kölner Brett und eine gute bauliche Entwicklung an der Oskar-Jäger-Straße 173 sowie am Girlitzweg. Zu den PASSAGEN und anderen Design-Events lassen sich schöne Gastausstellungsobjekte an sehr vielen Orten bewundern.

Ist Ehrenfeld kinderfreundlich?

[Martin] Ja und Nein. Einerseits ist die verdichtete Bebauung wenig kinderfreundlich. Es bestehen aber ein paar schöne großzügige Spielplatzinseln im Viertel und es gibt gute Angebote, die Kindern soziale Teilhabe und Ausdrucksmöglichkeiten in der Gruppe ermöglichen.

Habt ihr Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient eurer Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

[Beide] Eindeutig die Brache des ehemaligen Güterbahnhofs. Freier Sonnenlauf vom Aufgang bis Untergang. Stillstand, verrostete Bahngleise am Kartoffellager, der Atem der Vergangenheit. Zwischenzone, Raum für Neues. Großzügige Visionen einer zukünftigen Entwicklung.

Kann man in Ehrenfeld Sport treiben, wo?

[Martin] Google Maps aufmachen und die Joggingroute durch die Wälder und den Grüngürtel Vogelsangs erkunden oder in Bell's Tennishalle den Schläger schwingen.

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

[Sven] Ausgehen: Das „Veranstaltungspodest“ bei JACK IN THE BOX sowie der temporäre Biergarten im Sommer. Dort erlebt man einzigartig den Sonnenuntergang Kölns. [Martin] Am späteren Nachmittag Haltestelle Venloer Straße / Äußere Kanalstraße aussteigen und die Venloer zurück Richtung Zentrum laufen: Bei Schamong Kaffee eine frische Röstung trinken, dann die Straßenseite wechseln und sich bei frittboards für ein Surfbrett entscheiden, dann bei Nelles einen leckeren Wein testen, dann noch ein Skateboard bei Concretewave zulegen, ab aufs Board, wieder die Straßenseite wechseln und rein in Kölns kleinste Brauerei, wo man auch gut und günstig essen kann (Braustelle). Dort den Abend beginnen, Straßenseite wieder wechseln und ab in den Zoo, wo hin und wieder auch der Audiozoo zu Gast ist, Straßenseite wechseln ist jetzt wohl nicht mehr ratsam, also weiter geradeaus und Em Drügge Pitter den Tag beschließen.

Was macht JACK IN THE BOX in fünf Jahren?

[Sven] JACK IN THE BOX wird ein kulturelles Gravitationszentrum und baut seinen 120sten Container aus. Außerdem ist ein riesiges Containerdorf auf der Brache entstanden, in dem sich Studenten, Kreative und Existenzgründer tummeln. [Martin] Lego spielen mit vielen Seecontainern und immer wieder Leute einladen zu schönen Veranstaltungen.



# Almut Skriver

Almut Skriver

Architektin (luczak architekten), BI Helios – Sprecherin der Arbeitsgruppe

Stadtentwicklung

Senefelderstr. 42 (Stadtplan C2)

50823 Köln

[www.luczak-architekten.de](http://www.luczak-architekten.de), [www.buergerinitiative-helios.de](http://www.buergerinitiative-helios.de)

Tel. 0221 – 51 30 50

Welche Gebäude in Ehrenfeld würdest du gerne „verwandeln“?

Die großartigen, teils immer noch leerstehenden alten Industriehallen wie zum Beispiel die Schiffsschraubenhalle an der Lichtstraße oder auch heruntergekommene Bürobauten aus den 1960er und -70er Jahren, die man zu Wohnungen umfunktionieren könnte, wie zum Beispiel am Melatengürtel.

Wie siehst du die Zukunft des Helios-Geländes?

Ich hoffe, dass die Ideen der BI Helios einfließen und ein interessantes gemischtes Quartier mit einer Kulturmeile an der Heliosstraße wächst, anstelle eines banalen verwechselbaren Einkaufszentrums. Dass sich weitere Kultur-Akteure – wie vielleicht ein Tanzhaus, die Akademie der Künste der Welt, Galerien, Ateliers und Proberäume andocken und gemeinsam eine Veranstaltungshalle in der wieder zweigeschossigen Rheinlandhalle bespielen, ergänzt von zum Beispiel einer Musikschule, einem IT-Zentrum oder auch der Volkshochschule. Hier könnte ein einmaliges, spannendes Ensemble aus alt und neu, einfach und chic, ruhig und clubbig, innovativ und normal, draußen und drinnen, selbstgeschraubt und goldgeschmiedet – eben ganz „ehrenfeldisch“ – entstehen: Ein ins Viertel und darüber ausstrahlendes Projekt – der Name ist eben Programm...

Der Trend zur urbanen Agrikultur ist international zu beobachten, warum auch in Ehrenfeld?

Weil auch das Wachsen zum Leben gehört...: Wir haben als Förderverein in unserer Ehrenfelder Grundschule mit Strafgeldern des verurteilten Müllunternehmers Trienekens einen Schulgarten angelegt – als nachhaltige Investition sozusagen...

Was bedeutet urbane Agrikultur für die städtebauliche Entwicklung?

Vielleicht eine „Bürgerbeteiligung“ in der Grünplanung, die Aneignung von städtischem Raum, die Wiederentdeckung des Gärtnerns: eigene Himbeeren statt Milch von lila Kühen.

Was ist ein Schwerpunkt der Arbeit von luczak architekten?

Wir beschäftigen uns vor allem mit Wohnungsbau und Quartiersplanung – sowohl im Neubau als auch im Bestand und zunehmend mit Energiefragen.

Was magst du an Ehrenfeld, seit wann und warum lebst / arbeitest du hier?

Ich lebe und arbeite hier seit 1996. Ich mag es, dass hier ganz unterschiedliche Menschen zusammenleben. Für uns ist das Wohnen und Arbeiten in einem Haus in der Stadt ideal. Die Kinder können sich unabhängig mit Fahrrad und Bahn bewegen, es gibt ein Kino, Vereine, Restaurants und Läden aller Art in der nächsten Nähe.

Was fehlt dir in Ehrenfeld?

Plätze zum Verweilen, noch mehr schöne Straßencafés, große Bäume und der Rhein...

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das dir gefällt?

In den kleinen Nebenstraßen der Venloer Straße und natürlich bei DQE.

Hast du Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient deiner Meinung nach mehr Beachtung oder eine Verschönerung?

Die Straßen im sogenannten Tintenviertel von Neuhrenfeld sind schön zum Spazieren, den Blücherpark mag ich für den Sommer, das Cinenova-Kino und viele Orte, die nicht schön, aber belebt sind und unser gründerzeitliches Atrium-Haus natürlich, gefallen mir gut. Die Shed-Halle auf dem ehemaligen 4711-Gelände könnte ein spektakulärer Ort sein, der leider noch keinen Liebhaber gefunden hat und auch der Neptunplatz hat mehr Potenzial, wie ja die dortige Initiative zeigt.

Wie vernetzt bist du in Ehrenfeld?

Als Familie mit Kindern lernt man über die Jahre viele andere Eltern und Kinder kennen. Wir als Architekten haben hier Bauherren, Kollegen und Freunde.

Deine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Ich esse mittags gern beim Speisemeister auf der Subbelrather Straße, Eis bei Liliana am Simarplatz und abends unter anderem im libanesischen Restaurant Bethlehem am Lenauplatz.





# Thor Zimmermann

Thor Zimmermann

Freiberufler + Politiker

Gemischtwaren, DEINE FREUNDE

Körnerstr. 68 (Stadtplan E3)

50823 Köln

[www.gemischtwaren.com](http://www.gemischtwaren.com) (nur Online-Shop), [www.deinefreunde.org](http://www.deinefreunde.org)

Tel. 0221 - 510 10 51

Seit wann führst du den Laden Gemischtwaren und was verkaufst du dort?  
Seit 2003 auf der Körnerstraße 68 – mittlerweile allerdings nur noch online.  
Zuvor hatte ich 1990 mit Freunden die Galerie am Schlachthof in der Liebigstraße gegründet. Es gibt Fotografien, Kunst, DVDs, Geschenke, Tee – gemischte Waren eben.

Wie kam es zu deinem politischen Werdegang und zur Gründung von DEINE FREUNDE, die Partei für große und kleine Visionen in einer lebenswerten Stadt?

Irgendwann wurde die Nachbarschaft mein „zu Hause“, und ich erkannte Köln als meine Heimat. Und um diese Stadt Köln wollen wir uns kümmern, zum Glück mit vielen „Freunden“ – der Name ist Programm: Freunde setzen sich für ihre Stadt ein! Unter einer lebenswerten Stadt verstehen wir, Freiräume und Nischen zu erhalten, statt sie dem Kommerz zu opfern. JA zur Branche – MUT zur Lücke! Wir wollen jede Chance nutzen, Ehrenfeld grüner und fahrradfreundlicher werden zu lassen, dazu gehört, auch den KFZ-Verkehr drastisch, möglichst auf Null zu reduzieren.

Sind Ehrenfelder untereinander vernetzt? Bist du vernetzt in Ehrenfeld?  
Die Vernetzung könnte besser sein, doch es gibt neue viel versprechende Versuche, wie gemeinsame Treffen der Kulturschaffenden. Meine eigene Vernetzung kann ich nur schwer beurteilen, ich gebe Infos weiter, und hoffe, dass bei mir auch welche ankommen ...

Was magst du an Ehrenfeld, seit wann und warum lebst / arbeitest du hier?  
Die Mischung machts! Klar, Ehrenfeld ist nicht in jeder Ecke des Bezirks der tolerante Multikulti-Stadtteil. Wenn man sich aber auf sein Viertel einlässt, ist das Zusammenleben in Alt-Ehrenfeld fast klischeemäßig mustergültig: Man kennt und grüßt sich, das Viertel ist einigermaßen verkehrsberuhigt, und ein paar Bäume gibt es auch! Seit 1989 lebe ich hier, angezogen von damals noch günstigen Mieten.

Ist Ehrenfeld kinderfreundlich?

Bedingt, es fehlen Kita-Plätze und mehr Grün. Der Auto-Verkehr muss durch noch mehr Spielstraßen und „Shared Spaces“ weiter zurückdrängt werden. Spielplätze gibt es zumindest in meiner Nachbarschaft, glaube ich, genug.

Wie sportlich ist Ehrenfeld?

Oh weh, falsches Thema! Aber eine Tischtennisplatte finde ich immer um die Ecke. – Vielleicht sollte man einen Ehrenfelder Fußballclub mal richtig pushen! SC West goes St. Pauli oder so ähnlich ...

Was fehlt dir in Ehrenfeld?

Lecker Essen gehen! Sicher, es gibt ein paar gute Restaurants, aber ich verstehe überhaupt nicht, warum es hier so wenig Auswahl gibt!? Wo ist der indische Imbiss? Wo ist in Ehrenfeld das gute türkische, das non-plus-ultra Thai-Restaurant? Wo DAS Schnitzelparadies? Im Vergleich zu Berlin, oder auch zur Kölner Innenstadt, haben Gastronomen hier noch viel Entwicklungspotential!

Wo in Ehrenfeld gibt es Design, das dir gefällt?

Über gutes Design freue ich mich, aber Dinge müssen in erster Linie stabil sein und gut funktionieren. In Ehrenfeld gefällt mir, neben vielen anderen, Utensil – manchmal anderes an dem ein ‚Achtung! Designer!‘-Schildchen klebt ist überteuert, und oft auch zu verspielt. Klassische Fachgeschäfte hingegen gibt es leider immer weniger, in Ehrenfeld und überall.

Hast du Lieblingsorte in Ehrenfeld, welche sind das? Welcher Ort verdient deiner Meinung nach mehr Beachtung bzw. eine Verschönerung?

Lieblingsorte: Die kleinen Strässchen zwischen Vogelsanger und Subbelrather Straße, etwa Reis-, Stamm- und Christian-Schult-Straße.

Mehr beachten und verschönern? Ganz klar: das Bürgerzentrum Ehrenfeld! Eigentlich ein tolles Angebot an alle BürgerInnen, ist es aber nicht gerade ein Wohlfühl-Ort: 1980er-Jahre Behörden-Charme und Neonlicht!

Eine Empfehlung zum Ausgehen oder Einkaufen?

Zum Essen ins Saudade – danach in die Zoo Bar oder ins Sonic Ballroom. Einkaufen auf der Venloer, sie ist besser als ihr Ruf.

Deine Prognose und dein Wunsch für die Zukunft des Helios-Geländes?

Jede Wette, eine klassische Mall wird es auf dem Gelände nicht geben! Hoffentlich erkennt der Investor seine Chance, sich stattdessen ein positives Denkmal zu setzen: Die Heliosstraße wird zur Kulturmeile, der Rest wird „Bauwens-Adenauer-Park“.





bob-architektur



FLoK

Die Adresse von bob-architektur ist „an der Schnittstelle“ von Innenstadt und Ehrenfeld im Funkturm Coloniaus. Angeschlossen dem Team vor Ort ist ein Netzwerk aus freien Mitarbeitern und Partnern. Angefangen bei Analysen und Konzeptstudien über die Entwurfs- bis hin zur Bauphase, wird so die gesamte Bandbreite der Architekturthemen behandelt. Diese Aktivitäten reichen vom Städtebau bis hin zur Realisierung von Projekten im großen und kleinen Maßstab. Robert Wetzels engagiert sich seit Jahren im Ehrenfelder Stadtteilprojekt ADRESSE NEPTUNPLATZ e.V. unter anderem durch die Gestaltung der neuen Platz-Möbel, die über Patenschaften realisiert werden.

bob-architektur

Robert Wetzels

Innere Kanalstr. 100 / Fernsehturm Coloniaus (Stadtplan F3)

50672 Köln

Tel. 0221 - 94 99 46 60

[www.bob-architektur.de](http://www.bob-architektur.de)

1985 gegründet, ist der Freie Lokalrundfunk Köln e.V. mit über 200 aktiven Mitgliedern Medienkompetenz-Zentrum und größte Radiowerkstatt in NRW. Hier können Bürger Hörfunk-Beiträge selber herstellen, in der Technik eine Sendung „fahren“, vor dem Mikrophon sitzen und moderieren. Mehr als 20 Sendungen monatlich werden im Bürgerfunk, zu hören on-air über FM 107.1, im Kölner Kabel FM 107.5 und im Internet, von den Produktionsgruppen und der Redaktion gestaltet. In den Seminaren des FLoK werden hörfunkjournalistische Grundlagen, die Studiotechnik und der digitale CUTmaster-Audioschnitt vermittelt.

Freier Lokalrundfunk Köln e.V.

Leyendeckerstr. 9 (Stadtplan C1)

50825 Köln

Tel. 0221 - 54 26 11

[www.flok.de](http://www.flok.de)

Mo ab 20 h: offene Redaktion

## KÖLN UNITS Ehrenfeld



Aus der Überlegung heraus, der hohen Nachfrage an Atelierräumen gerecht zu werden, planen LHVH Architekten und Design Quartier Ehrenfeld – DQE auf der Brache Ehemaliger Güterbahnhof zur Um- beziehungsweise Zwischennutzung den Aufbau einer Containeranlage bestehend aus 53 Atelier- und drei Café/Ausstellungs- und Shopmodulen. Die Atelierräume, in direkter Nachbarschaft zur Designakademie ecosign, zum Atelierhaus Kolbhalle zu JACK IN THE BOX e.V und zur DQE-Halle, können flexibel als Single- oder Gemeinschaftsbüros genutzt werden.

[www.d-q-e.net/akademie](http://www.d-q-e.net/akademie)  
[www.lvhv.de/koeInunits.html](http://www.lvhv.de/koeInunits.html)

## IG Alpenerplatz



Mit der Gründung einer Interessengemeinschaft nahmen die Anwohner des Alpenerplatzes 2011 die Gestaltung des vernachlässigten öffentlichen Raumes selbst in die Hand. In Kooperation mit der nahe gelegenen Astrid-Lindgren-Grundschule wurde ein erstes Straßenfest ausgerichtet, um die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit und der Bezirksregierung auf das Projekt zu richten. Weitere Aktionen sollen folgen wie zuletzt *Urbane Akupunktur*, ein Versuchslabor im Rahmen der Kölner Architekturbienale plan12.

Interessengemeinschaft Alpenerplatz  
Gumprechtstr. 4 ([Stadtplan B1](#))  
50825 Köln  
[www.ig-alpenerplatz.blog.de](http://www.ig-alpenerplatz.blog.de)  
[www.facebook.com/Alpenerplatz](https://www.facebook.com/Alpenerplatz)

# DQE-Stipendien





## Lenka Petzold. Hanky Vogue

In diesem Projekt dreht sich alles um Stofftaschentücher. Dabei geht es mit *leinf* (das neue Taschentuch aus Stoff) um eine neue Definition des Begriffs und eine ökologisch sinnvollere Alternative zum herkömmlichen (Papier-)Taschentuch. Was notwendig ist, um Stofftaschentücher marktfähig zu machen und wie das neue Produkt aussieht, wird in Ehrenfeld eingehend auf den Grund gegangen. In diesem Fall ist es eine Dienstleistung, die dem Benutzer unter anderem die Notwendigkeit des Waschens abnimmt und den Hygienebegriff neu definiert, in der aber auch Umgebung und Vernetzung eine wichtige Rollen spielen. Die Untersuchungen finden aus Sicht von Einzelhandel und Konsument statt, im Hinblick auf die ökologische Notwendigkeit für mögliche Veränderung von Gewohnheiten im Alltag und im urbanen Raum. Aus konkreten Ansätzen der Produktentwicklung und Strategien zur Umsetzung werden klare Zusammenhänge von gesellschaftlichen und urbanen Strukturen erforscht und erschlossen.

[www.hankyvogue.com](http://www.hankyvogue.com) / [www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)



## Katarzyna Pawlik. Made in Ehrenfeld

Die Diplomdesignerin erforscht, transformiert und kommuniziert für die Interieurserie *Made in Ehrenfeld* die Handwerksbetriebe in Ehrenfeld und die ortsspezifische Handwerkstradition. Ehrenfeld ist ein Stadtteil, aus dem seit mindestens 100 Jahren Produktentwicklungen und Produktionen hervorgehen. Seit den 1970er Jahren mussten viele Unternehmen aus wirtschaftlichen Gründen schließen. Doch Ehrenfeld verfügt auch heute noch über eine Handwerkskultur: Metallbau, Polsterei, Schreinerei, Glaserei, Schneiderei, Steinmetz, Lackiererei, Sattlerei und andere sind nach wie vor ortsansässig. Katarzyna Pawlik recherchierte in diesen Manufakturen traditionelle und besondere Techniken und das Interesse für neue Arbeitsweisen mit dem Ziel – auch langfristig – Handwerksbetriebe für eine potentielle Zusammenarbeit mit Designern zu gewinnen.

[www.fraupawlik.de](http://www.fraupawlik.de) / [www.d-q-e.net/stipendium-fraupawlik.html](http://www.d-q-e.net/stipendium-fraupawlik.html)



## Michelle Christensen. How Can We Read the Less Obvious

Michelle Christensen, Sozialwissenschaftlerin und Designerin war DQE-Stipendiatin im Rahmen ihres Masterstudiums *Integrated Design* an der KISD, Köln International School of Design. Sie erkundet gemeinsam mit dem Designer Florian Conradi die Kapazitäten von Design und diskutiert in ihrer Arbeit die gesellschaftlichen Kompetenzen von Design. In dem Projekt *How We Can Read the Less Obvious?* werden unterschiedliche in Ehrenfeld manifestierte Werte, Glaubensrichtungen und Ideale kartiert, um herauszufinden, ob und wie diese „Sprachen“ einen Stadtteil räumlich gliedern.

[www.conradichristensen.eu](http://www.conradichristensen.eu) / [www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)



## Michael Wolke. Urbane Kommunikationsprothesen

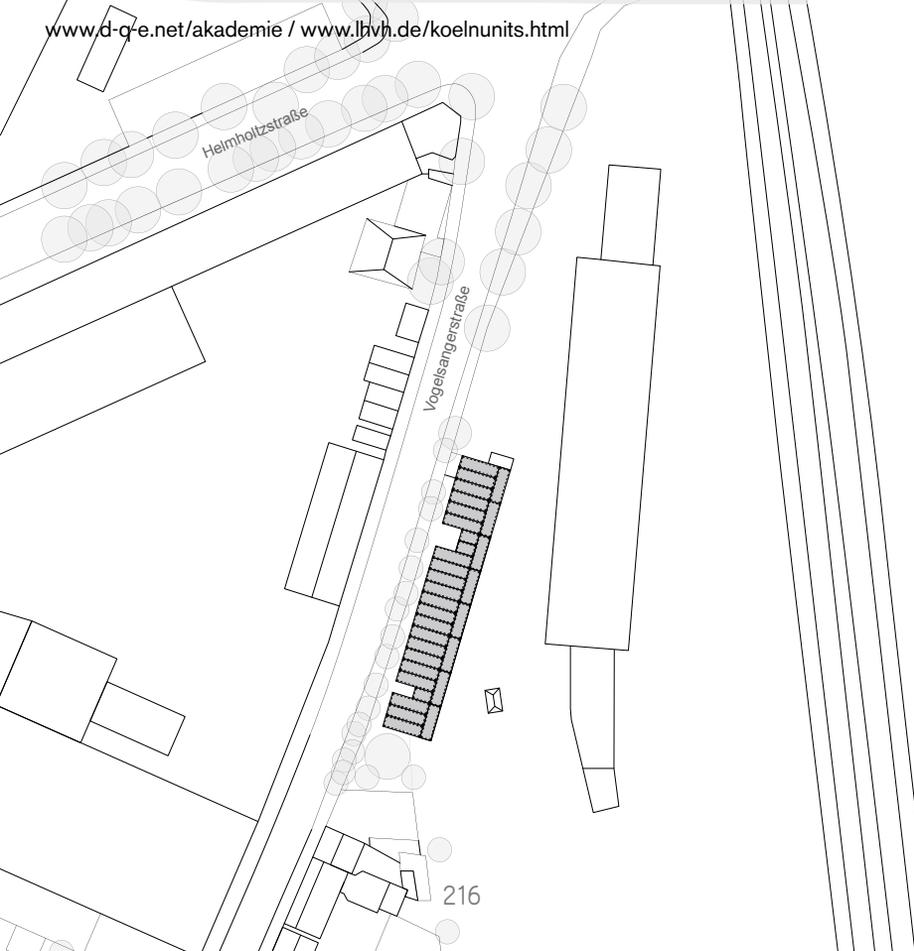
Durch die Kommerzialisierung öffentlicher Räume in käufliche Angebote in Form von Cafés, Eisdielen, Schnellrestaurants, Supermärkten, Ladenketten und Shopping Malls werden Sitzgelegenheiten sowie öffentliche Freiräume verdrängt. Auch die Veränderung von direkter zu indirekter Kommunikation via Internet, Telefon, Facebook und Twitter haben zur Folge, dass der öffentliche Raum als Treffpunkt und Ort für Gespräche an Bedeutung verloren hat. Diplomdesigner Michael Wolke, der Möglichkeiten der Umnutzung vorgefundener Materialien und ihre Transformation in Gegenstände des alltäglichen Gebrauchs erforscht, gestaltet und untersucht im Rahmen des DQE-Stipendiums öffentliche Kommunikationsräume in Ehrenfeld, um auf Grundlage der Rechercheergebnisse ein Konzept zur objekthaften Intervention im Stadtraum zu entwickeln: Urbane Kommunikationsprothesen, Objekte als Vermittler zwischen Menschen und Stadtraum.

[www.herrwolke.de](http://www.herrwolke.de) / [www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)

## Julia Burtscheidt. Grün Container

Das Containerprinzip offeriert die Möglichkeit, brachliegendem Raum eine neue Nutzung zu geben und somit den Bewohnern einen einst stillgelegten Stadtraum wieder zur Verfügung zu stellen. Aus der Überlegung heraus, der hohen Nachfrage an Atelierräumen gerecht zu werden, planen LHVH Architekten und Design Quartier Ehrenfeld – DQE auf der Brache Ehemaliger Güterbahnhof zur Um- beziehungsweise Zwischennutzung den Aufbau der Containeranlage *KÖLN UNITS Ehrenfeld*, bestehend aus 53 Atelier- und drei Café/Ausstellungs- und Shopmodulen. Die Architektin arbeitete im Rahmen ihres DQE-Stipendiums an der Planung mit, insbesondere im Hinblick auf konzipierte Terrassen und Grün Container.

[www.d-q-e.net/akademie](http://www.d-q-e.net/akademie) / [www.lhv.de/koelnunits.html](http://www.lhv.de/koelnunits.html)



## Marie-Helen Scheid. Urbane Agrikultur in Ehrenfeld

Landwirtschaft mitten in oder an den Rändern von Städten und Metropolen hat es immer gegeben. Das Empfinden als Neuerung ist unter anderem darauf zurückzuführen, dass sich bei vielen das Verständnis von Stadt und Landwirtschaft immer noch an traditionellen Bedeutungsmustern orientiert. Dabei wenden sich immer mehr Menschen weltweit dem „Ackern in der Stadt“ zu. Dies treibt seine Blüten auf dem eigenen Balkon, im Rahmen von Nachbarschafts-, Schreber-, Schul- sowie Interkulturellen Gärten und schlägt ebenso informell Wurzeln auf öffentlichen Brachflächen. – Warum? Graben statt chatten? Gefangen in Lebensmittelwüsten? Nahrung mit oder ohne Dioxin? Grüner Hedonismus? Lokale Esser statt Plastic Planet und Food Miles? Bildung statt lila Milchkühen und Würfelspinat? Marie-Helen Scheid untersucht die unterschiedlichen Erscheinungsformen urbaner Landwirtschaft in der industrialisierten Welt, und die dahinterstehenden Motivationen derer, die sie betreiben.

[www.mariehelscheid.de](http://www.mariehelscheid.de) / [www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)





## Niklas Wagner. Eine ethnobotanische Perspektive auf urbane Landwirtschaft in Köln

Um unsere Umgebung wie gewohnt zu erhalten, muss ständig Arbeit und Energie investiert werden. Andernfalls würden Infrastruktur und Gebäude innerhalb weniger Jahre von Pflanzen überwuchert. Die Mehrheit der Bevölkerung und im besonderen Garteneigentümer haben eine bestimmte, aber unökologische Vorstellung vom Aussehen der „Gärten“. Basierend auf der Annahme, dass urbane Landwirte eine ökologischere Ästhetik verwirklichen (wollen) und ausgehend von der Fragestellung, welche sozialen Dynamiken für den Erhalt und Wandel „konventioneller“ Gärten ausschlaggebend sind, untersuchte Niklas Wagner die Bewegung der urbanen Agrikultur in Köln mithilfe von Methoden wie der teilnehmenden Beobachtung und der Aktionsanthropologie. Durch aktive Mitgestaltung und Vernetzung von Aktionen und Akteuren lernte er diese kennen und erhielt direkten Einblick ins Geschehen – unter anderem im Rahmen des *Ehrenfelder Frühling*, von Kräuter-Workshops und der Mitarbeit im Gemeinschaftsgarten *Obsthain Grüner Weg Köln Ehrenfeld*.

[www.wagnern.de/](http://www.wagnern.de/) / [www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)



## Alexander Esslinger Produkte für die urbane Landwirtschaft

Alexander Esslinger vom Designerduo Dua hat für Urban Farming einen mobilen Pflanzcontainer auf der Basis von Gitterboxen entworfen. Der Prototyp zeigt Lösungen aus industriellen Fertigprodukten (Gitterbox) in Kombination mit handwerklichen Eigenleistungen (Ablagefläche, Sitzmöglichkeiten etc.). Auch stapelbare Einheiten sind aufgrund der hohen Belastbarkeit möglich, wie zum Beispiel ein Wintergartenaufsatz, um den Treibhauseffekt z.B. zur Anzucht zu nutzen. Da die Maße denen der Europalette entsprechen, bleibt das gesamte System mobil. Der Entwurf des Pflanzcontainers dient auch als Denkanstoß für weitere Produkte für die urbane Agrikultur.

[www.dua-collection.com/](http://www.dua-collection.com/) / [www.d-q-e.net/stipendium-esslinger.html](http://www.d-q-e.net/stipendium-esslinger.html)





Christian Heufelder. Produktentwicklung für die urbane Agrikultur in Ehrenfeld

Wie lässt sich das urbane Landwirtschaften für mehr Stadtmenschen effizienter, und womöglich unmittelbar am Wohnort ermöglichen? Wie kann jeder Stadtbewohner Obst und Gemüse anbauen? Wie nutzt man kleine Räume und Nischen mit Erdreich effektiv? Welche Behältnisse begünstigen das Wachstum? In Bezug auf diese Fragestellungen entwickelte Christian Heufelder *Pflix*. Das aus recyceltem Kunststoff bestehende, modulare Pflanzsystem ermöglicht urbanes Landwirtschaften unmittelbar am Gebäude. Die Variabilität von *Pflix* macht auch kleine, schwierige Räume (Balkon, Terrasse, Dach, Fassade) für den Anbau von Obst und Gemüse effizient nutzbar.

[www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)

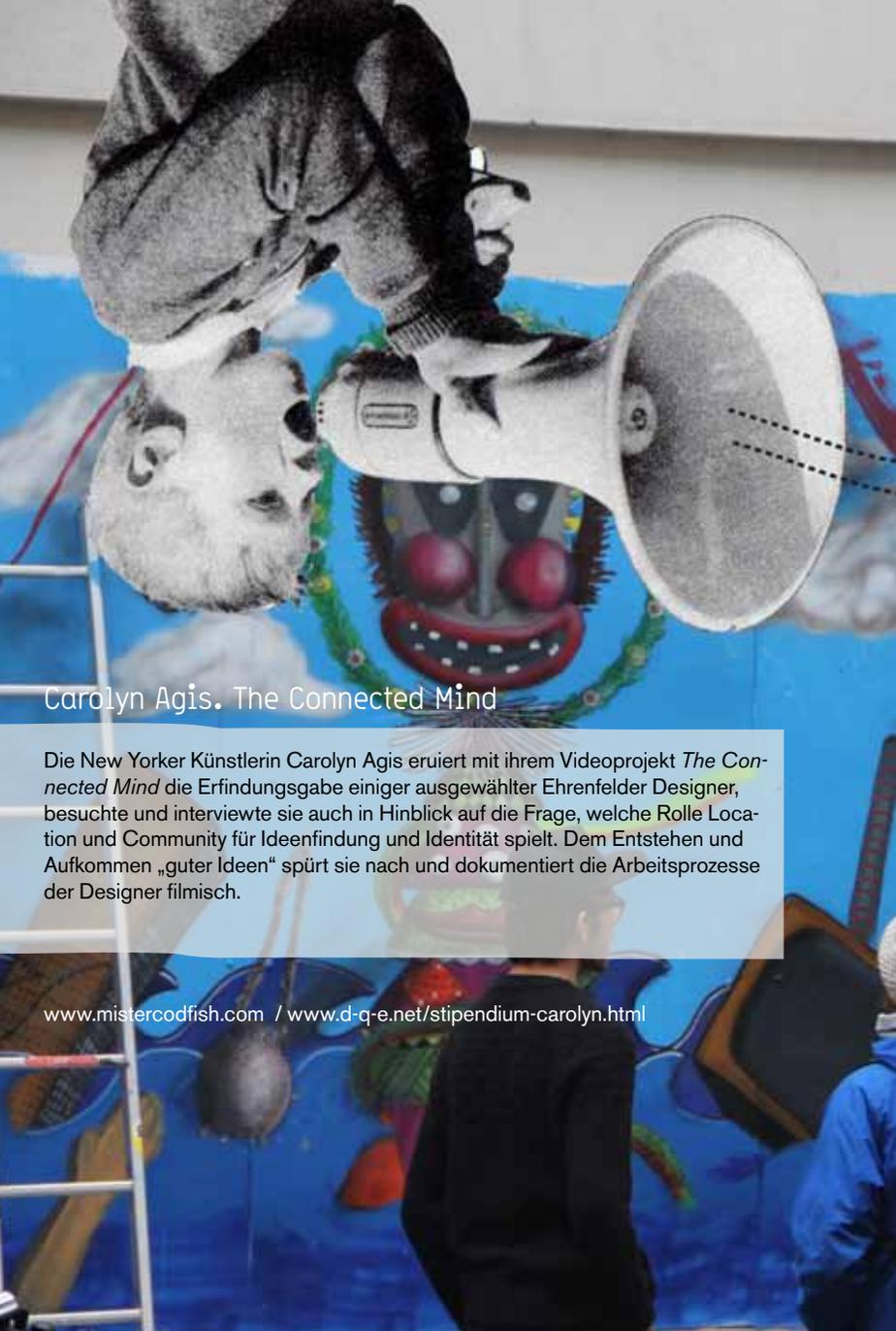


Petra Grünwald. Ehrenfeld meets Honigbiene

Die so genannte Stadtimkerei wird bereits in Metropolen wie New York, Paris oder auch Frankfurt praktiziert. Parks, Baumalleen, Grünanlagen, Kleingärten, Friedhöfe und Balkone bieten Bienen und anderen Insekten ein reichliches Nahrungsangebot. Petra Grünwald baute im Rahmen ihrer Diplomarbeit an der Universität zu Köln in Köln Ehrenfeld eine lokale Bienengruppe, bestehend aus erfahrenen Imkern und Anfängern, auf. Nicht zuletzt geht es um die Vernetzung zwischen Imkern, Bieneninteressierten, Ehrenfelder Bürgern und lokalem Einzelhandel – diese kommt langfristig nicht nur der Biene, sondern allen zu Gute, denn auf die Bestäubungsleistung dieser Insekten kann auch in der Stadt nicht verzichtet werden. Im Winter 2012 wurde im Gemeinschaftsgarten *Obsthain Grüner Weg* ein Lehrbienenstand realisiert und einige Monate später konnte der erste Honig der Ehrenfelder Bienen abgefüllt werden.

[www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)

[facebook.com/pages/Ehrenfelder-Bienenprojekt/146054188804146](https://facebook.com/pages/Ehrenfelder-Bienenprojekt/146054188804146)



## Carolyn Agis. The Connected Mind

Die New Yorker Künstlerin Carolyn Agis eruiert mit ihrem Videoprojekt *The Connected Mind* die Erfindungsgabe einiger ausgewählter Ehrenfelder Designer, besuchte und interviewte sie auch in Hinblick auf die Frage, welche Rolle Location und Community für Ideenfindung und Identität spielt. Dem Entstehen und Aufkommen „guter Ideen“ spürt sie nach und dokumentiert die Arbeitsprozesse der Designer filmisch.

[www.mistercodfish.com](http://www.mistercodfish.com) / [www.d-q-e.net/stipendium-carolyn.html](http://www.d-q-e.net/stipendium-carolyn.html)



## Judith Dörrenbächer, Jessica Stihl. Unsichtbare Stadt - Ehrenfeld im Kopf

Mit dem Utopischen haben sich die Designerinnen Judith Dörrenbächer und Jessica Stihl während ihres DQE-Stipendiums auseinandergesetzt. Bei einem *Sound Walk* durch Ehrenfeld, bei dem alltägliche Szenen mit fiktiven Klangwelten bespielt wurden, konnten die Besucher Ehrenfeld im Kopf erleben. Ausgangspunkt war die Definition des „Utopischen“, das eben viel mehr ist als das Nicht-Mögliche: das ganz Andere, das Undenkbare, das Eben-Doch-Mögliche – nur nicht hier oder nicht jetzt. Utopische Entwürfe nicht als wirklichkeitsnahe Lösungsversuche bestimmter Probleme, sondern als gewagte Gegenentwürfe zu verstehen, die mit der gewohnten Realität brechen und so eine Vielzahl an Parallelrealitäten sichtbar machen, fokussiert weniger die Frage der Realisierbarkeit als die Funktion der Utopie sowie der Dystopie als Triebfeder. Denn ohne die Hoffnung auf das Noch-Nicht oder Nicht-Hier ist Veränderung nicht möglich.

[www.globalnormaltotal.com](http://www.globalnormaltotal.com) / [www.d-q-e.net/akademie.html](http://www.d-q-e.net/akademie.html)



# MADE IN EHRENFELD: ESSEN

regional - fair - biologisch



# MADE IN EHRENFELD: ÖKOLOGIE

Konzepte - Produkte - Dienstleistungen

## MADE IN EHRENFELD: ESSEN

Die Guide-Reihe „Made in Ehrenfeld“ präsentiert Ehrenfelder Produkte, Dienstleistungen, Unternehmen und Initiativen aus unterschiedlichen Bereichen. Diese erste Ausgabe ist dem Thema Essen gewidmet und stellt Orte im Quartier vor, die regionale, fair gehandelte oder biologische Nahrungs- und Genussmittel anbieten. Eines ist allen gemeinsam: umweltbewusste, ökologische Kriterien. Die DQE-Initiative „Urbane Agrikultur“ hatte im Herbst letzten Jahres den Aufruf gestartet „Ehrenfeld, was isst du?“. Mit Erstaunen haben wir festgestellt, wie viele Ehrenfelder bereits Gemüse und Obst anbauen oder zu Selbstproduziertem veredeln, wie viele regionale Lebensmittel im kleinteiligen Einzelhandel angeboten werden, dass internationale Spezialitäten in Ehrenfeld traditionsgerecht hergestellt werden und wie groß das Interesse ist, urbane Räume in produktive Stadtgärten zu verwandeln. Um umweltbewusstes Handeln wird es auch in der zweiten Ausgabe von „Made in Ehrenfeld“ gehen.

Zum Thema Ökologie werden u.a. nachhaltiges Design, aber auch neue Energie- und Mobilitätskonzepte vorgestellt. Ergänzungsvorschläge? Senden Sie uns gerne Ihre Anregungen für die zweite Auflage „Made in Ehrenfeld – Essen“ an [info@d-q-e.net](mailto:info@d-q-e.net).



# MADE IN EHRENFELD ESSEN

regional - fair - biologisch

## 1 ÄHRENFELD RESTAURANT

Neptunplatz 6a  
50823 Köln  
www.aehrenfeld-restaurant.de  
Mo 11 – 18 Uhr  
Di – Sa 11 – 24 Uhr

Regionale Produkte werden in der Küche verwendet und sind teilweise zum Kauf angeboten wie z.B. Wein und Monschauer Senf. Möglichst viele Produkte sollen bald aus Ehrenfeld kommen, die Plätzchen zum Kaffee sind hausgemacht.

## 2 ALANYA FIRINI IMBISS + BÄCKEREI

Subbelrather Str. 240  
50825 Köln  
tägl. 6 – 19 Uhr

Familie Eraslam und ihr Team sind bekannt für ihr ofenfrisches türkisches Brot und Salzgebäck wie Pide, Börek oder Somun. Eine

Spezialität sind die süßen Zimt-, Honig- Mandel-, Feigen-, und Dattelrollen – auch als vegane Variante. z

## 3 ATELIER DU PAIN

Venloer Str. 668  
50827 Köln  
Tel. 0221 – 55 59 99  
Mo – Fr 6 – 18 Uhr  
Sa 6 – 14 Uhr  
So u. Feiertage 7 – 18 Uhr

Eine Tasse Bio-Kaffee kann alleine, zu oder nach dem variantenreichen Angebot aus der Theke getrunken werden. Hier findet man selbstgemachte frische Nudeln, Pasten, Kuchen uvm.

## 4 BÄCKEREI BINZ

Venloer Str. 244 u.  
Subbelrather Str. 127  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 51 61 22  
Mo – Fr 6 – 18.30 Uhr  
Sa 6 – 13 Uhr  
So 7 – 12 Uhr in der Subbelrather Str.

Werner Binz fertigt in 5. Generation in der eigenen Backstube handgemachte Brotsorten wie Roggen- bzw. Weizenmischbrote und Süßes wie z.B. Erdbeerplunder. Ein Schwerpunkt liegt auf Körnermischbroten wie Melonenkern-, Dinkelmalzbrot uvm.

## 5 BÄCKEREI & CAFÉ SIMITLAND

Venloer Str. 302  
50823 Köln  
www.simitland.de  
Mo – Sa 7 – 19.30 Uhr  
So 8 – 18 Uhr

Bei Rahmi Maranki werden in türkischer Backkunst alle Backwaren wie süße und salzige Teigtaschen, Sesamkringel (Simit) sowie verschiedene Gebäcksorten selbst hergestellt. Im Café werden Teigfäden (Gözleme) auf dem traditionellen Sac-Ofen frisch gebacken.

## 6 BÄCKEREI SCHULTEN

Takustr. 91  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 169 342 32  
Mo – Fr 6.30 – 18 Uhr  
Sa 6.30 – 13 Uhr  
So 8 – 11 Uhr

Schwarzbrötchen, Körnerbrötchen, süße und salzige Backwaren werden ohne Konservierungsstoffe handgemacht und gebacken. In der Tradition seit 1926 kocht Michael Schulten frischen Pudding für Bienenstich und Puddingteichen.

## 7 BÄCKEREI SCHWEITZER

Ehrenfeldgürtel 151 u.  
Christian-Schult-Str. 16

50823 Köln  
Tel. 0221– 55 21 82  
Mo – Fr 6 – 18.30 Uhr  
Sa 7 – 13 Uhr  
So 8 – 11 Uhr  
tägl. Mittagspause von 13 – 14 Uhr in der Filiale Christian-Schult-Str. 16  
Karl-Heinz Schweitzer kommt aus einer Bäckerfamilie an der Mosel. Aus seiner Ehrenfelder Backstube kommen handgemachte Brote und Brötchen natürlich ohne Konservierungsstoffe. Auf den Kölner Carrotmob hat er umgehend reagiert und energieeffiziente Kühlelemente angeschafft.

## 8 BÄCKEREI VALERIEN

Alpener Platz 1  
50825 Köln  
Tel. 0221– 55 75 64  
Mo – Fr 6.30 – 17 Uhr  
Sa 6.30 – 12.30 Uhr  
So 8 – 11 Uhr

Der „echt kölsche Bäcker“ fertigt in eigener Backstube handgemachte Brötchen ohne Maschine und ohne Konservierungsstoffe. Seit 1931 entstehen im Familienunternehmen Schwarzbröt, saisonale Waren wie Stollen, Plätzchen uvm.

## 9 BRAUSTELLE

Christianstr. 2 /  
Ecke Venloer Str.  
50825 Köln  
www.braustelle.com  
tägl. 18 – 1 Uhr

In Kölns kleinster Brauerei wird selbstgebraut und ausgeschenkt: Naturbelassenes Helios, Helios-Weizen, Ehrenfelder Alt. Jeden Monat wird ein anderes Spezialbier gebraut: Wacholder-Honig-, Schwarz-, Dinkelbier...

## 10 BROT KULTUR

Verkaufsstand am  
Barthonia Forum  
50823 Köln  
www.evertzberg.de  
Fr u. Sa 9 – 20 Uhr,  
Verkauf solange der Vorrat reicht!

Maryam Agah handelt traditionelle Brotsorten aus dem Bergischen von der Bäckerei Evertzberg. Als Mitglied der „slow baking“-Qualitätsoffensive garantieren sie zusatzstofffreie, schonende Backkultur. Glutenfreies Brot ist bestellbar.

## 11 CAFFÈ E VITA

Heliosstr. 39  
50825 Köln  
www.caffeevita.de  
Mo – Fr 9 – 18 Uhr  
Sa 10 – 14 Uhr

Bei einem fachmännisch zubereiteten Espresso im Laden oder To-Go wird über die Vorzüge und Zubereitung von Bohnenkaffees oder über Maschinen diskutiert. Einige Kaffees besitzen Bio-, FairTrade- oder das Rainforest Alliance-Gütesiegel.

## 12 CAFÉ LUSO

Liebigstr. 118c  
50823 Köln  
tägl. 7 – 19 Uhr

Feinste Pastéis de Nata (Törtchen mit Vanillecreme) und Mil Folhas (Blätterteiggebäck) sowie Weiß- und Maismehlbrote aus der eigenen Backstube findet und verkostet man zu Kaffee oder anderen Getränken in dieser typisch portugiesischen Pastelaria.

## 13 CAFÉ SCHWESTERHERZ

Venloer Str. 239  
50823 Köln  
www.schwesterherz-koeln.de  
Mo – Fr 9 – 19 Uhr  
Sa u. So 10 – 19 Uhr

Die Verknüpfung von Kunst und Kulinarischem schafft eine individuelle Atmosphäre im Café Schwesterherz. Zahlreiche Bio-Produkte werden zu Köstlichkeiten verarbeitet und zum Frühstück oder Mittagstisch präsentiert.

## 14 CAFÉ SEHNSUCHT

Körnerstr. 67  
50823 Köln  
www.sehnsucht-koeln.de  
Mo – Fr 8 – 1 Uhr  
Sa u. So 9 – 1 Uhr

Ein ganzes Café ist biozertifiziert. Dies trifft nicht nur auf Speisen aus der Slow-Food-Küche zu, sondern ebenso auf Erfrischungsgetränke, faire Bio-Kaffees, Biersorten und auf den Strom, der zu 100% vom Ökostromanbieter kommt.

## 15 CÊF & MERAK - LECKER, GÜNSTIG, SELBSTGEMACHT

Subbelrather Str. /  
Ecke Landmannstr.  
50825 Köln  
Mo – Fr 8 – 17 Uhr

Selbstgemachte Feinkostprodukte wie Tomatenbrot, Kuchen, Erdbeer-Chili-Minz-Marmelade, Chutney, Öl, indische + mediterrane Snacks (Samosa, Chapati...) und Warmes verkauft Slavica Te Kaat auf Märkten, im Laden und über Catering.

**16 DOKAN - DER LADEN**  
Subbelrather Str. 297  
50825 Köln  
www.dokan-derladen.de  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr  
Sa 10 – 16 Uhr

Ali Meschkinfam bietet  
Schönes und Nützliches aus  
fairem Handel. Darunter Tee,  
Schokolade, Kaffee, Wein,  
z.T. als Bio-Produkte.  
Besonders auch Schulbedarf,  
weil Kinder so FairTrade  
kennnenlernen und Fragen  
stellen.

**17 EINE-WELT-LADEN,  
KIRCHE ST. ANNA**  
Christine-Teusch-Platz  
50823 Köln  
So 11 – 11.30 Uhr vor der  
Kirche (bei schlechtem  
Wetter im Vorraum der  
Kirche)

Eine „fahrbare Truhe“ ent-  
hält gepa-FairTrade-Kaffee,  
-Tee, -Honig. Der Erlös  
kommt Ligunga in Tansania  
zugute.  
Zu der Gemeinde besteht  
seit 1974 vor allem durch die  
engagierte Ehrenfelder Na-  
chbarschaft eine enge  
Partnerschaft.

**18 EINE-WELT-LADEN,  
KIRCHE ST. BARBARA**  
Ansgarstr. 1-3 (Pfarrbücherei)  
50825 Köln  
So 10 – 12 Uhr u.  
Do 16 – 18 Uhr

Mexikanischer Honig,  
Orange-Gräpfrüit-Marmela-  
de aus Swasiland, Pfeffer aus  
Sri Lanka und indische  
Waschnüsse sind fair  
gehandelt und teils  
Bioprodukte. Ehrenamtlich  
verkauft fördern sie ein  
ecuadorianisches Hilfspro-  
jekt.

**19 FISCHGESCHÄFT DUCK**  
Landmannstr. 27  
50825 Köln  
www.duck-koeln.de  
Mo – Fr 8.30 – 18 Uhr  
Sa 8.30 – 13 Uhr

Die Fischtheke bietet  
heimische sowie internatio-  
nale Spezialitäten:  
Bio-Räucherlachs,  
traditionell zubereiteter  
Heringsstipp und (Fisch)-  
Salate ohne Konservierungs-  
stoffe aus eigener  
Herstellung sowie Fisch aus  
nachhaltiger Fischerei.

**20 FLEISCHERFACHGESCHÄFT -  
PARTYSERVICE SCHUTH**  
Rochusstr. 81  
50827 Köln  
Tel. 0221 – 530 16 62  
Mo 7 – 13 Uhr  
Di – Do 7.15 – 13 Uhr u.  
Fr 7.15 – 18.30 Uhr  
Sa 7 – 13 Uhr

Zerlegt werden die  
Tierhälften selbst,  
abgepackte Teilstücke vom  
Großhandel sind immer out.  
Werner Schuth engagiert  
sich für den Erhalt lokaler  
Metzgereien und der  
Handwerkstradition bei der  
Herstellung von Wurstwaren.

**21 GHAVARI'S OBST & KÄSE**  
Chamissostr. 1 /  
Ecke Eichendorffstraße  
50825 Köln  
www.gharavis.de  
Mo – Do 8 – 13 Uhr u.  
15 – 18.30 Uhr  
Fr 8 – 18.30 Uhr  
Sa 8 – 14 Uhr

Aus über 100 Sorten Käse  
kann man wählen, zudem  
Obst und Gemüse,  
italienische Pasten ohne

Konservierungsstoffe,  
Milchprodukte, Bio-Weine im  
nahegelegenen Weinhaus,  
Säfte und Feinkostartikel –  
teils in Bio-Qualität, teils  
regional.

**22 HONIG AUS EIGENER IMKEREI**  
Frohnhofstr. 173  
50827 Köln  
Tel. 0221 – 530 10 20  
nur nach Vereinbarung

Peter Mann ist der Tipp für  
Kenner des Ehrenfelder  
Honigs: Aus dem Nektar, den  
die Bienen des Imkers in und  
um den Blücherpark  
sammeln, entsteht der mit  
Goldmedaille ausgezeichnete  
Frühjahrs-  
und Sommerblüten-Honig.

**23 ICE ICE BABY -  
THE TASTY BIO ICE-CREAM**  
www.ice-ice-baby.net

Norbert Truxa macht  
außergewöhnliche Eissorten  
in Bio-Qualität, die er aus  
seinem Eisbus in Köln  
anbietet. In dieser Saison ist  
er mit seinem Bus exklusiv  
während der  
c/o pop und dem popdesign-  
festival – pdf (22.–26. Juni  
2011) unterwegs.

**24 LA GALANA  
ZIGARRENMANUFAKTUR &  
CAFÉ DEL TABACO**  
Venloer Str. 213–215  
50823 Köln  
www.zigarren-manufaktur.de  
Mo – Sa 9 – 20 Uhr

In Ehrenfeld verbindet sich  
das Wissen kubanischer  
Zigarrenrollerinnen mit  
deutschen Qualitätsstan-  
dards und nicaraguanischem  
Tabak kubanischer Herkunft.  
Auf Bestellung werden die

Zigarren frisch für die  
Kunden gerollt.

**25 LANDWIRT BROIDER UND  
SÖHNE**  
Wahner Str. 41  
51143 Köln  
Di u. Fr 7 – 13 Uhr auf dem  
Wochenmarkt Neptunplatz

Landwirt Broider verkauft  
seit 36 Jahren auf dem  
Neptunplatz u.a. Obst,  
Gemüse und Kartoffeln von  
seinen Feldern. Die  
legefrischen Eier stammen  
aus der eigenen Hühnerhal-  
tung, die er seit 1948  
fachmännisch betreibt.

**26 MARKT-METZGEREI &  
PARTYSERVICE SCHORN**  
Lescheider Weg 40  
53773 Hennef  
www.partyservice-schorn.de  
Di u. Fr 7 – 13 Uhr auf dem  
Wochenmarkt Neptunplatz

Von geselechtem Schweinefil-  
let über Farmer Rolle bis zu  
den Wurstwaren, der  
Krustenbraten ist nur  
gesalzen, ohne Gewürz – al-  
les andere ist purer  
Fleischgeschmack. Von der  
Landwirtschaft bis zur  
Herstellung aus einem Ort:  
Hennef.

**27 METZGEREI FRIEDRICHS  
BUFFET & PARTYSERVICE**  
Venloer Str. 529  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 54 54 30  
Mo – Fr 5.30 – 17 Uhr  
Mi 5.30 – 14 Uhr  
Sa 7 – 13 Uhr

Produkte werden frei nach  
dem Motto „Ehrenfelder  
Naturprodukte mit Liebe und  
guten Gewissen“ aus selbst  
zerlegtem Fleisch hergestellt.

Zum Koch wird der Metzger  
seit 40 Jahren: Es gibt  
Hausmannkost-Mittagstisch  
mit regionalem Gemüse.

**28 METZGEREI KOTULLA**  
Venloer Str. 361  
50823 Köln  
www.metzgerei-kotulla.de  
Mo – Fr 6.30 – 18 Uhr  
Sa 8 – 13 Uhr

Rund 70% der Waren in der  
Theke von Bernhard Kotulla  
sind aus eigener Herstellung  
nach alter Handwerksmanier.  
Täglich frisch zubereitet  
werden ebenso der für seine  
Hausmannskost bekannte  
Mittagstisch und die  
Produkte für den Partyser-  
vice.

**29 METZGEREI MACELLERIA**  
Porrello  
Venloer Str. 395 – 397  
50825 Köln  
Mo – Fr 9 – 17.30 Uhr  
Sa 8 – 14 Uhr

Piero Porrello stellt täglich  
frische italienische Bratwurst  
(Salsiccia) aus Schweine-  
fleisch her. Auf Bestellung  
fertigt er klassische  
Variationen wie Salsiccia mit  
Fenchelsaat oder gehobeltem  
Parmesan sowie neue  
Kreationen.

**30 METZGEREI MEYLE**  
Landmannstr. 36  
50825 Köln  
Mo – Fr 8 – 13 Uhr u.  
15 – 18.30 Uhr  
Sa 8 – 14 Uhr

In der Metzgerei von Karl  
Heinz Froitzheim sieht man  
neben den typisch kölschen  
Waren wie z.B. der Kölner  
Leberwurst und Knoblauch-  
wurst auch Pokale –

ein Zeichen seiner Siege bei  
der  
inoffiziellen Blutwurst-Meis-  
ter-schaft.

**31 NEU-SUBBELRATHER HOF**  
50859 Köln  
www.neu-subbelratherhof.de  
Di – Do 9 – 12.30 u. 14 – 18  
Uhr  
Fr 9 – 18 Uhr  
Sa 9 – 13 Uhr

Die historischen Wurzeln des  
Bauernhofs reichen von  
Widdersdorf nach Ehrenfeld.  
Im Hoffaden gibt es neben  
eigenem Obst, Gemüse und  
artgerecht gehaltenem  
Geflügel u.a. hausgemachte  
Marmelade, Eier sowie Eifeler  
Wild teils in Bio-Qualität.

**32 0000000 MAMA -  
LIBANESISCHE SPEZIALI-  
TÄTEN**  
Venloer Str. 439  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 548 159 10  
tägl. 12 – 23 Uhr

Typisch libanesische Gerichte  
sind gefülltes Gemüse,  
Eintopfgerichte mit Fleisch  
und Gemüse, auch  
Tabbouleh, Bulgursalat mit  
Petersilie und Minze.  
Traditionell werden viele  
Speisen mit Kichererbsen  
zubereitet: Hier kommen sie  
aus biologischem Anbau.

**33 REFORMHAUS FISCHER**  
Fridolinstr. 73  
50825 Köln  
http://www.ehrenfeld-erle-  
ben.de/149\_72\_kundenseite.  
html  
Mo – Mi 9 – 13 u.  
15 – 18.30 Uhr  
Do u. Fr 9 – 18.30 Uhr  
Sa 8.30 – 14 Uhr

Ehepaar Fischer bietet seit 22 Jahren aus Überzeugung natürliche Nahrungsmittel an. Ihr ganzheitliches Denken schließt Beratung zu Naturheilkunde und biologischer Vollwerternährung sowie Naturkosmetik-Behandlungen ein.

#### 34 RESTAURANT HAUS SCHOLZEN

Venloer Str. 236  
50823 Köln  
www.haus-scholzen.de  
Mi – So 11.30 – 15 Uhr u.  
17 – 24 Uhr

Seit fast 100 Jahren werden hier hauseigene Schnäpse, die auch außerhalb Kölns bekannt sind, zum Kauf angeboten und aus-  
geschenkt: z.B. der Kräuter-  
halbitter „Scholzens Jagd“,  
„Kölscher Grappa“ sowie das  
„Ehrenfelder Tröpfchen“.

#### 35 SALUMI TOSCANI

Leyendeckerstr. 73  
50825 Köln  
Mo – Fr 9 – 18.30 Uhr  
Sa 9 – 14 Uhr

Clemente und Maria di Prima bezieht italienische Spezialitäten auch aus der Region: traditionelle Weißbrote, Ciabatte und Foccacie aus der italienischen Backstube Licata in Ehrenfeld sowie zum Wochenende Ge-bäck von Giovanni Coraluzzo aus der Eifel.

#### 36 SCHAMONG KAFFEE

Venloer Str. 535  
50825 Köln  
www.kaffeeoester.de  
Mo – Fr 9 – 18 Uhr  
Sa 9 – 14 Uhr

Der Kaffee in Kölns ältester Kaffeerösterei wird seit rund

50 Jahren im traditionellen Trommelröster im Langzeitverfahren veredelt. Die Sorte „Köln Melange“ wurde von dem Magazin Öko-Test mit „sehr gut“ ausgezeichnet.

#### 37 SONIC BALLROOM

Oskar-Jäger-Str. 190  
50825 Köln  
www.sonic-ballroom.de  
So – Do 20 – 2 Uhr  
Fr u. Sa 20 – 5 Uhr

Die legendäre Punk u. Rock'n'Roll Bar entfesselt nicht nur mit Konzerten, Party und Poetry Slam, sie kreiert auch das legendäre Hausgetränk, das „Kettenfett“. Die Schnaps-Variante wird nach einem Geheimrezept hergestellt.

#### 38 SPEISEMEISTER

Subbelrather Str. 295  
50825 Köln  
www.speisemeister.net  
Mo – Fr 12 – 18 Uhr  
Sa 12 – 15 Uhr

Hier gibt es tatsächlich „nur“ mittags Essen und Speisen zum Mitnehmen. Doch jeden Mittag kommt hierhin ein wachsendes Stammpublikum, das die frisch zubereiteten Speisen aus saisonalen Produkten ohne Geschmacksverstärker bevorzugt.

#### 39 TEE DE COLOGNE

Landmannstr. 30  
50825 Köln  
www.tee-de-cologne.de  
Mo – Fr 9.30 – 13.30 Uhr u.  
14.30 – 18.30 Uhr  
Sa 9.30 – 13.30 Uhr

Das Sortiment an flüssigen und festen Genussmitteln

umfasst auch biologischen Tee und Schokoladen sowie Eiscreme aus fairem Handel. Chutneys und Marmeladen von [www.diegenusswerkstatt.de](http://www.diegenusswerkstatt.de) sind regional produziert.

#### 40 TEE TEMPEL - TEE & ACCESSOIRES

Venloer Str. 259  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 589 193 65  
Mo – Do 10.30 – 14 Uhr u.  
14.30 – 19 Uhr  
Fr u. Sa 10.30 – 19 Uhr

Der Tee-Tempel ist ein Reich für Liebhaber des heißen Aufgussgetränkes. Abwechslungsreich ist die Auswahl, zu der neben Zubehör und Honig, auch Bio-Teesorten wie Schwarzer, Grüner Tee, Robusch- und Kräutertee gehören.

#### 41 TOSUN METZGEREI

Körnerstr. 21  
50823 Köln  
www.konak-koeln.de  
Fr u. Sa 10 – 15 Uhr

Der Hinterhofladen präsentiert alles außer Schwein zum Kauf oder Catering. Neben marokkanischen Merguez kreiert Atilla Tosun Würste auf Wunsch aus Lamm, Kalb, Rind mit Fenchel, Pecorino etc. sowie marinierte Grillspezialitäten und türkische Köfte.

#### 42 VAN DYCK RÖSTEREI

Körnerstr. 43  
50823 Köln  
www.vandyckkaffee.de  
Mo – Sa 9 – 18 Uhr  
So 10 – 18 Uhr

Der handgepflückte Rohkaffee aus fairem Handel und biologischem Anbau wird schonend und langsam nach alter Tradition hergestellt. Die Rösterei mit Espresso-Bar folgt der Slow Food-Bewegung: „Gut, sauber und gerecht“.

#### 43 VOLLKORNBÄCKEREI KLÖTSCH

Illtistr. 6  
50825 Köln  
Mo 7 – 18.30 Uhr  
Sa 7 – 13 Uhr

In der eigenen Backstube werden Vollkorn-Waren ohne Konservierungsstoffe gefertigt. Bekannt ist die Vollkorn-bäckerei unter anderem für das Decksteiner Brot, Nuss- und Früchtebrot sowie für ihr selbstgemachtes Schwarzbrot.

#### 44 WELTEMPFÄNGER

Hostel & Café  
Venloer Str. 196  
50823 Köln  
www.koeln-hostel.de  
tägl. 8 – 24 Uhr

Umweltbewusstsein wird hier groß geschrieben: Bio-Produkte stehen auf der Karte und Ökostrom wird selbst produziert. Auch für den eigenen „Gärtner Kräutlerikör“ sollen zukünftig im Quartier kultivierte Kräuter verwendet werden.

#### 45 WIEMAR-FRÜCHTE AM LENAUPLATZ

Lenauplatz /  
Ecke Hauffstr. 22  
50825 Köln  
Mo – Do 8 – 19 Uhr  
Fr 7.30 – 19 Uhr  
Sa 7 – 14 Uhr

Selbstgemachter Pudding, hausgeschnibbelter Obstsalat sowie frische Säfte bieten dem süßen Heißhunger die gesunde Alternative. Daneben präsentieren sich überwiegend unbehandeltes regionales Obst, Gemüse und Eier.

#### 46 ZOO - DIE SCHÄNKE

Venloer Str. 434  
50825 Köln  
www.zoo-schaenke.de  
Mo – Sa ab 20 Uhr

Im Ehrenfelder Szene-Lokal wird exklusiv das Zoo-Bier ausgeschänkt, das gleich gegenüber in der Braustelle gebraut und mit eigens gestaltetem Etikett versehen wird.



# MADE IN EHRENFELD: ÖKOLOGIE

NACHHALTIGKEIT IM ALLTAG ist ein komplexes Feld, das unterschiedlichste ökologische, ökonomische und soziale Aspekte umfasst. Jeder von uns ist tagtäglich damit konfrontiert: Ob es um Essen, Kleidung, Möbel und Schreibwaren oder um Mobilität, Energie und Vermögensberatung geht, immer haben wir die Wahl, uns für nachhaltige Modelle zu entscheiden oder auch nicht. Die Entscheidung fällt nicht immer leicht, da die meisten Produkte global vernetzte Herstellungs- und Entsorgungswege durchlaufen und auch Dienstleistungen in globale Märkte eingebunden sind. Eine Entscheidungshilfe bieten die Bio-, Eco- oder Fair-Trade-Zertifizierungen, die ökologische Anbau- und Produktionsweisen beziehungsweise faire Herstellungs- und Handelswege von Lebensmitteln, Textilien und Schreibwaren bescheinigen und kontrollierbarer machen.

Dass auch Transportwege entscheidend für die Nachhaltigkeit von Produkten sind, ist bekannt: Bei Lebensmitteln geht auch in Ehrenfeld der Trend zu Saisonalem und Regionalem wie beispielsweise vom Wochenmarkt, aber auch aus dem Schreber- oder Gemeinschaftsgarten. Transport betrifft ebenso unsere eigene Mobilität und auch hier finden wir einige Alternativen in Ehrenfeld: Car-Sharing-Stationen wie zum Beispiel von »Cambio« und »Flinkster« oder Fahrradstationen von Anbietern wie »Deutsche Bahn« (DB) oder »Bike & Outdoor Company« (B.O.C.) bieten die Möglichkeit, stunden- oder tageweise ein Fahrzeug zu mieten. Zu hoffen bleibt, dass wie in Berlin und andernorts auch der Fahrradladen um die Ecke den Fahrradverleih in der Stadt als wirtschaftliche und ökologische Nische entdeckt.

»Neue« Ehrenfelder Fahrradläden wie die »Veloküche« verfügen wie die meisten der zahlreichen Fahrradgeschäfte, zum Beispiel »Cosmos« oder »Ehrenrad«, über eine eigene Reparaturwerkstatt und tragen damit zum Umweltschutz bei. Reparaturen verlängern die Lebensdauer von Produkten und reduzieren den Verbrauch natürlicher Ressourcen. Das gilt gleichermaßen für die zahlreichen Änderungsschneidereien, wie zum Beispiel »Özcan«, Schuster oder auch Polstereibetriebe wie beispielsweise »Wilke«, aber auch für Schreinereien und andere Handwerksbetriebe. Die Schreinerei »Buchal & Krings« beispielsweise stellt zudem Möbel aus altem Verpackungsmaterial her. Wie der Schmuck aus ausrangierten Materialien von »rcyclia« oder das Sommerkleid aus gebrauchten Leinen-Nachthemden von »Kitsch Deluxe« sind dies Beispiele für die zahlreichen Upcycling-Produkte »Made in Ehrenfeld«.



Im Bereich Recycling gibt es eine Vielzahl herkömmlicher Systeme, gebrauchte Produkte wieder zu verwenden, die jeder kennt und nutzt: Abgesehen von den allgemeinen Mülltrennungs- oder Pfandflaschensystemen findet man in Ehrenfeld Gebraucht Möbel und -hausrat zum Beispiel bei der »Sozialistischen Selbsthilfe Köln« (SSK), Kleider in unzähligen Second-Hand-Läden wie dem »Rotkreuz-Shop« oder Vintage-Läden wie beispielsweise »Polyesterschock« und »Die Garderobe«.

Alternative Energiekonzepte kennt man zum Beispiel von Parkscheinautomaten, die mit Sonnenenergie gespeist werden. Eine althergebrachte Alternative ist die Muskelkraft, die beim Fahrraddynamo zum Tragen kommt. Greenpeace organisierte im Sommer 2011 ein Fahrradkino auf dem Kulturgelände »Odonien«: 12 Fahrräder und 24 Beine produzierten Strom für eine Filmvorführung.

MADE IN EHRENFELD #2 widmet sich nachhaltigen Produkten und Dienstleistungen und folgt der Ausgabe/Guide #1 zum Thema regionale Lebensmittel. Die Publikation stellt besonders vorbildliche Konzepte vor, die in und aus Ehrenfeld heraus neue Ideen, Denkweisen und Methoden umsetzen und entwickeln, um nachhaltige Produktion und Konsumweisen in unserer Gesellschaft zu verankern. Die ökologische Nachhaltigkeit, deren Ziel es ist, unsere Umwelt und die natürlichen Ressourcen zu erhalten, steht im Fokus dieser Ausgabe. Anhand einer Auswahl von Adressen werden innovative relevante Ansätze vorgestellt, in denen mit Überzeugung und Motivation an ökologisch-nachhaltigen Zielen gearbeitet wird. Viele Nachhaltigkeits-Konzepte sind bereits fester Bestandteil unseres Alltags: Dazu nennen wir einige Beispiele aus Ehrenfeld, die einen Ausblick auf das umfangreiche Spektrum »klassischer« Angebote geben sollen.



# MADE IN EHRENFELD ÖKOLOGIE

Konzepte - Produkte - Dienstleistungen

## PRODUKT/GESCHÄFT

## LEBENSMITTEL/ GENUSSMITTEL

- 1 Ehrenfelder Bienenprojekt**  
Heliosstr. 35–37  
50825 Köln  
d-q-e.net/news-bienenprojekt  
bienen@d-q-e.net

Initiiert von der DGE-Stipendiatin Petra Grünwald, besteht die lokale Bienen-gruppe aus erfahrenen ImkerInnen und AnfängerInnen seit Juni 2011. Sie veranstalten Workshops, Infostände, setzen sich für Bienenstandplätze ein und suchen Vertriebsmöglichkeiten. Derzeit verkaufen Peter Mann, Inge Dumann und andere ihren Honig in der DGE-Halle.

- 2 Hofladen Butzweilerhof**  
Butzweilerstr. 1  
50827 Köln  
bauenwohnenarbeiten.de  
Mi/Sa 12–15h

Der Hofladen der Initiative »Bauen Wohnen Arbeiten e.V.« hat wetterabhängig zu den obigen Zeiten geöffnet, bei gutem Wetter sogar öfter oder länger. Es gibt saisonale Produkte aus dem Garten und eigener Tierhaltung, Handarbeiten und Dekore.

- 3 La Vincaillerie**  
Leostr. 57  
50823 Köln  
www.la-vincaillerie.de  
info@la-vincaillerie.de

Die Adresse für französische »vins naturels«: Wein aus gesunden Trauben, von gesunden Böden, ohne Zusatzstoffe und mit geringem Schwefelanteil. Wein-Termine werden über

- die Website angekündigt, man kann sich als Gruppe auch zur Weinprobe anmelden.
- 4 Obsthain Grüner Weg**  
Grüner Weg/Wendehammer  
50825 Köln  
d-q-e.net/news-obsthain  
urbane-agrikultur@d-q-e.net

Der »Obsthain Grüner Weg« ist ein von DGE initiiertes Projekt, das zusammen mit der »GAG Immobilien AG« umgesetzt wird. Zum Baubeginn der neuen Siedlung entstand ein Gemeinschaftsgarten mit 30 Apfel- und Birnbäumen sowie Kräuter- und Gemüsepflanzen. Mitgärtner sind willkommen!

- 5 Schamong Kaffee**  
Venloer Str. 535  
50825 Köln  
www.kaffeeoester.de  
Mo–Fr 9–18h  
Sa 9–14h

Seit 1949 gibt es den Kaffee-laden auf der Venloer Straße. Der Familienbetrieb hat die Marke »Schamong Kaffee« gegründet, um Kaffee von besonderer Qualität an den Kölner Bürger zu bringen. Sie unterstützen die »Coffee Kids«-Kampagne.

- 6 Smaragd Gewürze & Mehr**  
Philippstr. 59  
50823 Köln  
www.smaragd-koeln.de  
Di–Sa 10.30–18h  
Do 14–19h

Der kleine gemütliche Laden ist ein Basar der Gewürze mit hochwertiger und frischer Ware. Die Gewürze werden von Hand gemahlen, um das natürliche Aroma zu erhalten.

Es wird nur in kleinen Mengen sowie bio eingekauft und alle Handelspartner sind persönlich bekannt. Neben Bio-Gewürzen gibt es auch Bio-Olivenöl und vielerlei mehr.

- 7 Van Dyck Rösterei**  
Körnerstr. 43  
50823 Köln  
www.vandyckkaffee.de  
Mo–Sa 9–18h  
So 10–18h

Der Kaffee ist zu 100% fair und bio. Neben der Rösterei mit Café gibt es das »Van Dyck Espressobike«, das auch über Ehrenfeld hinaus unterwegs ist, zum Beispiel auf den Öko-Märkten Rudolfplatz und Severins-kirchplatz.

## MODE/BEKLEIDUNG

- 8 JESCHEWSKI**  
Geisselstr. 29  
50823 Köln  
www.jeschewski.com  
office@jeschewski.com

Andrea Jeschewskis Modelabel gibt es seit 2011, dabei verbindet sie ihre Leidenschaft zu entwerfen mit dem Anspruch der ökologischen Herstellung. Modisches Design, biologisch angebaute Materialien und faire Handelsbeziehungen sind auch Konzept ihres Onlineshops »bgreen« und der dort angebotenen Modelabels.

- 9 Trusted**  
Onlineshop  
www.trusted-clothing.de

»Trusted Fair Trade Clothing« steht für

innovative Synergien. Neben dem fairen Handel ist es das Ziel, unbekanntem Designern eine Chance zu bieten. Auf der Website gibt es zudem allerlei Infos zu Herkunft und Herstellung der T-Shirts.

## WOHNEN/MÖBEL

- 10 Biomöbel Genske**  
Subbelrather Str. 26a  
50823 Köln  
www.biomobel-genske.de  
Mo–Fr 10–19h  
Sa 10–18h

»Biomöbel Genske« ist seit 1986 nicht nur erster Kölner Einrichter, bei dem es ökologische Möbel und alles für den gesunden Schlaf gibt. Auch die Firmenpolitik ist ökologisch ausgerichtet: Das Einsparen von Papier ist genauso Thema wie der verantwortungsvolle Umgang mit Energie.

- 11 DE BREUYN**  
Giriltzweg 30  
50829 Köln  
www.debreuyn.de  
Mo–Fr 10–18.30h  
Sa 10–18h

Das Familienunternehmen zählt zu den ersten Herstellern für schadstofffreie Kindermöbel. Bis heute fühlt sich Designer Jörg de Breuyn dem Nachhaltigkeitsgedanken verpflichtet und verarbeitet nur ökologische und umweltfreundliche Materialien.

- 12 Die DRITTE HAUT\*\***  
Venloer Str. 59  
50672 Köln  
www.diedrittehaut.de  
Mo–Mi 15–18h  
Fr 15–19h  
Sa 10.30–13.30h

- 13 Naturalis**  
Lenauplatz 3  
50825 Köln  
www.naturalis-koeln.de  
Mo–Fr 9.30–13h; 14.30–18h  
Sa 9.30–13h

Ursprünglich gegründet als Fachgeschäft für baubiologische Produkte ist »Naturalis« auch heute noch der Fachberater für das Verlegen und die Renovierung von Fußböden und bietet alles, was das Herz der Natur begehrt: Material, Maschinen und Kompetenz.

- 14 Upcycling, Jack in the Box**  
Vogelsanger Str. 231  
50825 Köln  
www.koelnerbox.de  
info@koelnerbox.de

Seit 2006 hat der »Verein für die Entwicklung und Erprobung innovativer Modelle« eine Werkstatt für Upcycling aufgebaut, die sowohl serielle Designprodukte als auch kunsthandwerkliche Unikate herstellt.

## ALLTAGSBEDARF/ACCESSOIRE

- 15 Blütenpracht**  
Lichtstr. 46  
50825 Köln  
www.bluetenpracht.com  
Nur für Händler

Der Großhandel »Blütenpracht« ist als Importeur Mitglied des Vereins »Flower Label Program« (FLP) und

beliefert Kölner Einzelhändler mit fair gehandelten Blumen. FLP setzt sich im Blumenimport für Arbeitsrechte und Umweltschutz ein. Fragen Sie in Ehrenfeld zum Beispiel bei »Rosen-garten Blumen« oder »Stielecht-Floristik« nach fair gehandelten oder regional gezogenen Blumen.

Die »Energiegewinner e.G.« ist ein demokratisches Unternehmen. Es realisiert Bürgersolaranlagen gemeinsam mit Kommunen, Vereinen, Religionsgemeinschaften, Initiativen und Firmenbelegschaften durch Investitionen seiner Mitglieder.

50825 Köln  
www.luczak-architekten.de  
luczak@luczak-architekten.de

Das Büro arbeitet am Beispiel eines Ehrenfelder Wohngebäudes der 1920er Jahre an Erhaltungsstrategien für Altbauten, die wirtschaftlich, ästhetisch und energetisch sinnvoll sind. Das Projekt ist in Zusammenarbeit mit der »GAG Immobilien AG« entstanden und wird gefördert vom »Klima Kreis Köln«.

**22 Mathias Frost Architekt**  
Goldammerweg 239a  
50829 Köln  
www.baufrost.de  
mf@baufrost.de

Das Anliegen von Mathias Frost und seinem Planungsbüro ist es, die Aspekte Umweltschutz, Wohlbefinden des Menschen und Wirtschaftlichkeit unter einen Hut zu bringen. Nach individuellen Schwerpunkten wird entworfen, moduliert und ausgeführt.

#### KOMMUNIKATION/BERATUNG

**23 bureau gruen.**  
Sömmeringstr. 21  
50823 Köln  
www.bureaugruen.de  
kontakt@bureaugruen.de

Unter dem Dach ökologischer, sozialer und kultureller Aspekte von Nachhaltigkeit vereint Dunja Karabaic mit ihrem »bureau gruen« Kulturmanagement, Nachhaltigkeitscoaching und Design.

**24 Der kleine Schweinehund**  
Sömmeringstr. 21  
50823 Köln

**19 Institut für Energieberatung und Baubiologie**  
Maarweg 251a  
50825 Köln  
www.institut-beb.de  
info@institut-beb.de

Das »Institut für Energieberatung und Baubiologie« erstellt Gutachten rund um die Immobilie. Neben der energetischen Untersuchung können Gebäude und Grundstücke auf Belastungen durch Schadstoffe und Altlasten (z.B. Asbest, Formaldehyd, Holzschutzmittel) sowie auf Schimmel untersucht werden.

**20 Solar Progress**  
Vogelsanger Str. 199a  
50825 Köln  
www.solar-progress.de  
info@solar-progress.de

»Solar Progress« ist ein junges Unternehmen geführt von Kay Voßhenrich, das die Entwicklung und Verbreitung regenerativer Energien zum Ziel hat. Die Produktion von Solarenergie ist eine Möglichkeit, unternehmerische Interessen mit zukunftsweisender Technologie und Umweltschutz zu verbinden.

**ARCHITEKTUR**  
**21 Luczak Architekten**  
Senefelderstr. 42

**16 leinfein**  
www.leinfein.de  
info@leinfein.de

»leinfein – Taschentuch aus Stoff« der DQE-Stipendiatin Lenka Petzold ist eine Alternative zu Papier- und Stofftaschentüchern: Ein visionär zukünftiges dienstleistungsorientiertes Produkt – ökologischer, hochwertiger und angenehm für die Nase –, das erstmals in Ehrenfeld getestet wird.

**17 Dokan der Laden**  
Subbelrather Str. 297  
50825 Köln  
www.dokan-derladen.de  
Mo–Fr 10–19h  
Sa 10–16h

Ali Meschkinfam hat in seinem Laden alles rund um bio und fairen Handel von Tee, Schokolade bis zu Deko- und Geschenkartikeln. Neben ausgewählter Bekleidung sind Schreibwaren für Schule und Büro besonders beliebt.

#### DIENSTLEISTUNG/AGENTUR

#### ENERGIE

**18 Energiegewinner**  
Maarweg 251a  
50825 Köln  
www.energiegewinner.de  
info@energiegewinner.de

derkleineschweinehund.de  
kontakt@derkleineschweinehund.de

Der Freundeskreis der »ökoRAUSCH« heißt »Der kleine Schweinehund« und ist angetreten, über Ökologie im Alltag zu informieren. Mitglieder können eigene Ideen einbringen, sich austauschen und im Rahmen von Events Nachhaltigkeitskonzepte vorstellen.

**25 2nd Floor**  
Venloer Str. 239  
50823 Köln  
www.2nd-floor.net  
peters@2nd-floor.net

»2nd Floor« zeigt Unternehmen Möglichkeiten auf, sich in Richtung nachhaltiges Wirtschaften zu entwickeln. Silke Peters berät, regt Projekte und Ideen an, um fairen Handel und nachhaltige Zertifizierungen zukunftsfähig in Unternehmen zu integrieren.

**26 SYMBIOSE EINS\***  
Venloer Str. 241-245  
50823 Köln  
www.symbiose-eins.de  
info@symbiose-eins.de

Sabine Lydia Müller von »Symbiose Eins« ist eine Kennerin der LOHAS-Szene: Sie regt Medienschaffende an, über Konsumalternativen zu berichten und bewirbt nachhaltige Produkte und Dienstleistungen.

#### WELLNESS/NATURHEILKUNDE

**27 Kräuterwiki, DQE**  
www.kraeuterwiki.net

Eine Online Plattform, die der

DQE-Stipendiat Niklas Wagner im Rahmen der Veranstaltungsreihe zu urbaner Agrikultur »Ehrenfelder Frühling« initiiert hat. Kräuterwiki lädt zu Diskussionen ein, informiert über die Wirkung von Heilkräutern und stellt Rezepte zum Ausprobieren bereit.

**28 Nadaraja Ayurveda**  
Rothehausstr. 38  
50823 Köln  
www.nadaraja.de  
info@nadaraja.de

Yoga, Massage, Meditation, Reinigung nach südindischer Tradition gibt es in Ehrenfeld beispielsweise bei Frank Lugt und Julia Hauser. Sie nehmen sich das Ayurveda-Konzept zu Herzen und setzen es in ihren Therapien und Kursen umfassend um.

**29 Rosenholz**  
Ehrenfeldgürtel 161  
50825 Köln  
www.rosenholz-koeln.de

Das Atelier »Rosenholz« steht für Entspannung und Erholung. Mit ausgewählten Naturkosmetikprodukten von »Dr. Hauschka«, »Primavera« und »Dr. Grandel« kann man sich von Kopf bis Fuß verwöhnen lassen.

#### FREIZEIT/VERWEILLEN

**30 Bio Gourmet Club\*\***  
Venloer Str. 59  
50672 Köln  
www.biogourmetclub.de  
info@biogourmetclub.de

Die Kochschule und Event GmbH ist überzeugt davon, dass Gesundheit und gute

Ernährung zusammen gehören. Bei allen Angeboten wird konsequent auf biologisch angebaute Lebensmittel und deren gesunde Verarbeitung geachtet. Veganes Mittagsmenu nach Anmeldung.

**31 Café Sehnsucht**  
Körnerstr. 67  
50823 Köln  
www.sehnsucht-koeln.de  
Mo–Fr 8–1h  
Sa–So/Feiertags 9–1h

Das »Café Sehnsucht« versucht im Slow Food Café/Restaurant konsequent Bio-Gerichte und -Getränke oder Hausgemachtes anzubieten sowie saisonale oder regionale Waren zu verarbeiten.

**32 Club Bahnhof Ehrenfeld**  
Bartholomäus-Schink-Str. 65/67  
50825 Köln  
www.cbe-cologne.de

Der »Club Bahnhof Ehrenfeld« nimmt am nationalen Pilotprojekt zum Thema Energieeffizienz für Clubs teil. In Kooperation mit der »Energie Agentur.NRW« werden Konzepte erprobt, die den Energieverbrauch reduzieren und die Energieeffizienz verbessern sollen.

**33 Weltempfänger**  
Venloer Str. 196  
50823 Köln  
www.koeln-hostel.de  
info@koeln-hostel.de  
Fr–Sa 8–1h  
So–Do 8–10h

Das Hotel mit Café

produziert in einem kleinen gasbetriebenen Blockheizkraftwerk eigenen Ökostrom. Die entstehende Wärme wird für Warmwasser und Heizung verwendet mit einem Wirkungsgrad von bis zu 90%. Auch der hausgemachte Likör soll nachhaltiger werden: Roland Sachs plant im Quartier kultivierte Kräuter zu verwenden.

#### INFORMATION/INTERESSEN- GEMEINSCHAFT

#### MEDIEN

- 34 FROH! Magazin**  
Stammstr. 32  
50823 Köln  
www.frohmagazin.de  
redaktion@frohmagazin.de

Das Magazin möchte dazu anregen, neu über die Gesellschaft nachzudenken. Durch die sorgfältige Komposition von Text und Bild zu Themen, die den Alltag bewegen, entsteht ein hochwertig gestaltetes, inhaltlich ambitioniertes Magazin/Buch. »FROH!« verzichtet gänzlich auf Werbung sowie Anzeigen und führt Gewinne an ausgewählte, gemeinnützige Projekte ab.

#### VEREIN/NETZWERK/ STIFTUNG

- 35 Allerweltshaus**  
Körnerstr. 77–79  
50823 Köln  
www.allerweltshaus.de

Das »Allerweltshaus« ist ein interkulturelles Begegnungszentrum von über 20 Initiativen mit unterschiedlichen politischen, sozialen

oder globalen Themen-schwerpunkten. Nachhaltigkeit steht zum Beispiel bei »Fian« und »Attac« im Vordergrund. Links zu den einzelnen Initiativen sind auf der Website verzeichnet.

- 36 Dasselbe in Grün**  
Venloer Str. 241-245  
50823 Köln  
www.das-selbe-in-gruen.de  
info@das-selbe-in-gruen.de

Der »Verband der nachhaltigen Unternehmen« wählt seine Mitglieder nach strengen Kriterien aus: Produkte oder Dienstleistungen müssen vorwiegend nachhaltig, ökologisch und/oder fair sein und auch die Firmenphilosophie muss stimmen.

- 37 ÖkoControl**  
Subbelrather Str. 24  
50823 Köln  
www.oekocontrol.com  
info@oekocontrol.de

Rund 50 Möbelhändler engagieren sich im »Verband der ökologischen Einrichtungshäuser« mit dem Ziel, durch ein Kontrollsiegel dem Endkunden mehr Sicherheit beim gesunden Einrichten zu geben.

- 38 TEMA-Stiftung**  
Silcherstr. 13  
50827 Köln  
www.temastiftung.de  
tema-d@temastiftung.de

Die international etablierte Stiftung informiert in Deutschland insbesondere Menschen türkischer Herkunft über Naturschutz und Desertifikationsbekämpfung. Aktiv unterstützt sie

unter anderem Aufforstungsprojekte in Anatolien.

- 39 Design Quartier Ehrenfeld  
Urbane Agrikultur**  
Heliosstr. 35–37  
50825 Köln  
www.d-q-e.net  
urbane-agrikultur@d-q-e.net  
Mo–Fr 11–17h

DQE hat die Initiative »Urbane Agrikultur« in Ehrenfeld ins Leben gerufen und realisiert unter anderem Projekte zu nachhaltiger Stadtentwicklung, Nutzung von Brachflächen, produktiven Stadtlandschaften, neuen Formen städtischer Grünflächen, Gemeinschaftsgärten und Ernährung.

#### KULTUR/BILDUNG

#### KUNST

- 40 Odo Rumpf**  
Hornstr. 85  
50823 Köln  
www.odorumpf.de  
kontakt@odorumpf.de

Odo Rumpf macht aus Industriefundstücken Skulpturen, geht auf Spurensuche nach sich langsam zersetzenden Epochen, um sie in neue Zusammenhänge zu stellen. Der Künstler ist Gründer des kreativen Freistaats und Kulturgeländes »Odonien«.

- 41 Rainer Kiel**  
Landmannstr. 43  
50825 Köln  
www.rainer-kiel.de  
kontakt@rainer-kiel.de

Der Kölner Künstler Rainer Kiel fertigt Mobiles – raum-

greifende Installationen und kinetische Skulpturen – aus »Objets trouvés«. Fundstücke von den Straßen zeigen auf ästhetisch transformierte Weise dem Betrachter das Ausmaß der Vermüllung.

#### VERANSTALTUNG/MESSE

- 42 Fahrradsternfahrt**  
www.sternfahrt-koeln.de  
info@sternfahrt-koeln.de

Gefahren wird von den Stadtvierteln – in Ehrenfeld vom Lenauplatz – in die Stadtmitte, um zu demonstrieren, dass Radfahren in der Stadt Sinn macht und noch mehr für Radfahrer, -wege und deren Sicherheit getan werden sollte. Wer nicht bis zur nächsten Kölner Sternfahrt am 17. Juni 2012 warten kann, siehe: www.critical-mass-cologne.de und www.350.org

- 43 ökoRAUSCH**  
www.oekorausch.de  
kontakt@oekorausch.de  
24. u. 25.9.2011  
Barthonia Forum  
50823 Köln

»ökoRAUSCH – Design mit Bewusstsein« ist Deutschlands erste Messe für nachhaltiges Design und findet seit 2008 erfolgreich einmal im Jahr an verschiedenen Orten in Ehrenfeld statt. Sie verbindet Design, Konsum sowie Kunst mit Nachhaltigkeit und informiert mit Vorträgen und Workshops über neue Entwicklungen.

#### STUDIUM/AUSBILDUNG

- 44 Cardea Akademie**  
Barthonia Forum  
Vogelsanger Str. 80a  
50823 Köln  
www.cardea-akademie.de  
info@cardea-akademie.de

Die Akademie bietet Aus- und Weiterbildungen für unterschiedliche Gesundheitsberufe an: vom Heilpraktiker zum Heiler, vom Psychotherapeuten zum Bodyworker bis hin zum Gesundheitsmanager.

- 45 ecosign**  
Vogelsanger Str. 250  
50825 Köln  
www.ecosign.net  
akademie@ecosign.net

Die »Akademie für Gestaltung«, seit 2009 in Ehrenfeld ansässig, bietet interdisziplinäre Studiengänge an, in denen angehende Kommunikations- und Produktdesigner lernen, Design und Nachhaltigkeit zu verbinden.



Das Magazin möchte erregen, eine literarische Gesellschaft nach Durch die sorgfältige Position von Text zu Themen, die bewegen, anstatt wertig gestaltet ambitioniertes Buch. »FROH!« gänzlich auf W Anzeigen und an ausgewählte Projekte

### VEREIN/NETZSTIFTUNG

39 **Allerwelts**  
Körnerstr.  
50823 Kö  
www.aller

Das »Alle  
interkult  
nungsze  
Initiative  
lichen p  
oder gl  
schwer  
tigkeit  
bei a

# DQE-Halle

DQE

Designs Quartier Ehrenfeld

37

STOP

Ausfahrt  
Tag u. Nacht  
freihalten!





– 11. 9. – 11. September  
MODus – Ehrenfelder  
Stitch 'n' Bitch Café // MODus – Ehrenfelder Netzwerk für Fashion und Style  
www.d-q-e.net/mc

Workshop Näh dir eins



Ehrenfelder Frühling DGE-Initiative Urbane Agrikultur  
Verkostung Ehrenfelder Lebens- und Genussmittel, Installation von Eric Bley



DESIGNERS FAIR – Messe für junges Möbel- und Interiordesign im Rahmen der  
Interior Design Week Köln PASSAGEN / Heimatdesign-Shop und Café Horst



Interprofessional Studios der Londoner Architekturhochschule Architectural  
Association - AA, Tanzprojekt *Exquisite Corpse*



popdesignfestival - pdf  
Workshop von Polyvinyl und DRAP ART / Barcelona



Forum für aktuelle Architektur Köln plan10

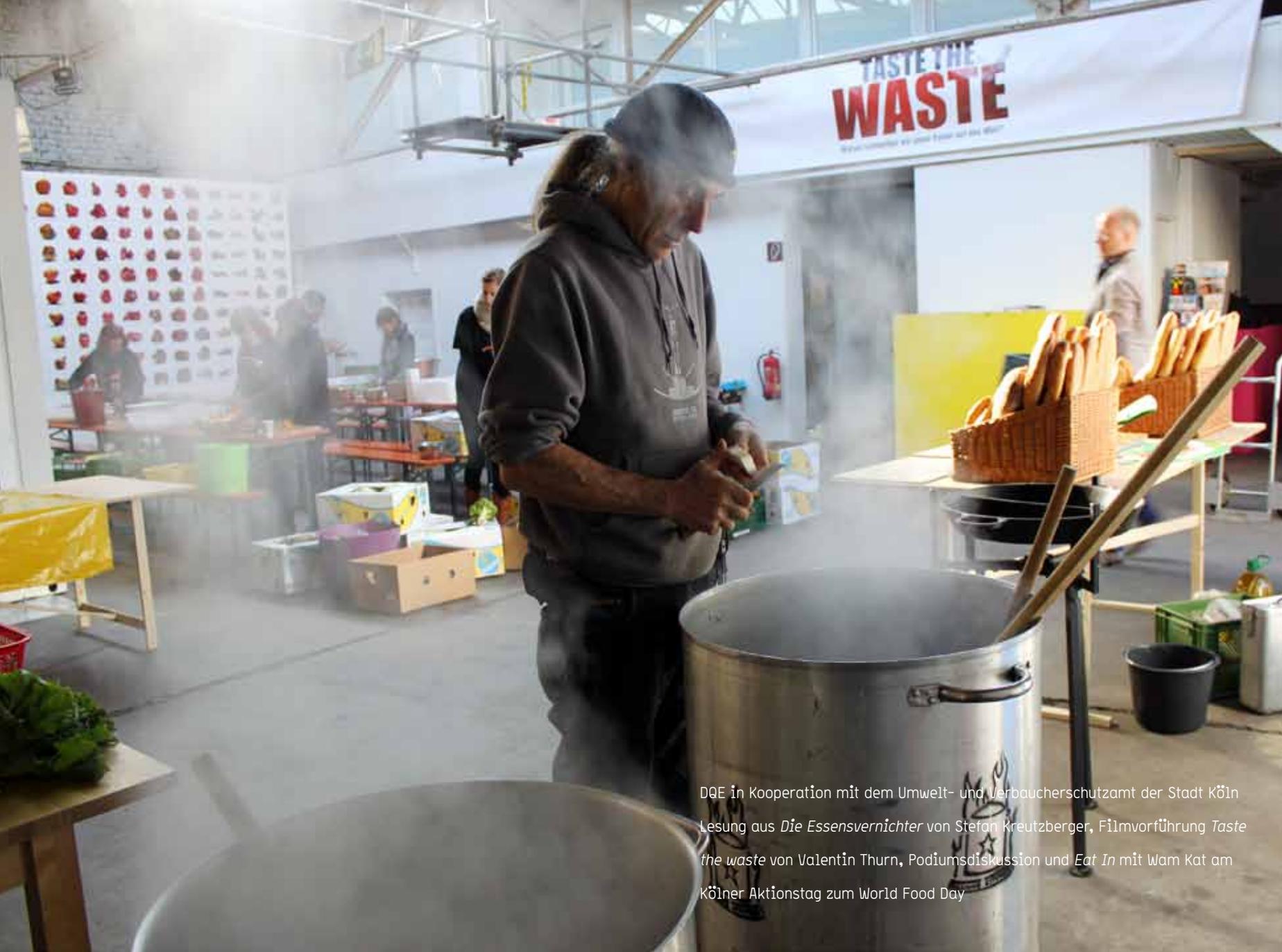
Workshop Ehrenfeld, was isst du? Urbane Agrikultur in Ehrenfeld



ZENTRUM FÜR AKTUELLE MUSIK - ZAM E.V. in Kooperation mit UMLAUT und DQE  
Deutsch-französisches Festival für Impro-Musik *signs of music*  
Joris Rühl, Maciej Sledziecki, Marion Wörle



Forum für aktuelle Architektur Köln plan10  
Workshop Ehrenfeld, *was isst du? Urbane Agrikultur in Ehrenfeld*



TASTE THE  
**WASTE**  
What's tomorrow is your food not the other

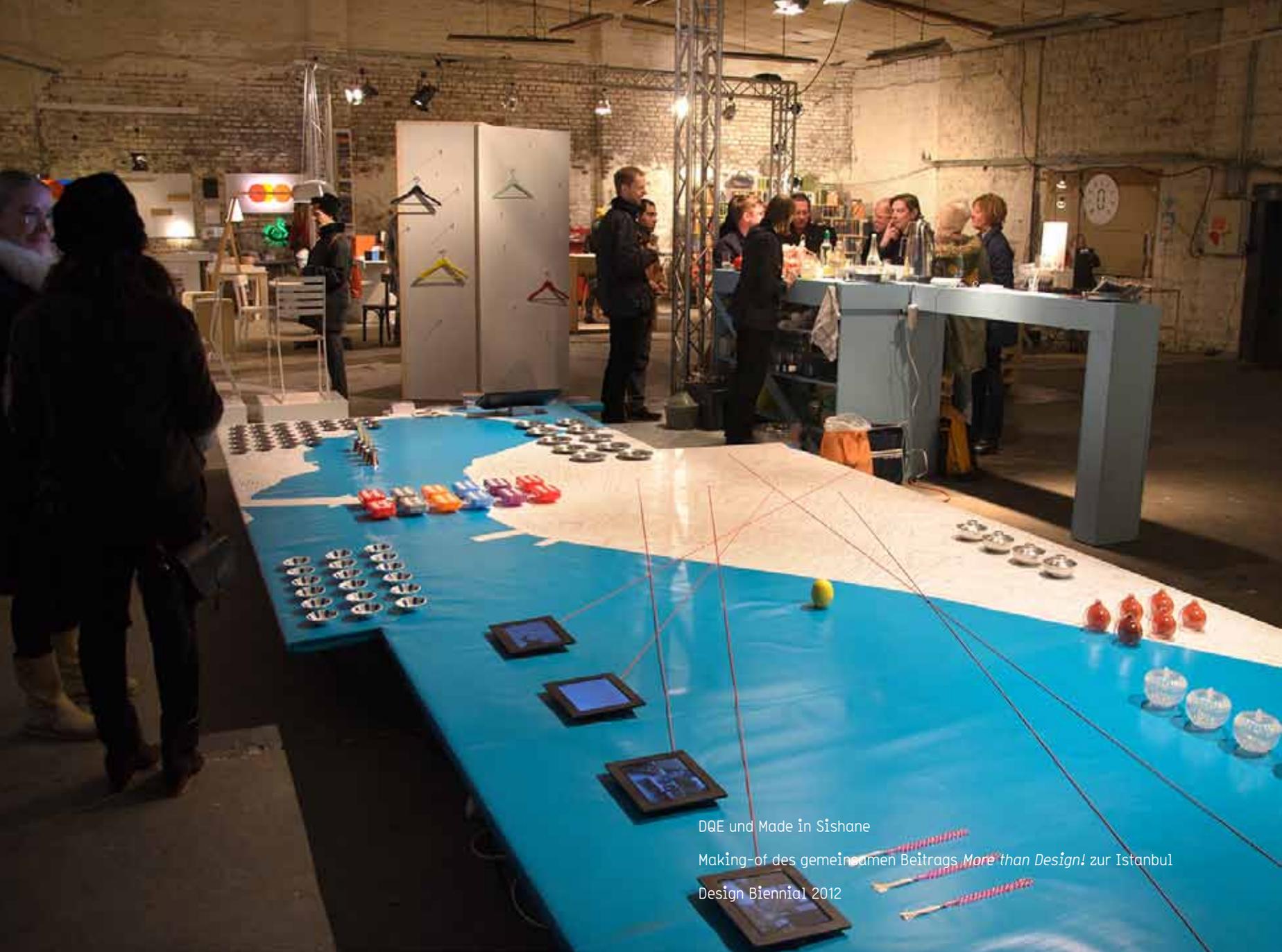
DQE in Kooperation mit dem Umwelt- und Verbraucherschutzamt der Stadt Köln  
Lesung aus *Die Essensvernichter* von Stefan Kreuzberger, Filmvorführung *Taste the waste* von Valentin Thurn, Podiumsdiskussion und *Eat In* mit Wam Kat am  
Kölner Aktionstag zum World Food Day



Ehrenfelder Frühling DQE-Initiative Urbane Agrikultur  
Heilkräuterworkshop



MODus - Ehrenfelder Netzwerk für Fashion und Style  
Ausstellung Ehrenfelder Produkte kuratiert von Ingo Stein



D&E und Made in Sishane

Making-of des gemeinsamen Beitrags *More than Design!* zur Istanbul

Design Biennial 2012



ecosign / Akademie für Gestaltung

*Wenn es dunkel wird. Vampire in Illustration, Film und Literatur.*



Die Kollegen / Statteil-Magazin ehrenfelder

*Mags We Love - Der Kölner Blattsalon*





popdesignfestival - pdf  
Konzert von PTRRS



popdesignfestival - pdf  
Konzert von Urban Homes

Unter den angegebenen Koordinaten finden Sie die Adresse im Stadtplan S. 294 - 295.  
Wenn die Koordinatenangabe fehlt, liegt die Adresse innerhalb des Kölner Stadtbezirks Ehrenfeld, aber außerhalb unseres Kartenausschnitts.

## New Work & Services

### 3DMODELL GbR / 3DFACTORY GbR

Elisabeth Rosenkranz, Andreas Burgmann  
Stammstr. 21 - 23 (D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 955 98 46  
www.3dmodell.com

### 6grad51DESIGN GbR

Julia Becker, Emlyn Böcher, Judith Hotes  
Venloer Str. 517 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 16 87 02 99  
www.6grad51.de

### AFFAIREN GESTALTUNGSNETZWERK

Julie Junginger, Julia Majewski  
Venloer Str. 511 (B1)  
50825 KÖLN  
Tel. 0221 - 16 86 69 96  
www.affairen-gestaltung.de

### AIT- ArchitekturSalon Köln

Vogelsanger Str. 70 (D4)  
Barthonia Forum  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 29 94 15 01  
www.koeln.ait-architektursalon.de

### Allerweltshaus e.V.

Körnerstr. 77 - 79 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 510 30 02  
www.allerweltshaus.de

### anders-anziehen

Smilla Dankert  
Subbelrather Str. 307 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0177 - 271 37 13  
www.anders-anziehen.de

### Andreas Hoppmann Gemälderestaurator

Lichtstr. 28 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 595 51 00  
www.andreas-hoppmann.de

### Anne-Sybill Meindl / Architekturbüro

Eichendorffstr. 42 (D1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 559 41 03  
asmeindl@freenet.de

### Antje Herzog Gestaltung & Illustration

Takustr. 2 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0151 - 40 41 65 71  
www.antjeherzog.de

### Atelier Colonia

Jürgen Schaden-Wargalla  
Körnerstr. 37 - 39 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 510 76 78  
www.atelier-colonia.de

### Atelier Goral GmbH

Andreas Goral  
Körnerstr. 59 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 888 88 70  
www.atelier-goral.de

### atomsk webdevelopment

Christian Pütz  
Thielenstr. 8 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 16 83 72 24  
www.atomsk.de

### Bettina Migge Produktdesign

Halmstr. 2 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 54 81 75 78  
bettina.migge@ecosign.net

### BODO WIRTZ GRAFIK

Venloer Str. 151 (F4)  
50672 Köln  
Tel. 0178 - 14 35 79  
www.bodo-wirtz-grafik.de

### BOETTCHER Photographie

Peter Boettcher  
Lichtstr. 28 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 546 51 07  
www.peterboettcher.de

### Boogiefilm

Janna Velber GbR  
Grimmstr. 15 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 96 67 33 83  
www.boogiefilm.de

### brainbits GmbH kommunikation & systeme

Patrick Schuh, Sascha Emonds  
Alpenerstr. 16 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 589 80 80  
www.brainbits.net

### BrandNewPixels

Alexander Knoerk  
Lichtstr. 26 - 28 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0170 - 963 61 50  
facebook.com/brandnewpixels

### Bruno Alexander Fotografie

Rektor-Schmitz-Str. 21  
50825 Köln  
Tel. 0174 - 744 38 10  
www.brunoalexander

### buchhaltung verlag

Thomas Josek  
Lichtstr. 43 / Halle D (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 28 58 49 11  
www.buchhaltung-verlag.de

### Büro für Städtereisen

Boris Sieverts  
Pellenzstr. 6 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0171 - 416 05 72  
www.neueraeume.de

### bureau gruen

Dunja Karabaic  
Sömmeringstr. 21 (C3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 579 60 76  
www.bureau-gruen.de

### Bureau L

Johannes Baptista Ludwig  
Thielenstr. 25 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 29 89 02 44  
www.bureau-l.com

### byform productdesign

Kristina Meyer  
Reiherweg 85  
50829 Köln  
Tel. 0221 - 99 71 76 77  
www.byform.de

### careformedia serviceagentur für medienkommunikation & produktion

Michael Alltschekow  
Venloer Str. 226 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 923 33 36  
www.careformedia.de

### Claudia Weber Kultur und Marketing

4711-Haus  
Venloer Str. 241 - 245 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 96 43 83 30  
www.cwkm.de

### Conradi / Christensen

Florian Conradi, Michelle Christensen  
office@conradichristensen.eu  
www.conradichristensen.de

### Constantin Meyer Photographie

Reiherweg 85  
50829 Köln  
Tel. 0221 - 44 90 99 58  
www.constantin-meyer.de

### coplanar design GmbH

Martina Gäbelein, Christof Isselmann  
Lichtstr. 43 G (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 484 79 66  
www.coplanar.eu

### denkwerk GmbH

Jochen Schlaier, Marco Zingler  
Vogelsanger Str. 66 (D4)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 294 21 00  
www.denkwerk.com

### Design Institut GmbH

Laubersheimer, Lang, & Fritzlär  
Hospeltstr. 37 (B2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 954 46 50  
www.designinstitut.de

Deutsche Standards EDITIONEN GmbH  
*Olaf Salié*  
Lichtstr. 26 – 28 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 454 32 00  
www.deutsche-standards.de

DIE GUERILLAZ  
*Gordon Engeln, Ulf Schmidt*  
Venloer Str. 517 – 519 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 22 28 22 12  
www.die-guerillaz.de

Die Kollegen  
*Vogelsanger Str. 193 (C3)*  
50825 Köln  
www.diekollegen.net

DIE – MEDIENWERKER  
*Andrea Buchwald*  
Venloer Str. 703  
50827 Köln  
Tel. 0221 – 492 31 55  
www.die-medienwerker.de

DIGITAL FRUITS  
*Michael Hennemann*  
Myliusstr. 29 (F3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 168 22 13  
www.digital-fruits.de

Dirk Moll Fotografie  
*Subbelrather Str. 295 (C1)*  
50825 Köln  
Tel. 0170 – 343 87 80  
www.dirkmoll.de

dreiform GmbH  
*Ralf Nähring, Clemens von Gizycki*  
Lichtstr. 50 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 987 42 30  
www.dreiform.de

eco - Verband der deutschen Internet-  
wirtschaft e.V.  
Lichtstr. 43 H (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 700 04 80  
www.eco.de

ehrenfeld-bloggt.de GbR  
*Nicole Gabor, Tine Klimach,*  
*Simon Kreuzer*  
Lindenbornstr. 20 (C4)  
50823 Köln  
www.ehrenfeld-bloggt.de

EHRENFORM – Kölner LichtGestalten  
*Oliver Melhaff, Holger Thorwartl*  
*Philippstr. 35 (D3)*  
50823 Köln  
www.ehrenform.de

einmal-alles Bürokollektiv für Gestal-  
tung  
*Bozica Babic, Maike Lautenschütz, Martin*  
*Scherag, Patrick Sodermans*  
Leostr. 25 a (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 29 99 67 21  
www.einmal-alles.de

Elmar Sander Büro für visuelle Gestal-  
tung  
*Ehrenfeldgürtel 143 (D2)*  
50823 Köln  
www.elmarsander.de

ENORM Agentur für visuelle  
Kommunikation  
*Mark Michael Maier und Stefan Kaul-*  
*bersch GbR*  
Lichtstr. 28 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 569 09 50  
www.enorm.net

ergobag GmbH  
*Florian Michajlecko, Sven-Oliver Pink,*  
*Michael Steinbach, Oliver Steinki*  
4711-Haus  
Venloer Str. 241 – 245 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 539 70 50  
www.ergobag.de

fake-filmconstruction GmbH  
*Joachim Monninger, Frank Ehlers, Uli*  
*Langenberg*  
Venloer Str. 525 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 44 33 23  
www.fake-filmconstruction.com

Falko Wenzel Fotografie  
*Vogelsanger Str. 193 (C3)*  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 546 31 44  
www.falko-wenzel.de

FEEDMEE DESIGN GMBH  
*Susanne Lüchtrath, Gerhard Menschik,*  
*Anton Riedel*  
Lichtstr. 43 a (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 54 67 60  
www.feedmee.de

fennkonzept  
*Julia Fenn (C3)*  
Vogelsanger Str. 193 / Halle C  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 84 67 52 19  
www.fennkonzept.de

Feuerland – agentur für bessere kommu-  
nikation  
*Kerstin Alexander, Karen Golz*  
Rochusstr. 34 b (A1)  
50827 Köln  
Tel. 0221 – 70 99 55 39  
www.agentur-feuerland.de

Field Recordings GbR  
*Christian Becker, Oliver Schwabe*  
4711-Haus  
Venloer Str. 241 – 245 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 739 29 90  
www.field-recordings.de

Filmwerk GmbH  
*Harald Ortman, Dirk Wojcik*  
Oskar-Jäger-Str. 173 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 88 81 61 00  
www.filmwerk.com

filter design köln  
*Stefan Flach*  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 954 55 86  
www.filter-design.de

FRAM – Büro für Konzept und Design  
*Tanja Godlewsky, Tanja Pöpping*  
Vogelsanger Str. 41 (D4)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 954 38 00  
www.buerofram.de

Frau Babic Fotografie  
*Bozica Babic*  
Leostr. 25 a (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 29 99 67 21  
www.fraubabic.de

Fx Herten  
*Felix Herten*  
Venloer Str. 517 – 519 (B1)  
50825 Köln  
www.fxherten.de

globalnormaltotal  
*Judith Dörrenbächer, Carina Schorn*  
Tel. 0177 – 796 36 66  
www.globalnormaltotal.com

Graphic and Sound  
*Christian Schäfer*  
Heliosstr. 6a (C3)  
50823 Köln  
www.graphicandsound.com

grellhell GbR  
*Caroline u. Christian Brockmeyer*  
Geisselstr. 12 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 94 96 97 36  
www.grellhell.de

GROSSE 8 Bildbewegungen GbR  
*Joerg Thommes, Stephan Müller*  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 60 60 78 40  
www.grosse8.de

Gunnar Floss Design  
*Im Atelier Colonia*  
Körnerstr. 37 – 39 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 56 91 09 75  
www.floss-design.com

**HALBEINS**

*Simone Witting*  
 Venloer Str. 512 (B1)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 78 95 94 66  
 www.halbains.de

**Heimatfilm GmbH + Co. KG**

*Bettina Brokemper*  
 Lichtstr. 50 (B3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 977 79 90  
 www.heimatfilm.biz

**Helge Herrmann Planungsbüro und Tischlerei**

*Ehrenfeldgürtel 131 (D2)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 510 26 69  
 www.helge-herrmann.de

**herzblut kommunikation GbR**

*Carmen Linder, Robert Kremer*  
 Stammstr. 41 (D2)  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 952 66 22  
 www.herzblut-online.de

**Hoffnungsträger GbR**

*Isabel Lezmi, Claudia Roeder*  
 Sömmeringstraße 2  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 16 84 02 54  
 www.die-hoffnungstraeger.de

**Impulskontrolle - Netzwerk Freiberufliger Gestalter und Künstler**

*Christopher Lensing, Christian Schiffer*  
 Vogelsanger Str. 193 (C3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0171 – 265 46 52  
 www.impulskontrolle.com

**ivo Mayr fotografie**

*4711-Haus*  
 Venloer Str. 241 – 245  
 50823 Köln  
 Tel. 0179 – 231 54 76  
 www.ivomayr.com

**Jennifer Rumbach Fotografie**

*Simarplatz 6*  
 50825 Köln  
 Tel. 0176 – 24 67 29 48  
 www.jennifer-rumbach.de

**JOSEKDESIGN**

*Thomas Josek*  
 Lichtstr. 43 / Halle D (B3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 28 58 49 11  
 www.josekdesign.de

**JUNG | DYNAMISCH | SYLT**

*Henning Thomas, Thomas Erven*  
 Sömmeringstr. 45  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 303 05 09  
 www.sy1t.com

**KölnerRaum**

*Jessica Ceren Meissner*  
 Venloer Str. 511 – 513 (B1)  
 50825 Köln  
 Tel. 0163 – 471 67 63  
 www.koelnerraum.de

**Konyvka Konzept GbR**

*Hana Konyvka*  
 Im Atelier Colonia  
 Körnerstr. 37 – 39 (D3)  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 56 91 09 77  
 www.konyvka.de

**Kreativkontor GbR**

*Britta L.QL, Sabine Nierich*  
 Kommunikation und Gestaltung  
 Glasstr. 80 (D2)  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 562 50 36  
 www.kreativkontor.de

**Kunstverein Kirschenpflücker e.V.**

*Olaf Salié*  
 Lichtstr. 26 – 28 (B3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 454 32 30  
 www.kirschenpfluecker.de

**Lenka Petzold**

*Landmannstrasse 2*  
 50825 Köln  
 Tel. 0176 – 24 86 59 05  
 www.lenkapetzold.de

**LICHTFRONT visuals for progressive events**

*Svenja Kübler, Jörg Thommes, Stephan Müller*  
 Vogelsanger Str. 193 (C3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 60 60 78 40  
 www.lichtfront.com

**Lightcraft Design**

*Chris Catterfeld, Silvan Catterfeld, Andreas Bach*  
 Lichtstr. 50 (B3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 502 97 57  
 www.lightcraft-design.com

**luczak architekten**

*Thomas Luczak, Almut Skriver*  
 Senefelderstr. 42 (C3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 51 30 50  
 www.luczak-architekten.de

**m-design**

*Matthias Langer*  
 4711-Haus  
 Venloer Str. 241 – 245 (D3)  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 99 87 82 07  
 www.m-design-koeln.de

**mach parat**

*Jan-Philipp Behrens, Volker Neumann*  
 Lichtstr. 38 (B3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 589 75 38  
 www.mach-parat.de

**Magnetum GmbH**

*Stefan Bukacek, Matthäus Eckert*  
 Takustr. 24 (C1)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 63 06 04 76  
 www.magnetum.de

**Mareile Busse Designberatung & Konzeption**

*Vogelsanger Str. 193 (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 954 55 91  
 www.mareilebusse.de

**Marion Menzel**

*Sömmeringstr. 23 (C3)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 52 35 80  
 www.menzel-marion.de

**martin haußmann : design**

*Venloer Str. 511 – 513 (B1)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 964 13 40  
 www.haussmannsdesign.de

**Martin Scherag Fotografie**

*Leostr. 25 a (E3)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 29 99 67 21  
 www.martinscherag.de

**Matahina Interior Styling**

*Marén Wirths*  
 Wahlenstr. 52 (D3)  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 991 85 90  
 www.matahina.com

**Material Connexion Cologne**

*Peter H. Meyer*  
 Lichtstr. 43 G (B3)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 992 22 80  
 www.materialconnexion.com

**Matthias Knopp**

*Vogelsanger Str. 193 (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0151 – 29 12 66 70  
 www.designorama.de

**MATTLICHT**

*Matthias Krug*  
 Helmholtzstr. 69 (B2)  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 846 69 53  
 www.mattlicht.de

**May | Konzepte**

*Rolf May*  
 Körnerstr. 22 (D3)  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 16 95 24 60  
 www.may-konzepte.com

Meiré GmbH & Co. KG  
Mike Meiré, Marc Meiré  
Lichtstr. 26 – 28 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 57 77 01 00  
www.meireundmeire.de

Michael Schmitz Interaktive Gestaltung  
Atelier V511  
Venloer Str. 511 – 513 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 16 86 69 91  
www.interaktivegestaltung.net

migration-audio-archiv  
Sefa Inci Suvak, Justus Herrmann  
Leostr. 11 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 952 09 52  
www.migration-audio-archiv.de

minds & makers - Service Design und  
Design Thinking GbR  
Martin Beyerle, Daniela Beyerle, Jan Blum,  
Jan Schröder  
Gutenbergstr. 17 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 67 78 51 38  
www.minds-makers.com

motoki-Kollektiv  
Stammstr. 32 – 34 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 222 73 33  
www.motoki-kollektiv.de

myView - Participatory Video for Empo-  
werment  
Lisa Glahn, Mirjam Leuze  
Leostr. 76 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 357 99 09  
www.myview-video.de

NEW PERSPECTIVE  
Dietmar Koch  
4711-Haus  
Venloer Str. 241 – 245 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 82 00 50 51  
www.new-perspective.de

nicolai fuhrmann product design  
Venloer Str. 511 (B1)  
50825 Köln  
www.nicolai fuhrmann.de

Nordmann  
Nadine Nordmann  
Hospeltstr. 66 (B2)  
50825 Köln  
www.nadinenordmann.de

Oberhaus Kulturmanagement  
Teresa Koll, Andrea Herder, Norbert  
Oberhaus  
Heliosstr. 6 a (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 474 74 30  
www.ok-management.de

Önel Verlag  
C. Hayati Önel  
Silcherstr. 13  
50827 Köln  
Tel. 0221 – 58 85 40  
www.oenelverlag.com

Oommen OH! Hoppe GbR - Büro für Kom-  
munikation  
Prasanna Oommen-Hirschberg, Jessica  
Hoppe  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 16 92 20 18  
www.oommenhoppe.de

Patrick Essex Fotografie  
Liebigstr. 175  
50823 Köln  
Tel. 0179 – 100 10 28  
www.patrickessex.com

Patrick Sodermans  
Leostr. 25 a (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 29 99 67 21  
www.orangewise.eu

peppery communication  
Henriette Schmackpfeffer  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 954 30 40  
www.peppery.de

pixelasm  
Ralf Breninek  
Subbelrather Str. 489  
50827 Köln  
Tel. 0179 – 273 23 93  
www.pixelasm.com

PLATTFORMS  
Lutz Dedermann  
Venloer Str. 457 (B2)  
50825 Köln  
Tel. 0177 – 688 41 92  
www.plattform.s.de

publique kulturmanagement  
Urban Armbrorst  
4711-Haus  
Venloer Str. 241 – 245 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 94 64 30 79  
www.publique-koeln.de

Ralf M. Mendle  
Wilhelm-Mauser-Str. 49  
50827 Köln  
Tel. 0172 – 296 73 17  
www.ralfmendle.de

Ralf Schreiber - Experiments in Minimal  
Robotic  
Iltisstr. 73  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 539 74 89  
www.ralfschreiber.com

report-k.de - Kölns Internetzeitung  
Andi Goral  
Körnerstr. 59 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 88 88 87 22  
www.report-k.de

rheInDesign®  
Eva Kolb  
Stammstraße 97 a (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 52 52 00  
www.rheInDesign.biz

rk 688 - Büro für Kommunikation GbR  
Anja Kramps, Aline Raab-Damaske  
Wahlenstr. 16 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 42 36 06 86  
www.rk688.de

Rüdiger Kloep  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 94 96 93 60  
www.kloep.org

RUFaufBAU /// KOMMUNIKATIONSDESIGN  
Stephanie Podobinski  
Lichtstr. 27 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 99 71 25 54  
www.rufaufbau.de

Sabine Röhse  
Grolmanstr. 1-3 (E1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 282 27 58  
www.sabineroehse.com

Salon Verlag & Edition  
Gerhard Theewen  
Am Wassermann 36  
50829 Köln  
Tel. 0221 – 499 58 22  
www.salon-verlag.de

Sander Digital Pictures GmbH  
Rolf Röder  
Venloer Str. 515 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 546 80 40  
www.sander.de

Sauros Verlag  
Markus Schulz  
Alpenerstr. 16 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 550 46 11  
www.sauros.de

Schaden.com GmbH  
Markus Schaden  
Körnerstr. 6 – 8 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 92 52 667  
www.schaden.com

Schloms und Schmitz Fachlabor GbR  
Klaus Winkel, Markus Hennig  
Sömmeringstr. 24 (C3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 51 15 46  
www.schlomsundschnitz.de

Schnittwerk GmbH  
Oskar-Jäger-Str. 173 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 88 81 62 00  
www.schnittwerk.com

Schreiner& Buchal & Krings  
Markus Buchal, Michael Krings  
Heliosstr. 52 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 54 51 23  
www.buchal-krings.de

Sebastian Deimann  
Körnerstr. 119 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 569 12 36  
www.sebastiandeimann.de

SICKNIFIKANT Architektur & Mediengrafik  
Tilmann Sick  
Venloer Str. 511 – 513 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0151 – 16 35 01 89  
www.sicknikant.de

sinckenarchitekten  
Martin Sinken  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 952 54 91  
www.sincken.de

Skimm  
Stephan Körner  
Melatengürtel 125 C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 660 29 33  
www.skimm.de

Sluct  
Woon-Chul Jung  
Venloer Str. 517 – 519 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 204 70 00  
www.sluct.com

So.Wie?So!Design  
Hubert Schlömer  
Simarplatz 6 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 983 41 20  
www.sowiesodesign.de

Stahlgestaltung.de  
Leyendeckerstr. (B2)  
50825 Köln  
www.stahlgestaltung.de

Stefan Böker - Interactive Graphics and Animation  
Philippstr. 48 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 120 68 78  
www.stefanboeker.de

steffen kommunikationsdesign  
Tanja Steffen  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 330 64 77  
www.steffen-kommunikation.de

Studio Ambrozus  
Stefan Ambrozus  
Neptunplatz 6 b (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 16 82 10 55  
www.studioambrozus.de

Stefan Dittner Fotografie  
Mechternstr. 33 (D4)  
50823 Köln  
Tel. 0172 – 724 80 35  
www.stefandittner.de

superartitecture studios  
Maxim Tyrakowski, Jonathan Haehn  
Vogelsanger Str. 231 / Tor 7/8 (B2)  
50825 Köln  
Tel. 0178 – 752 61 61, 0178 – 374 39 17  
www.superartitecture.me

takomat GmbH  
Guido Doublet, Lars Maria Schnatmann,  
Daniel Schwarz  
Neptunplatz 6 b (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 260 04 50  
www.takomat.com

Team Tentakulus GbR  
Sven Fischer, Jens Rohdenburg  
Venloer Str. 517 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 16 85 09 43  
www.team-tentakulus.de

TeRa SetDesign GmbH  
Willy Rapien, Anke Tesdorpf  
Hanseemannstr. 20 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 500 08 15  
www.terasetsdesign.de

Thomas Sulzbach Interaction Design  
Venloer Str. 511 – 513 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 954 33 43  
www.thomas-sulzbach.de

Traktor - Büro für Kommunikation  
Aline Scholz, Jörg Scholz  
4711-Haus  
Venloer Str. 241 – 245 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 310 80 63  
www.traktorimnetz.de

Typografie Neil Holt  
Neil Holt  
Geisselstr. 15 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 954 38 01  
www.neilholt.de

Valerius. Visuelle Konzepte  
Georg Valerius  
Iltissstr. 12 (D1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 52 92 26  
www.georg-valerius.de

vierviertel - Agentur für Kommunikationsdesign GmbH  
Ingo Kukatz, René Reichert, Christoph Weimann, Jan Holmer Wohlenberg  
Barthelstr. 64 (D4)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 951 56 60  
www.vierviertel.com

VISION FACTORY Medienproduktion GmbH  
Martin Blum, Torsten Hermanowski  
Sömmeringstr. 75  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 92 13 21 50  
www.visionfactory.de

von Deutschmann  
Mario Deutschmann  
Vogelsanger Str. 193 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 99 87 91 30  
www.von-deutschmann.de

wdfy. Buero fuer Kommunikationsdesign  
Gerald Weitenhagen  
4711-Haus  
Venloer Str. 241 – 245 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 168 33 98  
www.wedesignforyou.de

Wilke Raumausstattung Polsterei  
Wilfried Wilke  
Venloer Str. 389 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 54 44 08

Wilkin & Hanrath Bauphasen  
Werner Wilkin, Markus Hanrath  
Lichtstr. 28 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 954 54 45  
www.bauphasen.de

Wonderful Websolutions  
Venloer Str. 241 – 243 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 169 36 28  
www.wonderfulwebsolutions.net

xident GbR  
Justus Herrmann  
Leostr. 11 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 952 09 52  
www.xident.de

## Produkte & Shops

BALLONI GmbH Köln  
Wilhelm Blume, Sybille Hartung  
Ehrenfeldgürtel 88 – 94 (D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 51 09 10  
www.balloni.de (auch Online-Shop)

besser als Schokolade  
Manuela Zander  
Landmannstr. 10 (D1)  
50825 Köln  
Tel. 0176 – 59 83 79 26  
www.besseralsschokolade.jimdo.com

**Biomöbel Johannes Genske GmbH & Co. KG**  
Johannes Genske  
Subbelrather Str. 24 (F3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 951 40 60  
www.biomoebel-genske.de  
(auch Online-Shop)

**BUNT Buchhandlung GmbH**  
Bert Kautz, Burkhard Schirdewahn, Axel  
Stadtländer  
Venloer Str. 338 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 271 47 39  
www.buntbuchhandlung.de

**Concretewave.de**  
Heiko Schöllner  
Venloer Str. 502 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 397 46 69  
www.concretewave.de  
(auch Online-Shop)

**Cosmos Bikes & More GmbH**  
Denis Birkenheuer  
Neptunplatz 6 b (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 952 57 74  
www.cosmosbikes.de

**De Breuyn Möbel GmbH**  
Jörg de Breuyn  
Girnitzweg 30  
50829 Köln  
Tel. 0221 – 47 32 60  
www.debreuyn.de (auch Online-Shop)

**Der andere Buchladen - Ehrenfeld GmbH**  
Christoph Meertens, Martin Sölle, Axel  
Stemmer  
Wahlenstr. 1 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 52 05 79  
www.der-andere-buchladen-koeln.de

**derblauekoffer**  
Beate Sturm  
Simarplatz 11 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 550 60 73  
www.derblauekoffer.de

**DOKAN - DER LADEN**  
Subbelrather Str. 297 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 261 98 34  
www.dokan-derladen.de

**EHRENFELD APPAREL**  
Paul Kampfmann  
Körnerstr. 73 (D3)  
50823 Köln  
www.ehrenfeld-apparel.net

**EXQUISIT**  
Marcel Struck  
Fröbelplatz 13 (C4)  
50823 Köln  
Tel. 0162 – 258 40 28  
www.exquisit-moebel.de

**Familiencafé Herr Landmann**  
Mammad Vahdad  
Landmannstr. 4 (D1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 16 91 14 36  
www.herrlandmann.de

**Frank Schillo Keramik**  
Liebigstr. 153  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 56 09 04 52  
www.schillo-keramik.de

**frittboards**  
Michael Fritsch  
Venloer Str. 510 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 987 16 81  
www.frittboards.de (auch Online-Shop)

**Geliebte Möbel**  
Wahlenstr. 8 (D3)  
50823 Köln  
www.geliebtemoebel.de  
(nur nach Vereinbarung)

**Geschmackssachen - Atelier & Showroom**  
Anja Grabenhorst, Doris Maile  
Körnerstr. 56 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 589 20 41  
www.geschmackssachen.com

**Goldpony**  
Christiane Schiek-Tajima  
Wahlenstr. 31-33 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0163 – 784 27 65  
www.goldpony-shop.de  
(nur nach Vereinbarung)

**Goldschmiede Pia Digel**  
Körnerstr. 76 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 44 90 11 28  
www.goldigel.de

**grassland**  
Bernd Oette  
Wahlenstr. 8 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 469 90 90  
www.grassland.eu (auch Online Shop)  
(nur nach Vereinbarung)

**Hennes' Finest GbR**  
Sebastian Brimmers, Martin Gompelmann  
Stammstr. 13 (D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 16 81 63 64  
www.hennesfinest.com  
(auch Online-Shop)

**herrenbude**  
Achim Schmitz  
Rothehausstr. 4 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0171 – 142 02 08  
www.herrenbude.de

**INSIDE.AFRICA**  
German May  
Wahlenstr. 26 – 28 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 297 83 81  
www.inside-africa.biz

**JESCHEWSKI // sustainable fashion  
design**  
Andrea Jeschewski  
Geisselstr. 29 (D3)  
50823 Köln  
www.jeschewski.com  
(nur nach Vereinbarung)

**juiiiic werkstattladen**  
Simone Witting  
Venloer Str. 512 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 78 95 94 66  
www.halbains.de (auch Online-Shop)

**Kiosk Babylon**  
Mahira Yigit-Hahn  
Landmannstr. 8 (D1)  
50825 Köln

**Kitsch deluxe**  
Isabell Internicola  
Körnerstr. 26 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0179 – 511 33 97  
www.kitsch-deluxe.de

**La Vincallerie**  
Surk-ki Schrade  
Leostr. 57 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0172 – 592 65 37  
www.la-vincallerie.de

**Libelle**  
Doro Gress-Heppler  
Körnerstr. 32 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 94 64 40 12  
www.libelle-koeln.de

**Le Pop Lingerie**  
Diane-Sophie Durigon  
Geisselstr. 10 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 16 85 87 69  
www.lepoplingerie

**Lilly Liebig - Manufaktur für  
Kunsthandwerk**  
Glasstr. 72 a (D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 70 00 41 48  
www.lilly-liebig.de

**MATINA SPAETT - HERZSTICH IN METALL**  
Thielenstr. 12 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 550 25 54  
www.matinaspaett.de

**Mori Cologne**  
Gülten Özdemir  
Körnerstr. 9 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 42 36 06 77  
www.moricologne.de

**NOGALLERY GbR**  
Elisabeth Rosenkranz, Andreas Burgmann  
Stammstr. 21 – 23 (D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 955 98 47  
www.no-gallery.com (auch Online-Shop)

**Polystershock**  
Anna Krus  
Geisselstr. 14 (D3)  
50825 Köln  
Tel. 0177 – 173 95 86  
www.polystershock.de

**Quartier3Neun**  
Stefan Wolf  
Geisselstr. 39 (D4)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 39 09 92 88  
www.quartier3neun.de  
(auch Online-Shop)

**RCYCLIA**  
Dunja Karabaic  
Sömmeringstr. 21 (C3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 579 60 76  
www.rcyclia.de

**rock-it-baby**  
Sabine Berndt  
Rothehausstr. 4 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 510 37 45  
www.rock-it-baby.de (auch Online-Shop)

**Saisongeschäft**  
Nicole Süß  
Körnerstr. 46 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 820 49 78  
www.nicolesuess.de

(November – Ende Januar; Februar – Oktober: wechselnde Ausstellungen, Pop-up-Stores)

**Salon zwei**  
Claudia Schaaf  
Gutenbergstr. 2 (D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 51 33 03  
www.salon2.de

**Schmuck-Atelier Ilona Linke**  
Ehrenfeldgürtel 161 (D1)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 99 55 59 67  
www.ilo-schmuck.de

**SENSO UNICO -Wondrous GmbH**  
Levent Semerci, Mihael Tokgözöglu  
Senefelderstr. 3 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 58 98 88 40  
www.sensounico.com

**SOUTHERN TILES**  
Sylvia Gabriel  
Leyendeckerstr. 6 A (B2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 54 56 37  
www.southerniles.de

**stadtschmuck**  
Ralf Schloßherr  
Iltisstr. 57  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 690 59 33  
www.stadtschmuck.de

**strandhaus**  
Jessica-Joke Althoff  
Stammstr. 43 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 788 29 58  
www.strandhaus-koeln.de

**Thanh Thuy**  
Thanh Thuy Nguyen  
Geisselstr. 29 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0176 – 60 00 67 18  
www.thanh-thuy.de  
(nur nach Vereinbarung)

**TÖNDEL Interior Design**  
Gernot Thöndel  
Siemensstr. 9 (D2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 16 99 61 31  
www.toendel.de

**Veloküche**  
Eduard Maier  
Overbeckstr.41 – 47 (E2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 29 97 79 46  
www.velokueche.de

**Utensil**  
Anna Lederer  
Körnerstr. 21 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 16 83 16 73  
www.utensil-shop.de

**weko Büromöbelfabrik / Ausstellungszen-  
trum Wessel GmbH**  
Gert Wessel, Oliver Wessel  
Melatengürtel 131 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 954 49 00  
www.weko-bueroemebel.de

**werkform ®**  
Jan-Marc Kutscher  
Körnerstr. 30 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 492 35 22  
www.werkform.de  
(nur nach Vereinbarung)

**WerkStoff**  
Sarah Tiefenberg  
Fröbelplatz 13 (C4)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 20 43 14 32  
www.raumausstattermeisterin.de

**Online-Shops, ausschließlich  
Verkauf im Internet**

**armedangels -  
Social Fashion Company GmbH**  
Thebäerstr. 17  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 292 32 90  
www.armedangels.de

**bgreen® -  
der onlinestore für green fashion**  
Andrea Jeschewski  
Geisselstr. 29  
50823 Köln  
www.bgreen.de

**Cinderella Bones**  
Sonia Iacona  
Subbelrather Str. 111  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 283 27 89  
www.cinderellabones.de

**Frau Plonka**  
Inge Habermann  
Liebigstr. 159  
50823 Köln  
Tel. 0176 – 24 81 46 46  
www.frauplonka.de

**Gemischtwaren**  
Thor Zimmermann  
Körnerstr. 68  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 510 10 51  
www.gemischtwaren.com

**heilandt Kaffeemanufaktur - Neuland GbR**  
Moritz Eylandt, Lars Meyer, Heiko Schmidt,  
Marc Paluch  
Oskar-Jäger-Str. 173  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 94 10 25 80  
www.heilandt.de

**La Petite Bricoleuse**  
Pia Schäfer  
Piusstr. 22 a  
50823 Köln  
www.de.dawanda.com/shop/bricoleuse

**Laubhaus**  
Katrin Gehles  
Geisselstr. 4  
50823 Köln  
Tel. 0171 – 497 17 96  
www.laubhaus.de

**NEONBEIGE Ehrenfeld**  
Nathalie van den Bergh  
Ottstr. 5  
50823 Köln  
www.neonbeige-ehrenfeld.de

**Nina Gless Gürteldesign**  
Ehrenfeldgürtel 149  
50823 Köln  
www.ehrenfeld-guertel.de

## Öko- und Upcycling-Markt - Marktplatz für nachhaltige und ökologische Produkte

Annette Husmann  
Storchenweg 26  
50829 Köln  
Tel. 0221 - 82 82 46 51  
www.upcycling-markt.de

## Taschenunikate

Katrin Heckmann  
Ottostr. 75  
50823 Köln  
www.taschenunikate.de

## wohn-bar

Günther Lanning  
Heliosstr. 15  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 420 43 62  
www.wohn-bar.de

## Urbane Agrikultur

eva e.V. - Engagiert in Ehrenfeld  
Baumscheiben-Projekt  
Herbrandstr. 10 (B2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 506 09 20  
www.eva-ev.de

## Ehrenfelder Bienengruppe

bienen@d-q-e.net  
tvhermanowski@visionfactory.de  
Tel. 0171 - 839 45 94  
www.d-q-e.net/news-bienenprojekt.html

## Hochbunker-Garteninitiative

Rainer Kiel  
Körnerstr. 101 (E2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 120 87 38

## Low Line Linear Park

DQE - Sabine Voggenreiter  
Heliosstr. 35 - 37 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 50 05 50 70  
www.d-q-e.net

## Obsthain Grüner Weg

Grüner Weg (Wendehammer) (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 50 05 50 70  
www.d-q-e.net  
www.gruenerweg.tumblr.com

## Ökologie

2nd FLOOR  
Silke Peters  
Venloer Str. 239 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 282 93 86  
www.2nd-floor.net

## Agora Köln

Vogelsanger Str. 187 (C3)  
50825 Köln  
www.agorakoeln.de

## COLABOR | Raum für Nachhaltigkeit GbR

Martin Herndorf, Miriam Pflüger, Katharina  
Schwartz  
Vogelsanger Str. 187 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0163 - 431 13 74  
www.colabor-koeln.de

## dasselbe in grün e.V.

Sabine Lydia Müller, Tobias Keye  
Venloer Str. 241 - 245, 4711-Haus (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 399 76 25  
www.dasselbe-in-gruen.de

## ecosign / Akademie für Gestaltung

Karin-Simone Fuhs  
Vogelsanger Str. 250 (B2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 546 13 32  
www.ecosign.net

## Ehrenfelder Bienenprojekt

Heliosstr. 35 - 37 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 50 05 50 70  
www.d-q-e.net/newsbienenprojekt

## Energiegewinner eG

Kay Voßhenrich, Ramon Kempf  
Maarweg 251 a  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 45 34 40 99

## Urban Art

Arty Farty Gallery  
Coskun Gueven  
Lichtstr. 26 - 28 (B3)  
50825 Köln  
www.artyfarty-gallery.com

## Captain Borderline

A.Signl, B.Shanti, Dabtar, M.Wallace  
www.captainborderline.org

## colorrevolution e.V.

Ron Voigt, John Iven, Barbara Deppner,  
Georg Barringhaus  
Iltisstr.150  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 550 62 89  
www.colorrevolution.de

## GOODLACK Fassadengestaltung a la ART

John Iven, Ron Voigt  
Klarastr. 42 (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 42 36 40 85  
www.goodlack-art.de

## WE MAKE THINGS GmbH

Oskar-Jäger-Str. 127 (B3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 50 00 57 20  
www.wethepeoplebmx.de

## Pop / Musik

### 3410

Subbelrather Str. 153 (E2)  
50823 Köln

## art olive Kultur0ase

Oliver Döring  
Hospeltstr. 65 (A2)  
50825 Köln  
Tel. 0151 - 25 28 30 20  
www.art-olive.com

## Barinton

Grüner Weg 2 (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 453 70 01  
www.barinton.com

## Café Franck / Shibuya-Lounge

Daniel Vollmer  
Eichendorffstr. 30 (D1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 716 72 10  
www.cafe-franck.de

## CLUB BAHNHOF EHRENFELD - CBE GmbH

Ricardo Costa  
Bartholomäus-Schink-Str. 65 - 67 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 53 09 88 80  
www.cbe-cologne.de

## Club Scheiße

Oskar-Jäger-Str. (B3)  
50825 Köln

## comude - COLOGNE MUSIC DEPARTMENT

Michael Dorniak  
Heliosstr. 41 (C3)  
50825 Köln  
www.comude.com

## Concerto Köln

Heliosstr. 15 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 31 06 08 21  
www.concerto-koeln.de

## c/o pop GmbH

Norbert Oberhaus  
Heliosstr. 6 a (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 99 89 11 00  
www.c-o-pop.de

## Die Hängenden Gärten von Ehrenfeld

Thomas Pollmann  
Vogelsanger Str. 140 (C3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 - 589 23 38  
www.haengendegaerten.de

## Die Werkstatt

Grüner Weg 1 b (C3)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 356 39 15  
www.werkstatt-koeln.de

## E.D.P. - Em drügge Pitter UG

Venloer Str. 416 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 - 95 43 28 90  
www.edp-ehrenfeld.de

## e-feld

Alexander Schreiber  
Venloer Str. 601 - 603 (A1)  
50827 Köln  
Tel. 0221 - 16 94 18 61  
www.e-feld.com

## EHRENFELDBAR

Ali Ekber Güven  
Keplerstr. 15 (D3)  
50823 Köln  
www.ehrenfeldbar.de

**Electronic Music School - Köln**

*Stefano Giachetta*  
*Heliosstr. 6 a (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 97 24 46 80  
 www.em-school.com

**EMI Recorded Music GmbH**

*Wolfgang Hanebrink*  
*Vogelsanger Str. 321*  
 50827 Köln  
 Tel. 0221 – 490 20  
 www.emimusic.de

**feines tier GbR**

*Amon Nanz, Philipp Schröer*  
*Bureaukollektiv BK 56*  
*Rochusstr. 56 (A1)*  
 50825 Köln  
 www.feinestier.de

**Frank Schreiber – Filmkomponist**

*Leostr. 76 (E3)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 571 68 33  
 www.frankschreiber.com

**helios arts management GbR**

*Dorothea Seel, Fiona Stevens*  
*Heliosstr. 15 (C2)*  
 50825 Köln  
 www.heliosarts.de

**Heinz Gaul**

*Vogelsanger Str. 197 (C3)*  
 50825 Köln

**HERBRAND'S CLUB**

*Maren Huppertz*  
*Herbrandstr. 21 (B2)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 954 16 56  
 www.herbrands.de

**Joachim Kopka – sound in live**

*Heliosstr. 6 a (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0179 – 753 45 73  
 www.joachimkopka.com

**Klubkomm - Verband Kölner Clubs und Veranstalter e.V.**

*Heliosstr. 6 a (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 16 82 22 30  
 www.klubkomm.de

**Live Music Hall GmbH**

*Daniel Czichopad, Georg Schmitz-Behrenz*  
*Lichtstr. 30 (B3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 954 29 90  
 www.livemusicall.de

**LOFT / 2ndfloor**

*Wissmannstr. 30 (E2)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 952 15 55  
 www.loftkoeln.de

**maarwegstudio2**

*Wolfgang Stach*  
*Maarweg 149 – 161*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 98 60 20  
 www.maarwegstudio2.com

**Qlosterstüffje**

*Venloer Str. 221 (E4)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 17 91 91 30

**putpat.tv**

*TVRL GmbH & Co. KG*  
*Tobias Trosse, Rainer Schütz, Matthias Hörstmann*  
*4711-Haus*  
*Venloer Str. 241 – 245 (D3)*  
 50823 Köln  
 www.tvrl.net

**Sonic Ballroom**

*Christoph Heck*  
*Oskar-Jäger-Str. 190 (B3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 16 91 88 94  
 www.sonic-ballroom.de

**TellerTony GbR**

*Ehrenfeldgürtel 132 (D2)*  
 50823 Köln  
 www.tellertony.de

**ULIS Musik**

*Uli Kurtinat*  
*Heliosstr. 6 (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 54 64 54  
 www.ulis.com

**Underground GmbH & Co. KG**

*Georg Schmitz-Behrenz*  
*Lichtstr. 30 (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 954 29 90  
 www.underground-cologne.de

**Weltempfänger Hostel & Café**

*Britta Steffen, Roland Steffen*  
*Venloer Str. 196 (E4)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 99 57 99 57  
 www.koeln-hostel.de

**ZAMUS - Zentrum für Alte Musik Köln**

*Kölner Gesellschaft für Alte Musik e. V.*  
*Dorothee Oberlinger, Roland Steinfeld, Markus Märkl, Thomas Höft*  
*Heliosstr. 15 (C2)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 98 74 38 21  
 www.zamus.de

**Zoo - Die Schänke**

*Bastian Radermacher*  
*Venloer Str. 434 (C2)*  
 50825 Köln  
 www.zoo-schaenke.de

**Ausstellungsräume****artrmx e.V. / Atelierzentrum Ehrenfeld**

(AZE)  
*Iren Tonoian, Margrit Miebach*  
*Hospeltstr. 69 (A2)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 29 49 69 59  
 www.artrmx.com

**Ausstellungsraum Jürgen Bahr**

*Helmholtzstr. 6 – 8 (B2)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 954 52 73  
 www.juergenbahr.com

**Ba Cologne**

*Winfried Kirches*  
*Neptunplatz 7 (D3)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 271 49 16  
 www.ba-cologne.de

**Kolbhalle**

*Marcus Krips c/o Michael Reinker*  
*Helmholtzstr. 8 – 32 (B2)*  
 50825 Köln  
 www.kolbhalle.de

**JACK IN THE BOX e.V.**

*Martin Schmittseifer*  
*Vogelsanger Str. 231 (B2)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 46 00 77 10  
 www.koelnerbox.de

**motoki-Wohnzimmer**

*Stammstrasse 32-34*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 222 73 33  
 www.motoki-kollektiv.de

**Magazine****atelier**

*Atelier Verlag Ursula Fritzsche KG*  
*Hospeltstr. 47 (B2)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 954 58 58  
 www.kunstart.info

**ehrenfelder**

*c/o Die Kollegen*  
*Prasanna Oommen-Hirschberg, Jessica Hoppe, Mareille Busse, Stefan Flach, Matthias Knopp*  
*Vogelsanger Str. 193 (C3)*  
 50825 Köln  
 Tel. 0221 – 16 92 79 63  
 www.ehrenfelder.org

**FROH! Magazin**

*Dirk Brall, Michael Schmidt*  
*Stammstr. 32 – 34 (D3)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 22 27 42 43  
 www.frohmagazin.de

**INTRO GmbH & Co. KG**

*Matthias Hörstmann*  
*4711-Haus*  
*Venloer Str. 241 – 245 (D3)*  
 50823 Köln  
 Tel. 0221 – 94 99 30  
 www.intro.de

k50 // DAS SCHÜLERMAGAZIN für Köln  
Känguru Colonia Verlag GmbH  
Hansemannstr. 17 – 21  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 998 82 10  
www.k50-magazin.de

Känguru Stadtmagazin  
Susanne Geiger-Krautermacher, Petra Hoffmann  
Hansemannstr. 17 – 21 (D3)  
Tel. 0221 – 998 82 10  
www.kaenguru-online.de

The Weekender  
Dirk Mönkemöller  
Nußbaumerstr. 26 (E1)  
50823 Köln  
www.the-weekender.com

## Theater

Arkadas Theater – Bühne der Kulturen e.V.  
Mahmut Canbay  
Platenstr. 32 (C2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 955 95 10  
www.buehnederkulturen.de

ARTheater Köln  
Stefan Bohne und Bernd Rehse  
Ehrenfeldgürtel 127 (D2)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 550 33 44  
www.artheater.de

Kölnener Künstler Theater  
Ruth u. Georg zum Kley  
Stammstr. 8 (D2)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 510 76 86  
www.k-k-t.de

## Urban Design

ADRESSE NEPTUNPLATZ e.V.  
Interaktive Stadtentwicklung  
Neptunplatz 6 b (D3)  
50823 Köln  
Tel. 0163 – 370 81 00  
www.adresse-neptunplatz.de

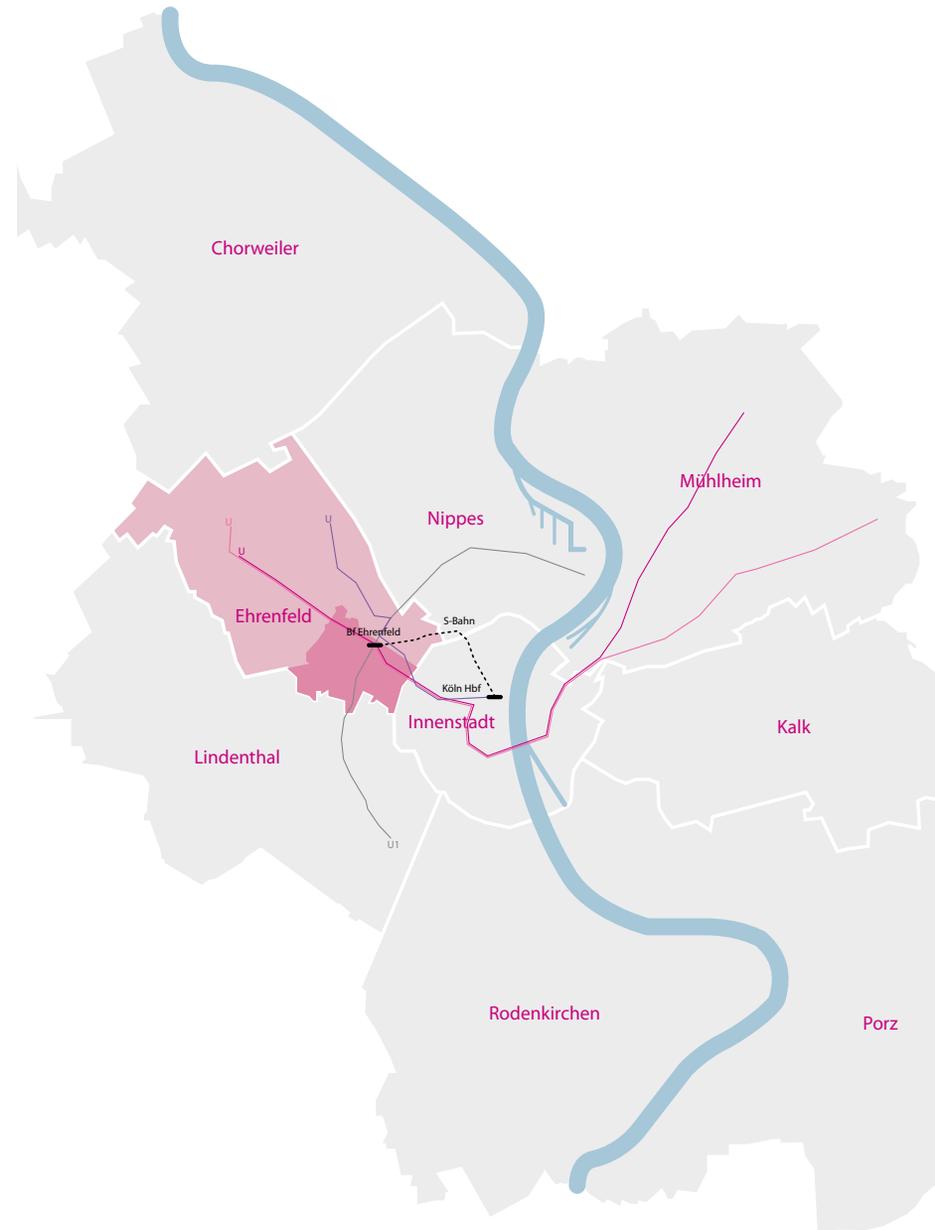
bob-architektur  
Robert Wetzels  
Innere Kanalstr. 100 / Colonia (F3)  
50672 Köln  
Tel. 0221 – 94 99 46 60  
www.bob-architektur.de

Bürgerinitiative Helios  
Hanswerner Möllmann (E2)  
Ottostr. 3  
50823 Köln  
www.buergerinitiative-helios.de

DEINE FREUNDE  
Thor Zimmermann  
Körnerstr. 68 (E3)  
50823 Köln  
Tel. 0221 – 952 41 24  
www.deinefreunde.org

FLoK - Freier Lokalrundfunk Köln e.V.  
Leyendeckerstr. 9 (C1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 54 26 11  
www.flok.de

Interessengemeinschaft Alpenerplatz  
Gumprechtstr.4 (B1)  
50825 Köln  
Tel. 0221 – 97 13 46 37  
ig-alpenerplatz@web.de  
www.ig-alpenerplatz.blog.de  
www.facebook.com/Alpenerplatz





Chorweiler

Mühlheim

Nippes

Ehrenfeld

Bf Ehrenfeld

S-Bahn

Köln Hbf

Innenstadt

Kalk

Lindenthal

U1

Rodenkirchen



1

2

3

4

A

B

C

D

E

F

Venloer Straße

Äußere Kanalstraße

Herbigstraße

Borsigsstraße

Alpenstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Ehem. Güterbahnhof  
Köln-Ehrenfeld

BfH

BAHNHOF EHRENFELD  
DB 3,4,13

DOE

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

WEINSBERGSTRASSE  
13

H

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

PIUSSTRASSE  
3,4

H

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

STUUPSTRASSE

H

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

LEIBIGSTRASSE  
5

H

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

GUTENBERGSTRASSE  
5

H

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz

Äußere Kanalstraße

Alpenstraße

Alpenplatz

Herbigstraße

Borsigsstraße

Subbelrather Straße

Halmstraße

Freitag-Str.

Nußbaumerstraße

5,13

Nußbaumerstraße

Lenaplatz

Lenaplatz











## Quellenangaben

### Pläne:

Agora Köln S. 146  
DQE S. 18  
Jochen Scharf S. 22  
Julia Burscheid S. 216

### Renderings:

Christian Heufelder S. 220  
LHVH ARCHITEKTEN S. 208

### Fotos:

2nd FLOOR S. 160  
Alexander Esslinger S. 219  
André Jansen S. 59 (u.l.), 263  
Apple Pie S. 107  
B&B Italia S. 105  
BALLONI S. 80  
bob-architektur S. 206  
Bozica Babic S. 10, 15, 27f, 31f, 34, 37f, 40, 43f, 46, 49, 56f, 59 (o.l., u.r.), 60, 63f, 67f, 70, 74, 77, 82, 89, 90, 96, 99f, 102ff, 106, 109, 122f, 125, 128, 131f, 135, 141, 148, 154, 157, 167 (o.l.), 168, 172, 175, 177, 184, 187, 190f, 193f, 197f, 201f, 212, 217f, 251, 256ff, 270, 296ff  
Biomöbel Genske S. 158  
Buchal & Krings S. 159  
Burat S. 53f, 205, 252f, 264f  
Carolyn Agis S. 222  
Christine Drabe S. 260f  
COLABOR S. 161  
Concretewave.de S. 189  
Conradi / Christensen S. 214  
Daniel Kumme S. 250  
dasselbe in grün S. 162  
Diego Gardón S. 93  
DQE S. 20 (u.)  
ecosign S. 266  
ehrenfelder S. 97  
ergobag S. 51

filter design köln S. 52  
FLoK S. 207  
grassland S. 86, 98  
Guillermo Tellechea S. 178  
herrenbude S. 78  
Interprofessional Studios – AA S. 254  
INTRO S. 182  
ivo mayr S. 50  
Jan Kovermann S. 59 (o.r.), 138f, 164f, 167 (o.l., u.), 193 (u.r.), 255  
JESCHEWSKI S. 163  
Jessica Stihl,  
Judith Dörrenbächer S. 210f, 223  
Jochen Scharf S. 20 (o.)  
JOSEKDESIGN S. 55  
Joy S. 268f  
kaschkasch S. 119  
Klaus Dyba S. 185  
Le Pop Lingerie S. 83  
Libelle S. 87  
Malwine Rafalski S. 110-118  
Manuel Kniepe S. 151f  
Marén Wirths S. 142, 145  
Martin Weber S. 181  
Michael Wolke S. 215  
Niklas Wagner S. 262  
Polyesterschock S. 81  
Ralph Humrich S. 94f  
Pauline Rühl S. 120, 127, 209, 221  
rock-it-baby S. 79, 108  
Salon zwei S. 91  
Smilla Dankert S. 73  
Sonic Ballroom S. 188  
Surk-ki Schrade S. 92  
Tobias Hoh S. 183  
Tanja Steffen S. 267  
TØNDEL S. 84  
Volker Kraus S. 5, 24 f, 121, 125 (u.l.), 171, 186, 213, 248f, 271  
werkform S. 88, 101  
WerkStoff S. 85